

Panorama

BEZPŁATNY DWUTYGODNIK SAMORZĄDOWY

NR 12 (54), ROK 3
PIĄTEK, 09.06.2017
ISSN 2449-5379



BRZEGU DOLNEGO

Frajdą z piratami, czyli święto wszystkich dzieci

Nowy statek piracki
na największym placu zabaw
w Brzegu Dolnym otwarty!

Sprzęt zakupiony
przez Gminę Brzeg Dolny
udostępniono z okazji
Międzynarodowego
Dnia Dziecka.

str. 20



Dodatkowe pociągi
już od grudnia

str. 3

str. 24



Juniorzy młodszy KP
wygrywają ligę

Dom w zabudowie bliźniaczej



5 pokoi, 2 łazienki, działki po 403 m², pow. użyt. 93m²

**250.000,00 zł
za segment**

Cena za stan surowy zamknięty

Rachunek powierniczy

Termin oddania: Sierpień 2017

Brzeg Dolny ul. Odrodzenia

667 50 50 58

www.pdbd.pl



zaBUKOWAni²² na rozwój

nowa przestrzeń dla edukacji, opieki i wsparcia w Brzegu Dolnym

Już wkrótce otwarcie nowego, ciekawego i innowacyjnego w swoich założeniach miejsca. Powstaje ono przy ulicy Bukowej 22 i połączy to wszystko, czego na co dzień szukamy dla siebie w wielu punktach. Oferta zaBUKOWAnych skierowana jest do społeczności lokalnej. Ma ona na celu szerokokorozumiane wsparcie w edukacji, opiece i wychowaniu dzieci, w przezwyciężaniu życiowych trudności, wsparcie w osobistym rozwoju.

W dziedzinie edukacji zaBUKOWAni²² proponują szeroki wachlarz zajęć przedmiotowych. W ofercie znajdują się formy indywidualne oraz grupowe dostosowane do potrzeb zainteresowanych osób, firm, instytucji. Znajdą tu Państwo bogatą ofertę nauki i doskonalenia znajomości języków obcych w tym języka angielskiego, niemieckiego, francuskiego. Przedmioty, których nie zabraknie, to między innymi matematyka, fizyka, biologia i chemia. W zaBUKOWAnych będzie można skorzystać z grupowych zajęć przygotowujących do egzaminów zewnętrznych – gimnazjalnego, maturalnego oraz ósmoklasisty.

Do współpracy zaBUKOWAni zaprosili znanych i cenionych pedagogów, pasjonatów tego zawodu. Od września na Bukowej 22 wśród wykładowców spotkamy między innymi Hannę Baranowską, Danutę Markiewicz, Wandę Sawko, Edytę Ziarnik-Wróbel, Kamilę Jawiarczyk. Większość nauczycieli posiada, poza wieloletnim stażem pracy we wszystkich typach szkół, uprawnienia egzaminatorów Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej we Wrocławiu. Są to zatem osoby, które wiedzą w jaki sposób przygotować ucznia, aby w pełni wykorzystał swój potencjał podczas czekających go egzaminów.

Obok nauki w wydaniu szkolnym, placówka zawiera w swej ofercie formy ukierunkowane na wszechstronny roz-



„Oddajemy w Państwa ręce dom przy ulicy Bukowej 22 w Brzegu Dolnym. Dom z duszą, w którym będziemy dbać, w sposób niebanalny, o wszechstronny rozwój wszystkich tych, którzy nas odwiedzą a także własny rozwój, aby jak najlepiej sprostać zadaniom, które sobie stawiamy. Serdecznie zapraszamy.”

Aleksandra Chojajda-Miłkowska
i Kamila Jawiarczyk

wój dzieci, młodzieży i dorosłych. Sukcesywnie pojawiały się będą propozycje zajęć warsztatowych ukierunkowanych na rozwój pasji, uzdolnień, zainteresowań a także takie, które rozwijają umiejętności interpersonalne niezmiennie ważne w dzisiejszych czasach takie jak umiejętność prawidło-

wej komunikacji, rozwiązywania konfliktów, współpracy czy asertywności.

Obok edukacji – opieka. Pierwsza odsłona już w lipcu. zaBUKOWAni organizują wówczas opiekę wakacyjną dla z klas 1-3 szkół podstawowych, które w niewielkiej grupie, w sposób kreatywny i twórczy będą mogły spędzić czas poza domem.

Przy Bukowej 22 znajdzie się również przestrzeń na wsparcie i terapię. W planach jest uruchomienie grupy socjoterapeutycznej dla dzieci i młodzieży, grupy ogólnorozwojowej, grupy wsparcia dla rodziców. A to tylko niektóre z propozycji.

Oferta zaZABUKOWAnych obejmuje także diagnozę i terapię psychologiczną i pedagogiczną, konsultacje dot. przezwyciężania problemów wychowawczych, rodzinnych, systemową pracę z rodziną ukierunkowaną na rozwiązanie problemów, mediację w sprawach rodzinnych, nieletnich i karnych.

Ponadto zaBUKOWAni²² dysponując domem z ogrodem, służą jako doskonałe miejsce dla zorganizowania uroczystości rodzinnych tj. chrzciny, komunii czy urodziny dla dzieci. A wszystko to z oprawą tematyczną, dekoracją oraz animacjami skierowanymi do dzieci.

Kim są osoby tworzące to miejsce? To nauczycielki znane Państwu z Ossolińczyka choć nie tylko. Za zaZABUKOWAnymi stoją Aleksandra Chojajda-Miłkowska i Kamila Jawiarczyk, kobiety z pasją, które, nie bojąc się wyzwania, zamieniają swoje marzenia w cele.

KONTAKT

Aleksandra Chojajda-Miłkowska, Kamila Jawiarczyk
fb: www.facebook.com/zaBUKOWAni-22-na-rozwoj
e-mail: zabukowani22@gmail.com

JUŻ WKRÓTCE DZIEŃ OTWARTY! ZAPRASZAMY

29 czerwca (czwartek) w godz. 17:00 – 19:00

Już od 3 lipca TYGODNIOWA OPIEKA WAKACYJNA DLA DZIECI Z KLAS 1-3 szkoły podstawowej, w atrakcyjnych cenach, liczba miejsc ograniczona (szczegóły wkrótce) – zapomniane zabawy podwórkowe, z dala od komputera, w domu i ogrodzie, a w tym wszystkim – język angielski, lepienie z gliny, gry i zabawy edukacyjne, warsztaty bańkowe i inne warsztaty tematyczne; nabywanie umiejętności w relacjach z rówieśnikami – komunikowanie, rozwiązywanie konfliktów, współpraca – słowem – odpoczynek, zabawa i rozwój.

artykuł sponsorowany

WYSTAWA PODSUMOWUJĄCA TWÓRCZOŚĆ DZIECI I MŁODZIEŻY Z WARSZTATÓW PLASTYCZNYCH DOK

dn. 21 czerwca godz. 17.00 | Galeria DOK ul. Zwycięstwa 1 | wystawa potrwa do końca czerwca

Portal Nasze Sprawy doceniony

Lokalny Portal Nasze Sprawy – powiat wołowski otrzymał wyróżnienie od Fundacji Batorego za działania w ramach akcji „Masz Głos”.

Akcja wspiera mieszkańców Polski w działaniach na rzecz najbliższego otoczenia, we współpracy z władzami lokalnymi. „Masz głos” pomaga grupom nieformalnym, organizacjom pozarządowym, instytucjom publicznym, uniwersytetom trzeciego wieku, radom młodzieżowym, bibliotekom, szkołom, lokalnym gazetom i portalom

informacyjnym. Organizatorzy zapewniają m.in. wsparcie merytoryczne, wymianę doświadczeń, bezpłatne materiały edukacyjne i promocyjne. Szczegóły dostępne są na www.maszglos.pl. Na terenie Dolnego Śląska partnerem akcji jest Stowarzyszenie Aktywności Obywatelskiej BO-NA FIDES.

Red.



REALIZUJEMY
WYKONANIE ZLECENIA,
grawerujemy w Wołowie,
działamy nie tylko
na terenie powiatu

impuls

da Ciebie da bliskich da firmy

Grawerowanie i cięcie laserowe

na drewnie, szkłe, pleksi, laminacie

Grawer statuetki, puchary, kieliszki, butelki, długopisy, znicze, kamień brelok, adresówki, szablony, dyplomy, medale, szyldy, pieczętki
Sublimacja torby, kubki, koszulki, granit,
Projekty graficzne wizytówki, plakaty, ulotki, banery
Wydruki reklama zewnętrzna, druki reklamowe, fotokalendarze, fotoobrazy

Impuls Spółdzielnia Socjalna
Wołów, ul. Ścinawska 24
(biurowiec PKS, parter, pok. nr 10)

☎ 518744659 Fb Impuls Wołów
impuls@impulspowiatu.pl
www.impulspowiatu.pl

reklama

Dwutygodnik Samorządowy „Panorama Brzegu Dolnego”

Wydawca: Dolnośląski Ośrodek Kultury, Danuta Chłód – dyrektor. Nakład: 7 000 egzemplarzy.

Adres wydawcy: ul. Kolejowa 29, 56-120 Brzeg Dolny, tel. 71 319 52 52.

Kontakt z redakcją: tel. 71 319 51 17 (www.271), 882 447 666; e-mail: panorama@brzegdolny.pl, reklama.panorama@brzegdolny.pl.

Redaktor naczelna: Małgorzata Bołdyn, **skład, grafika:** Mateusz Mrozek, **dziennikarz, korekta i reklama:** Marta Wabiszczewicz-Krawczuk, **sport:** Jarosław Iskra.

Zespół redakcyjny: Małgorzata Bołdyn, Marta Wabiszczewicz-Krawczuk, Jarosław Iskra, Beata Kowal, Piotr Perliński, Dominik Kaczmarek, Natalia Kacprzak.

Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść i charakter reklam i ogłoszeń. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany tytułów i adiestacji nadesłanych tekstów bez naruszenia głównej myśli autora.

Dodatkowe pociągi już od grudnia!

Od grudnia tego roku możemy liczyć na więcej pociągów do Wrocławia. Gmina Brzeg Dolny znalazła się wśród samorządów, które podpisały porozumienie z Urzędem Marszałkowskim na zwiększenie liczby połączeń.

Burmistrz Stanisław Jastrzębski spotkał się 7 czerwca z członkiem Zarządu Województwa Dolnośląskiego Jerzym Michalakiem, aby omówić poziom zaawansowania prac nad obwodnicą naszego miasta oraz podpisać porozumienie w sprawie finansowania przez gminę Brzeg Dolny dodatkowego taboru do Wrocławia i z powrotem.

– Podzieliłiśmy wartość jednego połączenia przez długość linii, która przebiega przez teren danej gminy i dzięki temu uzyskaliśmy wartości od 50 do 120 tysięcy złotych na każdą dodatkową parę pociągów. Połowa tej kwoty będzie pochodziła z budżetu danej gminy – mówi Jerzy Michalak. Dodatkowe składy na naszej trasie pojawiają się pod koniec roku, a koszt, jaki poniesie gmina, to około 35 tysięcy złotych.

Red.



GOTEC

Firma GOTEC Polska Sp. z o.o. (www.gotec-group.com) – z siedzibą w Komornikach k/Srody Śląskiej działająca w branży motoryzacyjnej, specjalizująca się w obróbce mechanicznej (CNC), uszlachetnianiu powierzchni, odtłuszczaniu metalowych części i przygotowywaniu ich do procesu wulkanizacji - poszukuje osób na stanowisko:

Pracownik produkcji / Operator produkcji
miejsce pracy: Komorniki k. Środy Śląskiej

Zadania:

- Obsługa maszyn produkcyjnych (na dziale pokrywania i przygotowania produkcji lub obróbki mechanicznej CNC),
- Wykonanie planów produkcyjnych zgodnie z normami jakości,
- Dbanie o porządek w miejscu pracy.

Wymagania:

- Gotowość do pracy w systemie 3-zmianowym lub 4-brygadowym (do wyboru),
- Zdolności manualne,
- Dobry wzrok,
- Mile widziane doświadczenie w pracy w zakładzie produkcyjnym.

Oferujemy:

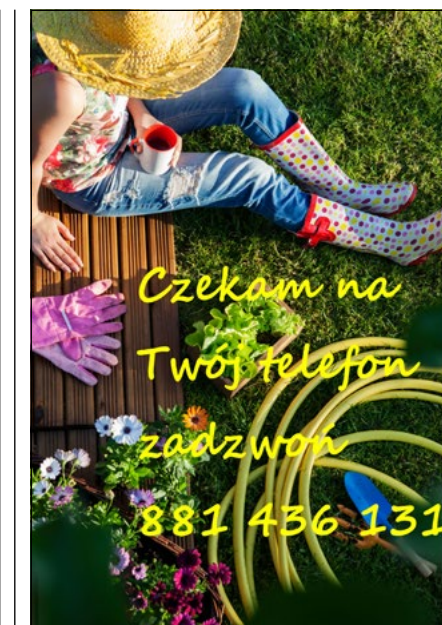
- Pracę w firmie o międzynarodowych standardach ze stabilną pozycją na rynku,
- Stabilne warunki zatrudnienia (umowa o pracę na pełny etat – podpisana bezpośrednio z firmą Gotec),
- Rozbudowany pakiet świadczeń socjalnych,
- Możliwość zdobywania uprawnień i kwalifikacji zawodowych oraz awansu stanowiskowego,
- Przyjazną atmosferę umożliwiającą swobodną wymianę doświadczeń,
- Dowóz pracowników z Brzegu Dolnego.**

Informacje dodatkowe:

Zainteresowane osoby prosimy o przysyłanie CV i listu motywacyjnego na adres e-mail: praca@gotec-group.com lub pocztą: GOTEC Polska Sp. Z o.o., Komorniki ul. Polna 7, 55-300 Środa Śląska, „Dział Kadr”

Chcesz wiedzieć więcej – zadzwoń: 71 795 29 04

Prosimy o dopisanie klauzuli o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.97 o Ochronie Danych Osobowych; tekst jednolity: Dz. U. z 2002r. Nr 101, poz. 926 zm.)



Nie masz czasu na pielęgnację ogrodu???

"Twój ogrodnik"

oferuje pełen zakres usług ogrodniczych.

Zaproś go na bezpłatne oględziny i zmień swój ogród.

tel: 881 436 131
ogrodnik@ogrodnikbrzegdolny.pl
www.ogrodnikbrzegdolny.pl

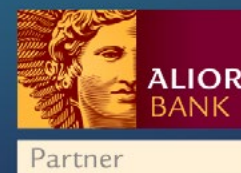
reklama

KREDYTY DLA MIKROFIRM

WIELKIE POTRZEBY
MAŁYCH FIRM
FINANSUJEMY W 24 H

NOWOŚĆ
500 000 zł
BEZ ZABEZPIECZEŃ
DO 10 LAT

Zapraszamy:
Brzeg Dolny, ul. Osiedlowa 1
☎ 71 380 99 69



Szczegóły oferty „Pakiet kredytowy dla mikrofirm” w placówkach banku oraz na www.aliorbank.pl. Informacja handlowa wg stanu na 10.01.2017 r.

reklama

Gmina Brzeg Dolny z prestiżową nagrodą!

Brzeg Dolny zajął pierwsze miejsce w I edycji ogólnopolskiego rankingu Dziennika Gazety Prawnej „Aktywizacja sportowa dzieci i młodzieży” w kategorii gmin miejsko-wiejskich. Nagrodę w imieniu gminy odebrał 26 maja w Gdyni dyrektor KHS „Rokita” Janusz Malik.

– To sukces wszystkich zaangażowanych w upowszechnianie sportu i aktywności fizycznej. Zostaliśmy docenieni za naszą aktywność i podejmowanie inicjatyw związanych ze wspieraniem kultury fizycznej – mówi burmistrz Stanisław Jastrzębski.

Jak podają organizatorzy – „Kultura fizyczna i sport stanowią w dzisiejszym społeczeń-

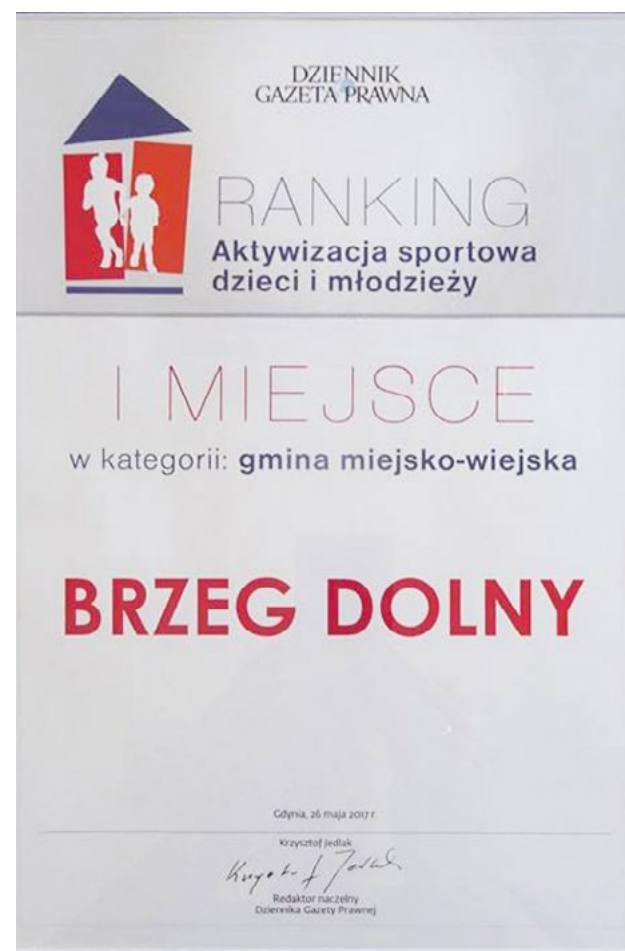
stwie zasadniczą sferę życia każdego człowieka. Zadaniem własnym samorządów terytorialnych, obok innych spraw publicznych o znaczeniu lokalnym, jest wspieranie kultury fizycznej na swoim terenie działania. Upowszechnianie sportu i rekreacji ruchowej wymaga od władz samorządowych przeznaczenia środków na dofinansowanie zadań związanych z aktywnością ru-

chową ogółu społeczności, z uwzględnieniem budowy terenów rekreacyjnych oraz urządzeń sportowych”.

Oprócz Brzegu Dolnego laureatami rankingu zostały również: Ilawa (kategoria gmin wiejskich), Legnica (miasta do 100 tys. mieszkańców) oraz Tychy (miasta powyżej 100 tys. mieszkańców). Brzeg Dolny zdecydowanie się wyróżnia na tle mniejszych polskich miast. Posiadamy trzy boiska Orlik (dwa prowadzone przez gminę i jeden przez powiat) halę sportową, stadion piłkarski, korty tenisowe, basen, lodowisko, miasteczko ruchu drogowego, skate park i ogólnodostępne place zabaw. Od wielu lat gmi-

na prowadzi program aktywnej nauki pływania. Z wodą osvajane są już przedszkolaki, a wszystkie dzieci uczęszczające do szkół podstawowych uczą się pływać. Nauka pływania jest nieodpłatna. W Brzegu Dolnym działają liczne kluby sportowe, które zrzeszają sympatyków różnych dyscyplin: piłki nożnej, siatkówki, szachów, pływania, zapasów, sumo, karate, taekwon-do, tenisa stołowego i brydża. Kluby i stowarzyszenia otrzymują dotacje z budżetu gminy. Na trzech osiedlach działają siłownie plenerowe. Przez Brzeg Dolny i okolice przebiega kilkadziesiąt kilometrów ścieżek rowerowych.

mb



O pracy urzędu miejskiego „z pierwszej ręki”

Uczestnicy programu „Obywatel w Urzędzie”, realizowanego przez Publiczne Gimnazjum nr 1 w Brzegu Dolnym, odwiedzili dolnobrzezski magistrat.



Młodzi mieszkańcy spotkali się z burmistrzem Brzegu Dolnego Stanisławem Jastrzębskim, sekretarzem gminy Moniką Chałcampowicz oraz radnym Jarosławem

Iskrą. W sali sesyjnej rozmawiano o pracy w urzędzie, roli i zadaniach radnych, urzędników oraz poszczególnych wydziałów i referatów. Łącznie w spotkaniu uczestniczy-

ło ponad 60 uczniów, którzy chętnie zadawali pytania wó-
darzom naszego miasta. Po spotkaniu uczniowie zwie-
dzili budynek urzędu.

Red.

Uważaj na gniazda os i szerszeni

Gniazda os i szerszeni stanowią w okresie letnim prawdziwą plagę. Już teraz, w związku z tym, że zima była łagodna, jest wiele zgłoszeń o takich gniazdach. Stąd apel do mieszkańców, u których na posesji pojawiło się gniazdo os lub szerszeni, aby zaopatrzyli się w środki chemiczne do odstraszania tych owadów.

Po ewentualnej likwidacji gniazda przez służby konieczne jest jeszcze kilkukrotne spryskanie miejsca po owadach mieszkani, aby zniechęcić potencjalnych lokatorów do powrotu. Istotne jest również za-

bezpieczanie domów – moskitiery w oknach, siatki na otworach wentylacyjnych itp.

Osy są pożytecznymi owadami, lecz roznoszą drobnostrój, a ich użądlenia mogą być niebezpieczne, złasz-

cza w przypadku osób uczulonych lub w większej ilości (już kilkanaście ukąszeń różnych os może doprowadzić do śmierci). Użądlenia szerszeni są bardziej bolesne od użądleń os i równie niebezpieczne w przypadku uczuleń. Aby zapobiec kolonizowaniu altan, szop czy poddaszy przez osy i szerszeni, należy okresowo kontrolować te miejsca, bezzwłocznie usuwać zaczątki gniazd i likwidować nawet pojedyncze osobniki, zwłaszcza szerszeni, szukające miejsca na założenie kolonii.

mw

Zarząd Miejskiego Klubu Sportowego „Rokita” Brzeg Dolny informuje, że

Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze Członków MKS Rokita

odbędzie się **21.06.2017 r.** w Sali Konferencyjnej Nr 16 KH-S „Rokita” w Brzegu Dolnym przy ul. Wilczej 8

I termin godz. 17.00

II termin godz. 17.15

KHS
ROKITA

Grupa PCC to międzynarodowa firma działająca w 3 sektorach gospodarczych, takich jak chemia, energia i logistyka. Na czele wszystkich trzech dywizji stoi Spółka PCC SE z siedzibą w Niemczech. Wartość naszej organizacji budujemy w oparciu o wiedzę, doświadczenie i zaangażowanie ponad 2800 pracowników zatrudnionych w 38 lokalizacjach rozmieszczonych w 17 krajach Europy i świata. Obecnie do naszego zespołu w Spółce PCC Consumer Products Kosmet poszukujemy kandydatów na stanowisko:

Młodszy Specjalista ds. marketingu
M/KOS/2017 | Miejsce pracy: Brzeg Dolny

Zadania:

- Udział w tworzeniu materiałów promocyjnych (online/offline)
- Redagowanie tekstów marketingowych
- Realizowanie akcji marketingowo-sprzedażowych
- Monitorowanie rynku i działań konkurencji
- Współtworzenie i obsługa strony internetowej, bieżąca aktualizacja portalu społecznościowych
- Udział w organizowaniu targów branżowych
- Codzienne wsparcie działań marketingowych i prace administracyjne

Profil kandydata:

- Wykształcenie wyższe (zarządzanie i marketing, PR) lub ostatnie lata studiów
- Dobra znajomość języka angielskiego
- Dobra znajomość pakietu Office (Word, Excel, Power Point itp.)
- Entuzjazm i zaangażowanie w wykonywaną pracę
- Chęć rozwoju osobistego, proaktywna postawa
- Kreatywność
- Samodzielność i dobra organizacja pracy własnej
- Zorientowanie na osiągnięcie wyznaczonych celów i otwartość na zmiany
- Obowiązkowość, sumienność i terminowość

Oferujemy:

- Dużą samodzielność i kreatywność w działaniu
- Bezpośredni wpływ na strategię rozwoju firmy
- Atrakcyjne wynagrodzenie adekwatne do osiąganych wyników
- Pracę w międzynarodowej grupie firm pozwalającą na poszerzenie swoich umiejętności
- Atrakcyjny pakiet socjalny (dofinansowanie do wczasów, karty MultiSport, studia podyplomowe, szkolenia)

Osoby zainteresowane ofertą prosimy o przesyłanie CV i listu motywacyjnego drogą elektroniczną na adres: praca@pcc.eu lub listownie na adres: CWB Partner Sp. z o.o., Dział Zarządzania Zasobami Ludzkimi, ul. Sienkiewicza 4, 56-120 Brzeg Dolny

Jednocześnie informujemy, że odpowiemy tylko na wybrane oferty. Nie zwracamy nadesłanych aplikacji. Prosimy o dołączenie do aplikacji klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji i zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.)”
CWB Partner Sp. z o.o. jest agencją zatrudnienia - nr wpisu do rejestru 7182.

GRUPA
PCC

reklama

Z pomówieniami należy walczyć

Przez dwa lata dochodziłem w sądzie sprawiedliwości za kłamstwa, które naruszyły moje dobra osobiste, w wydaniu Pani Marty Ringart-Orłowskiej oraz piszącej dla „Kuriera Gmin” Pani Karoliny Karcz. Rzekoma bezstronność, niezależność i rzetelność, którą chwali się ta prywatna gazeta, okazała się – w moim przypadku – fikcją. Brak dowodów, a wręcz poszukiwanie ich w trakcie procesu, już po ukazaniu się artykułu, było zwykłym niedbalstwem, zaprzeczeniem zasad rzetelnego dziennikarstwa.

Nieodpowiedzialność, brak profesjonalizmu w opublikowanym artykule, który zawierał nieprawdziwe informacje na temat mojej osoby,



a za którego publikację odpowiedzialność ponosi Redaktor Naczelna „Kuriera Gmin” Marta Ringart-Orłowska, mogły doprowadzić do likwidacji mojej działalności gospodarczej, a w konsekwencji utraty pracy przez 5 osób. Wspomnieć muszę, że nie miałam rolę w powstaniu kłamliwego artykułu odegrał również mąż Pani Redaktor Wojciech Orłowski. Jako dziennikarz obecny na zebraniu wspólnoty, podczas rozprawy sądowej w żaden sposób nie potrafił przedstawić racjonalnych powodów przekazywana nieprawdziwych informacji autorze artykułu.

Wygraną w pierwszej instancji, jak również odrzucenie apelacji złożonej przez oskarżonych, przyjmuję z satysfakcją. Mam nadzieję, że mimo braku orzeczenia kary finansowej, o którą wnioskowałem na rzecz organizacji pożytku publicznego, wyrok ostudzi w przyszłości zapędy dziennikarzy do pisanie o rzeczach, które nie miały miejsca lub na które nie ma żadnych dowodów.

Wydawanie gazety to duża odpowiedzialność. Pogoń za sensacją za wszelką cenę często pomija dobro człowieka. Dlatego też uważam, że żadna



z poszkodowanych w ten sposób osób nie powinna być obojętna na pomówienia publiczne. Z tym należy walczyć – i można wygrać.

**Dziękuję wszystkim za pomoc i za wszystkie życzliwe słowa w tym trudnym dla mnie czasie.
Andrzej Lech, firma Lechan**

ogłoszenie płatne

PODŁOGI PANELE DRZWI NAJWIĘKSZY SALON W REGIONIE

dąb HDF, 4-lam, rustic



simple jesion, 3-lam, lakier
14 × 180 × 2200 mm

Barlinek
OSIEBIANA PODŁOGI79⁹⁰
zł/m²Barlinek
OSIEBIANA PODŁOGI89⁰⁰
zł/m²

pietrzak24.pl

Wołów, ul. Ludowa 15
tel. 504 053 118

reklama

Zatrzymana na podwójnym gazie

Policjanci z dolnobrzeskiego Komisarjatu zatrzymali nietrzeźwą kobietę kierującą samochodem osobowym. W trakcie kontroli próbowała ona przekupić policjantów za odstąpienie od czynności służbowych. Kobieta odpowie nie tylko za kierowanie pojazdem pod wpływem alkoholu, ale także próbę wręczenia korzyści majątkowej.

Funkcjonariusze dolnobrzeskiego Komisarjatu Policji pełniąc w dniu 21 maja nocną służbę na terenie miasta zatrzymali do kontroli drogowej samochód, którego tor jazdy wzbudził ich podejrzenia. W trakcie kontroli wyczuli od 40-letniej miesz-

kanki gminy Brzeg Dolny woń alkoholu. Badanie alkomatem wykazało ponad 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Kierującą, aby uniknąć odpowiedzialności karnej, zaferowała policjantom łapówkę za odstąpienie od czynności i odwie-

zienie jej do miejsca zamieszkania. Policjanci zatrzymali kobiecie prawo jazdy. Odpowie teraz nie tylko za kierowanie samochodem w stanie nietrzeźwym, ale również za próbę przekupstwa funkcjonariuszy.

www.wolow.policja.gov.pl



Fot. Panorama

Skutki nawałnicy – powalone drzewa w parku

Gwałtowna burza połączona z silnymi opadami deszczu oraz porywisty wiatr spowodował szkody w Parku Miejskim. Powalonych zostało 15 drzew. Teren parku został uprzątnięty przez pracowników Zakładu Gospodarki Komunalnej.

Pogoda gwałtownie pogorszyła się we wtorek 30 maja po południu. Jeszcze w tym samym dniu pracownicy Zakładu Gospodarki Komunalnej sprawdzili, czy w parku nie ma zagrożenia dla przechodniów. Powa-

lone zostały drzewa z gatunków: dąb szypułkowy, klon zwyczajny, grab pospolity oraz jesion wyniosły. Na drugi dzień rozpoczęło się usuwanie szkód. Połamane drzewa usunięto za pomocą specjalistycznego sprzętu.

Po nawałnicy większość pracowników została skierowana do prac w parku – informuje prezes ZGK Artur Michałek. – Każde powalone drzewo zostało dokładnie zmierzone, a informacja o szkodach będzie przekazana do konserwatora zabytków, ponieważ park jest pod jego ścisłą ochroną.

Drzewo zostanie pocięte i złożone na bazie Zakładu Gospodarki Komunalnej.

mb



Fot. UM Brzeg Dolny

Sprawną interwencję strażaków

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w czwartek 1 czerwca około godziny 8.00. Zapalił się dach pawilonu handlowego przy ul. Jana Pawła II. Szybka interwencja strażaków zapobiegła rozprzestrzenieniu się ognia na inne pawilony.

Prawdopodobną przyczyną pożaru były prowadzone prace budowlane, polegające na kładzeniu papy na dachu budynku. W trakcie ich prowadzenia ogień zajął pokrycie dachowe. Nie było zagrożenia dla ludzi, ponieważ pawilon był nieczynny, a pra-

cownik wykonujący roboty budowlane zdążył się ewakuować. Zagrożone były sąsiadujące pawilony, które są połączone – mówi dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Wołowie st. kpt. Paweł Gibek. Działania strażaków były szybkie i sprawne. Pożar za-

uważony został przez załogę samochodu patrolowego Zakładowej Służby Ratowniczej PCC Rokita. Dzięki interwencji strażaków ogień udało się skutecznie opanować. W akcji uczestniczyło siedem jednostek straży pożarnej – OSP Brzeg Dolny i Krzydlina, Zakładowa Służba Ratownicza oraz PSP Wołów.

Po zakończeniu działań gaśniczych strażacy pomogli poszkodowanym właścicielom budynku w zabezpieczeniu dachu folią.

mb



Fot. Panorama



Restauracja GRAPPA
ul. Wilcza 8, Brzeg Dolny
tel.: 71 319 65 96

www.bistro-club.pl
info@bistro-club.pl

BISTRO-CLUB
ul. Tęczowa 29, Brzeg Dolny
tel./fax: 71 319 75 04



reklama

50 lat współpracy naszych miast partnerskich

Delegacja z Brzegu Dolnego wzięła udział w obchodach 50. rocznicy współpracy między Mont-Saint-Aignan i Barsinghausen, dwoma miastami partnerskimi Brzegu Dolnego. Uroczystości odbyły się w dniach 25-28 maja we Francji.

Nawiązana w 1967 roku współpraca zaowocowała powstaniem wielu inicjatyw oraz relacji wielopokoleniowych, a nawet międzyrodzinnnych. Na zaproszenie mer miasta Mont-Saint-Aignan, Catherine Flavigny, na uroczystości stawili się delegaci z miast partnerskich, czyli Barsinghausen (Niemcy), Edenbridge (Anglia) oraz Rouko (Burkina Faso). Nasze miasto było reprezentowane przez przewodniczącego Rady Miejskiej Andrzeja Lecha, naczelnika Wydziału Gospodarki Komunalnej i Przestrzennej Zdzisława Jakubowskiego, Radną Rady Miejskiej Anę Michalską oraz przedstawicieli Stowarzyszenia Miast Partnerskich i Europejskich Kontaktów Brzegu Dolnego – Małgorzatę Magierską oraz

Małgorzatę Bendel-Jakubowską na zaproszenie Stowarzyszenia Mont-Saint-Aignan International.

Program wizyty był bardzo rozbudowany. Pierwszego dnia nastąpiły powitania z gospodarzami oraz członkami delegacji niemieckiej. Następnego dnia uczestnicy obchodów zwiedzili muzeum w Bayeux i podziwiali zabytek wpisany na listę Unesco – słynną „tkaninę z Bayeux”, dzięki której poznali część średniowiecznej historii Francji.

Trzeciego dnia pobytu obejrzano dwa filmy: promujący Mont-Saint-Aignan oraz dokumentalny o historii współpracy między zaprzyjaźnionymi miastami. Wysłuchano też występów miejscowego chóru La Seve i przemówień przewodniczących stowarzy-



szeń współpracy międzynarodowej, Pascala Bretona oraz Thorstena Franza. Tego dnia odbył się też mecz pomiędzy drużynami juniorów z Mont-Saint-Aignan i Barsinghausen oraz piknik rekreacyjny. Wieczorem miała miejsce uroczysta msza, a po niej kolacja w Domu Stowarzyszeń, podczas której wysłuchano przemówień mer Mont-Saint-Aignan Catherine Flavigny oraz

burmistrza Barsinghausen Marca Lahmanna, a wręczanie upominków dla zaprzyjaźnionych miast nie miało końca. – Pomimo Brexitu, europejskich krytycznych głosów i ruchów nacjonalistycznych w wielu krajach, to w ten weekend, tu w Mont-Saint-Aignan, we Francji, w Europie, takie tendencje nie mają żadnego znaczenia. Otwartość i solidarność ponad granicami krajo-

wymi ma głos rozstrzygający – mówiła mer Flavigny.

Ostatni dzień był dniem rekreacyjnym, ponieważ Francuzi oprowadzili swoich dolnobrzeskich gości po przepięknej średniowiecznej starówce sąsiedniego Rouen oraz pokazali brzeg Kanału La Manche z kamienistą plażą i malowniczym klifem w Dieppe.

Mamy nadzieję, że współpraca z Mont-Saint-Aignan

będzie się rozwijać i mieszkańcy naszej gminy będą mogli odwiedzać ten region słynący z serów normandzkich. A my jako miasto chętnie ugościmy ciekawych polskich gości z Mont-Saint-Aignan. Najbliższa okrągła rocznica już w 2018 roku – piętnaście lat od podpisania umowy partnerskiej Brzegu Dolnego i Mont-Saint-Aignan.

Małgorzata Magierska

Działki jedynie za wpisowe

Zarząd ROD Sielanka informuje o możliwości otrzymania działki ogrodowej jedynie za uiszczenie opłaty wpisowej, bez opłaty rocznej za użytkowanie za 2017 rok dla tych, którzy przejęli pustostany wcześniej nieuprawiane. Dodatkowo przez 12 miesięcy na adres domowy nowego członka będzie dostarczane czasopismo „Działkowiec”.



Odwierty pod studnie głębinowe

tel. 698 971 950



JAK DBAĆ O TWARZ LATEM?

Lato dla wielu z nas jest najbardziej lubianą porą roku. Wysokie temperatury pozwalają nam nosić lekkie ubrania, a promienie słoneczne miło muskają naszą skórę i pobudzają ją do produkcji witaminy D. Skóra ludzka stworzona jest po to, aby chronić nasze ciało przed czynnikami zewnętrznymi, sama jednak dość często ulega przez to uszkodzeniom. W przypadku promieniowania UVA i UVB skóra narażona jest na poparzenia. Dlatego jeśli lubimy się opalać, nie powinniśmy rezygnować z używania kremów z filtrem. Pielęgnacja twarzy w lecie oczywiście zależy od typu skóry. Latem najlepiej sprawdzają się kosmetyki o lekkiej konsystencji, takie, które nie zatykają porów. Nawet jeśli posiadamy skórę suchą, możemy stosować lekkie kosmetyki, które mogą być wyposażone np. w kwas hialuronowy. Pozostawia on na powierzchni skóry delikatny filtr ochronny. Cera naczynkowa powinna unikać słońca, ponieważ pod wpływem temperatury dochodzi do poszerzenia naczyń krwionośnych. Bez odpowiedniej ochrony możemy narażać ją na powstanie pajączków czy teleangiektazji, dlatego przebywanie na słońcu powinno być ograniczane do minimum. Osoby które posiadają bardzo jasny typ skóry – „cełtycki”, powinny również unikać słońca. Skóra, która źle toleruje promieniowanie UV, bardzo szybko to manifestuje przez pojawienie się na skórze pieprzyków po opalaniu. Zalecamy wówczas stosowanie wysokich filtrów minimum 30 SPF i ograniczenie ekspozycji na słońce do minimum.

Pamiętajmy również o tym, że nasza skóra potrzebuje nawodnienia. Pijmy w lecie minimum 2 litry wody dziennie. Należy pamiętać również o tym, że latem nasze pocenie jest wzmożone, a podstawowym składnikiem potu jest woda. Skórę należy nawilżać nie tylko od wewnątrz, ale i od zewnątrz, w tym celu zalecamy po każdym umyciu stosować balsamy nawilżające. Najlepiej stosować je rano i wieczorem.



Kupon na:

mini zestaw kosmetyków

Imię i Nazwisko
Miejscowość
Numer tel.

Kupony zbieramy do 20 czerwca 2017 r. Wypełnione kupony należy przynieść do saloniku pracowego w Ryńku, sklepu „Smaczek” i biblioteki. Losowana będzie jedna osoba.

Konkurs na najładniejszą posesję. Komisja oceniała zgłoszone posesje



Na konkurs ogłoszony przed Komisję Ochrony Środowiska Rady Miejskiej wpłynęło siedem zgłoszeń. Pod koniec maja komisja konkursowa złożona z przedstawicieli radnych oraz pracowników Urzędu Miejskiego obejrzała zgłoszone posesje. Ogrody oceniała komisja konkursowa w składzie: Mirosław Dawidowicz – wiceprzewodniczący Rady Miejskiej, Anna Piotrowska – przewodnicząca Komisji Ochrony Środowiska, Agnieszka Piasecka – Urząd Miejski w Brzegu Dolnym oraz przedstawiciele TVBD i „Panoramy Brzegu Dolnego”. Dla laureatów przewidziano atrakcyjne nagrody, których sponsorami są Burmistrz Brzegu Dolnego oraz firma Agro-Centrum. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi na Dożynkach Gminy Brzeg Dolny 2017.

Stanisława i Andrzej Wątrobowie, Pysząca

W Pyszącej u państwa Wątrobów komisja gościła też w ubiegłym roku. Bogaty i różnorodny ogród został bardzo wysoko oceniony.

– Co roku coś przybywa – mówi pani Stanisława, dla której praca w ogrodzie to przyjemność. W tym roku postawiona została letnia altana. To tutaj gospodarze podejmują gości. Wzdłuż domu powstały nowe rabaty.

Ogród zaskakuje różnorodnością barw. Tutaj każda roślina jest wypielegnowana. Uroku dodają elementy osobne, mała architektura oraz oczko wodne.

Jak mówi pani Stanisława, najprzyjemniej jest wcześniej rano, kiedy przyroda budzi się do życia.

Gospodarze o swój ogród dbają już ponad 10 lat. W przyszłym roku planują zadaszenie tarasu przy domu.



Władysława i Jan Twarogowie, Pogalewo Wielkie

Państwo Twarogowie 10 lat temu przeprowadzili się na wieś i podjęli wyzwanie urządzenia ogrodu, którym od samego początku zajmuje się głównie pan Jan. Jest tu dość spora część uprawna oraz rekreacyjna z dużą altaną ogrodową. Bardzo ciekawie wkomponowane jest oczko wodne z bogatą roślinnością. Już niedługo zakwitną lilie wodne.

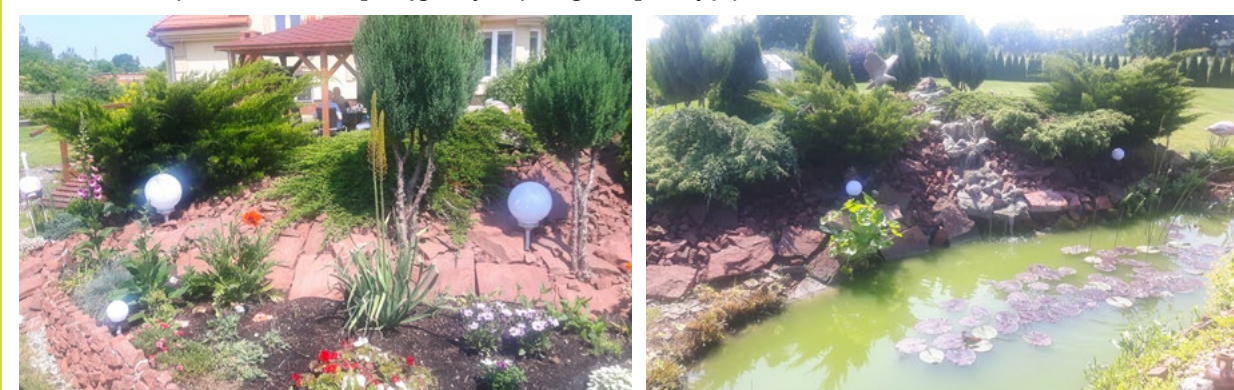
– Pracujemy tu dla przyjemności. Życie na wsi biegnie zupełnie inaczej niż w mieście – mówi pani Władysława. Dużo czasu spędzamy na powietrzu, rano pijemy tu kawę, wieczory też spędzamy w ogrodzie. Takie są uroki życia na wsi.

Dodatkowa ozdobą tego ogrodu są drewniane elementy wykonane przez pana Władysława.



Elżbieta Broniewicz-Wauters, Pysząca

Pani Elżbieta od 5 lat intensywnie pracuje w swoim ogrodzie. Z bardzo dużą starannością wykonała oczko wodne oraz elementy ozdobne, które robiła własnoręcznie. Na komisji największe wrażenie zrobił warzywniak, który jest prowadzony wzorowo. – Wszystko wymaga systematyczności – mówi pani Elżbieta. – Jednak ja pracuję w ogrodzie niewiele, latem praktycznie wypoczywam. Teraz rozpoczęły się kolejne nasadzenia. Powstaje miejsce pełne drzew i krzewów. Właścicielka planuje tam posadzić m.in. rododendrony. Wiele czasu i pielęgnacji wymaga imponujący trawnik.



Magdalena i Marek Frosztęgowie, Brzeg Dolny

Duża posesja jest sporym wyzwaniem dla właścicieli, którzy dbają o to, by na przydomowych rabatach pojawiały się nowe, ciekawe rośliny. Posiadają kilka rzadkich odmian drzew i krzewów. Pan Marek zapewnia, że z kolejnych podróży, które odbędzie w najbliższym czasie do Kazachstanu i Iraku, przywiezie kolejne okazy.

Dobór roślin jest bardzo istotny, ponieważ gwarantuje kwitnienie od marca do późnej jesieni. Właściciele nie mają projektów i gotowej recepty na piękny ogród. Dużo prac wykonywanych jest spontanicznie wraz z pojawiającymi się pomysłami. Całość przedstawia się bardzo korzystnie, tym bardziej, że ogród otacza budynek mieszkalno-handlowy. – Trzeba życzyć sobie zdrowia – podsumowuje właściciel, Marek Frosztęga.



Janusz Gozdecki, Brzeg Dolny

Ogród jest dziełem gospodarza. Prace rozpoczęły się 9 lat temu przy wsparciu i aprobachie małżonki Barbary. Efekt jest imponujący. Oprócz wielu roślin ozdobnych, które pan Janusz sadził własnoręcznie, jest też starannie wypielegnowany warzywniak. – Pasja pojawiła się już w dzieciństwie – mówi gospodarz, który wykonuje też ozdoby drewniane, wkomponowane w roślinność ogrodu. Komisja miała okazję zobaczyć imponujące maki, które państwo Gozdecy nabyli w Książu. W maju są wielobarwną ozdobą ogrodu. – Czasu nie mierzyłem – odpowiada pan Janusz na pytanie, ile spędza go na pracach ogrodniczych. – W maju to ogród ma mnie, a nie ja ogród! Dodatkowo to wszystko musi pachnieć, ładnie wyglądać i smakować. Trudno się nie zgodzić.



Józef Kaczmarny, Wały

Ten ogród to duże zaskoczenie dla komisji. Bardzo ciekawie położony teren w Wałach jest profesjonalnie zagospodarowany.

– Motorem napędowym jest syn Ireneusz – opowiada pan Józef. – Syn jest pasjonatem ogrodnictwa, ma ogromną wiedzę na ten temat i chce w przyszłości związać się z tym zawodem.

Ogród dzieli się na dwie części – rekreacyjną i uprawną. W części rekreacyjnej znajdują się miejsca, gdzie można wypocząć i schronić się od słońca. Zachwyca wkomponowana w roślinność mała architektura i elementy ozdobne. Pan Ireneusz dba o to, aby ogród pełnił także zadanie edukacyjne, gdyż każda roślina posiada tabliczkę z nazwą. Właściciele dbają również o zewnętrzne otoczenie posesji.

Pan Ireneusz umieścił w ogrodzie kamień przepowiadający pogodę i komisja konkursowa mogła potwierdzić, że kamień działa.



Krystyna i Andrzej Rajzerowie, Brzeg Dolny

Gospodarze od 6 lat z olbrzymią starannością pielęgnują swój ogród. Działka ma charakter rekreacyjny, ale znalazło się też miejsce na warzywniak. Państwo Rajzerowie w bardzo pomysłowy sposób wykorzystali położenie terenu, gdyż dom i część działki znajdują się na górze. Intensywne prace trwały ostatnie dwa lata. Zachwyca oczko wodne doskonale wkomponowane w otoczenie z rybami i żabami. – Jesteśmy tutaj jak na wczasach. Daje nam to zieleni, kwiaty i ptaki. Wielką zaletą jest możliwość wypicia kawy na tarasie. Nowym nasadzeniem jest wiąz, który w przyszłości będzie dawał cień. Gospodarz myśli też o zamianie drzew owocowych na kolumnowe.



Seniorzy we Wrocławiu

Dolnobrzescy seniorzy wykorzystali piękną majową pogodę na wycieczkę do Wrocławia. Zesłi wzdłuż i wszcz Ostrów Tumski, podziwiali przyrodę w Ogrodzie Botanicznym, a na koniec odwiedzili Centrum Historii Zajezdnia.

Na Ostrowie Tumskim, w sercu Wrocławia, pani przewodnik bardzo ciekawie opowiadała o historii tego miejsca. Kolejnym punktem wycieczki był Ogród Botaniczny, nie bez powodu uważany za oazę spokoju i piękna. To „żywe muzeum” z bogatą ekspozycją kwiatową, gdzie zobaczyć można również alpinarium i największą w Polsce kaktusiarnię. Seniorzy podziwiali kwitnące różnokolorowe azalie, bzy, kosańce i rododendrony. Zwiedzaniu i podziwianiu uroków

ogrodu sprzyjała słoneczna pogoda.

Ostatnim punktem planu wycieczki było Centrum Historii Zajezdnia. To nowoczesne muzeum, które opowiada historię Wrocławia. To w Zajezdni w sierpniu 1980 roku narodziła się wrocławska Solidarność. Ale muzeum przedstawia też dzieje Wrocławia od czasów przedwojennych aż do współczesności. Emeryci zgodnie uznali, że wrażenia z tej całodzienniej wycieczki warte były poświęconej energii i wysiłku.

Inf.



Świetlice miejscem spotkań

W Gminie Brzeg Dolny na 13 sołectwach w 10 funkcjonują świetlice wiejskie. Działające na terenie powiatu wołowskiego Stowarzyszenie Propago w ramach projektu rozpoczęło szkolenia dla sołtysów, członków rad sołeckich oraz animatorów świetlic w gminach Brzeg Dolny, Wołów i Ścinawa.

Szkolenie w Żerkowie to już drugie spotkanie w ramach projektu, który – jak twierdzą jego pomysłodawcy – ma pomóc przywrócić pierwotne funkcje świetlic wiejskich. Nowe możliwości dostrzegają także sołtysi. Świetlice są i powinny być miejscem spotkań

oraz propagowania lokalnej kultury.

Szkolenia liderów potrwają do końca roku. Każdy z uczestników będzie musiał przeprowadzić przynajmniej jedno działanie animacyjne. Zgodnie z wymogami projektu musi to być coś nietuzinkowego.

RK, JI

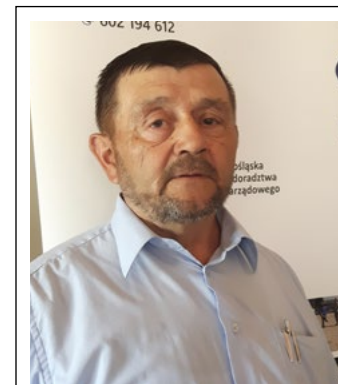
Dzień Matki u seniorów

W klubie seniora świętowano Dzień Matki. Były życzenia dla mam, recytacja wierszy i muzyka.



Serdeczne życzenia dla wszystkich matek popłynęły od przewodniczącego koła nr 1 Związku Emerytów – Zygmunta Perka. – Słonecznych uśmiechów, spełnienia marzeń, dużo zdrowia i radości życia – tego życzył mamom przewodniczący. Nie zabrakło występu Wiesławy Bączek, która przygotowała wzruszające wiersze o miłości matczynej. Zygmunt Litwin puścił z odtwarzacza utwory muzyczne poświęcone mamom. Seniorzy we wspólnych rozmowach wracali do wspomnień o swoich matkach i dzieciństwie. Był taniec, muzyka i śpiew, a zabawa trwała do późnych godzin wieczornych.

Urszula Pietrzyk



Marian Kołodziejczyk, sołtys wsi Żerków

Chcemy jak najbardziej zintegrować społeczność lokalną. Poprzez spotkania integracyjne chcemy zachęcić mieszkańców, aby korzystali ze świetlicy. Chcemy, aby świetlice pracowały na siebie. Z naszej Gminy na spotkaniu są trzy sołectwa: Żerków, Pogalewo Wielkie i Godzięcin. Żerków staje się wizytówką naszej gminy. Na koniec roku planowane jest zakończenie remontu naszego pałacu, który ma tyle lat, co Konstytucja 3 Maja.

Wanda Hańska, członek zarządu Propago

Projekt jest realizowany w partnerstwie z trzema gminami: Brzeg Dolny, Wołów i Ścinawa. To partnerzy zapewniają nam wkład finansowy i rzeczowy, udostępniając nieodpłatnie miejsce do spotkań – świetlice. Spotkania służą temu, aby te świetlice ożywić oraz aby przygotować ludzi, którzy swoją pasję zainspirują mieszkańców do czynnego udziału w życiu wsi. Pamiętajmy, że same świetlice to tylko budynki, które nie mają w sobie życia, kiedy nie przebywają tam ludzie.



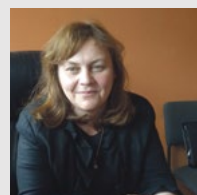
Kancelaria Radcy Prawnego

Ilona Skalska-Lipczyńska
ul. 1 Maja 10a
(budynek Banku Zachodniego WBK)
tel. 503-130-009
kancelaria.skalska@gmail.com
Czerwiec 2017:
Poniedziałki 15.00-18.00
Wtorki 9.00-12.00
Bezpłatna pomoc dla mieszkańców gminy Brzeg Dolny.
Proszę o wcześniejsze potwierdzenie terminu

Radca prawny Ilona Skalska-Lipczyńska udziela porad prawnych w zakresie:

- prawa rodzinnego i opiekuńczego, w tym spraw alimentacyjnych,
- prawa spadkowego,
- prawa cywilnego,
- prawa konsumenckiego,
- prawa pracy i ubezpieczeń społecznych,
- informacje prawne dla osób, które rozpoczynają działalność gospodarczą, oraz dla właścicieli małych przedsiębiorstw, działających na terenie gminy Brzeg Dolny.

Osoby zainteresowane uzyskaniem porady prawnej powinny w miarę możliwości zabrać ze sobą dokumenty dotyczące tematu, co pozwoli na dokładne zapoznanie się z problemem prawnym.



Godziny pracy Urzędu Miejskiego w Brzegu Dolnym

Poniedziałek	–	7.30-17.00
Wtorek	–	7.30-15.30
Środa	–	7.30-15.30
Czwartek	–	7.30-15.30
Piątek	–	7.30-15.30

Dla wszystkich Mam

W świetlicy wiejskiej w Starym Dworze zorganizowano uroczystość z okazji Dnia Matki. Wystąpiły dzieci ze Studia Piosenki DOK.

Dzieci wykonały piosenki i recytowały wiersze, wywołując na twarzach zebranych mam uśmiech i wzruszenie. Na spotkanie licznie przybyli mieszkańcy wsi, którym występ dzieci pod kierunkiem Małgorzaty Aleksander-Tęczy bardzo się podobał. Mimo tremy dzieci stanęły na wysokości zadania i zaprezentowały się najlepiej, jak potrafiły. Otrzy-

mały za to duże brawa i podziękowania od gospodarzy. Spotkanie było też okazją do integracji. Po występach artystycznych zaproszono wszystkich na poczęstunek przygotowany przez mieszkanki Starego Dworu. W radosnej i biesiadnej atmosferze dla wszystkim Mam odśpiewano gromkie „Sto lat”.

mb



Porady prawne

Dowód osobisty. Informacje ogólne

Dowód osobisty – zgodnie z treścią art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 6 sierpnia 2010 r. o dowodach osobistych¹ (zwanej dalej uDO) – jest dokumentem stwierdzającym tożsamość i obywatelstwo polskie osoby na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz innych państw członkowskich Unii Europejskiej, państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego należących do Unii Europejskiej oraz państw niebędących stronami umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, których obywatelstwo mogą korzystać ze swobody przepływu osób na podstawie umów zawartych przez te państwa ze Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi oraz na podstawie jednostronnych decyzji innych państw, uznających ten dokument za wystarczający do przekraczania ich granic. Ponadto, dowód osobisty uprawnia do przekraczania granic państw, o których mowa wyżej (ust. 2).

Dowód osobisty wydaje się na wniosek obywatelowi Rzeczypospolitej Polskiej. W obowiązującym porządku prawnym obywatel Rzeczypospolitej Polskiej może posiadać tylko jeden ważny dowód osobisty (art. 6 ust. 1 i 2 uDO). Istotnym udogodnieniem jest możliwość złożenia wniosku o wydanie dowodu osobistego w organie do wolnej gminy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (art. 24 ust. 2 uDO), w formie pisemnej lub w formie dokumentu elektronicznego. Ciekawą kwestię stanowi, wynikający z art. 5 ust. 2 uDO obowiązek posiadania dowodu osobistego przez pełnoletniego obywatela Rzeczypospolitej Polskiej zamieszkującego na jej terytorium w relacji do art. 24 ust. 1 uDO,

mały za to duże brawa i podziękowania od gospodarzy. Spotkanie było też okazją do integracji. Po występach artystycznych zaproszono wszystkich na poczęstunek przygotowany przez mieszkanki Starego Dworu. W radosnej i biesiadnej atmosferze dla wszystkim Mam odśpiewano gromkie „Sto lat”.

mały za to duże brawa i podziękowania od gospodarzy. Spotkanie było też okazją do integracji. Po występach artystycznych zaproszono wszystkich na poczęstunek przygotowany przez mieszkanki Starego Dworu. W radosnej i biesiadnej atmosferze dla wszystkim Mam odśpiewano gromkie „Sto lat”.

mały za to duże brawa i podziękowania od gospodarzy. Spotkanie było też okazją do integracji. Po występach artystycznych zaproszono wszystkich na poczęstunek przygotowany przez mieszkanki Starego Dworu. W radosnej i biesiadnej atmosferze dla wszystkim Mam odśpiewano gromkie „Sto lat”.

traktującego o wydawaniu dowodu osobistego na wniosek. Z jednej strony ustawodawca nakłada obowiązek posiadania dowodu osobistego, a z drugiej uzależnia wydanie takiego dokumentu od złożenia wniosku (postępowanie wszczynane na wniosek). Jednocześnie ustawodawca przewidział przepis karny, zgodnie z którego treścią osoba uchylająca się od obowiązku posiadania dowodu osobistego podlega karze ograniczenia wolności albo karze grzywny (art. 79 uDO).

Dowody osobiste wydawane są nieodpłatnie (art. 23 uDO), na okres: 1) 5 lat od daty wydania dowodu osobistego - osobie, która nie ukończyła 5 roku życia; 2) 10 lat od daty wydania dowodu osobistego - osobie, która ukończyła 5 rok życia (art. 7 ust. 1 i 2 uDO). Obecnie w dowodzie osobistym zamieszcza się (art. 12 uDO): nazwisko, imię (imiona), nazwisko rodowe, imiona rodziców, datę i miejsce urodzenia, płeć, wizerunek twarzy, numer PESEL, obywatelstwo, serię i numer dowodu osobistego, datę wydania, datę ważności oraz oznaczenie organu wydającego dowód osobisty.

Kamil Stefan Kasina – ur. 15.12.1984 r. w Brzegu Dolnym. Absolwent Wydziału Prawa, Administracji i Ekonomii Uniwersytetu Wrocławskiego (magister prawa oraz magister administracji). Ukończył również Podyplomowe Studia Prawa Gospodarczego i Handlowego oraz Podyplomowe Studia Zarządzania Jednostkami Gospodarczymi. Doświadczony pracownik administracji samorządowej oraz rządowej. Współpracownik w kancelarii radcy prawnej. Doktorant z zakresu nauk prawnych.



URZĄD MIEJSKI

czynny w pon. w godz. 7.30-17.00 oraz wt.-pt. w godz. 7.30-15.30

Sekretariat

☎ 71 319 51 17
☎ fax 71 319 58 83
✉ um@brzegdolny.pl

Burmistrz Stanisław Jastrzębski

☎ 71 319 51 17
Przyjmuje mieszkańców w każdy wtorek w godz. 10.00-12.00 oraz 14.00-15.30

Przewodniczący RM Andrzej Lech

☎ 71 319 51 17 wew. 254 (Biuro RM)
✉ alech00@poczta.onet.pl
Przyjmuje mieszkańców w każdy wtorek w godz. 14.00-15.30

Biuro Rady Miejskiej

☎ 71 319 51 17 wew. 254
✉ brm@brzegdolny.pl

Referat ds. Dowodów Osobistych i Ewidencji Ludności

☎ 71 319 51 17 wew. 144
☎ 71 319 51 17 wew. 141
☎ 71 319 54 64

Referat Podatków Lokalnych

☎ 71 319 51 17 wew. 125

Urząd Stanu Cywilnego

☎ 71 319 51 17 wew. 137
☎ 71 319 79 59

Biuro Bezpieczeństwa

☎ 71 319 51 17 wew. 257
☎ 71 319 61 39

Wydział Rolnictwa

☎ 71 319 51 17 wew. 244

Działalność Gospodarcza

☎ 71 319 51 17 wew. 263

Organizacje pozarządowe i współpraca międzynarodowa

☎ 71 319 51 17 wew. 259

Referat Promocji i Informacji

☎ 71 319 51 17 wew. 400
✉ promocja@brzegdolny.pl

Pozostałe

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej

☎ 71 319 56 62

☎ www.gops.brzegdolny.pl

✉ gops@brzegdolny.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Urańska 11

☎ 71 319 54 35

✉ zgk@brzegdolny.pl

ul. Ogrodowa

☎ 71 319 62 88

☎ 71 319 59 23

Usługi Pogrzebowe

☎ 71 319 54 35 (godz. 7.00-15.00)

☎ 660 543 406 (godz. 15.00-7.00)

Środowiskowy Dom Samopomocy

☎ 71 319 90 48

✉ sds@brzegdolny.pl

Kompleks Hotelowo-Sportowy „Rokita”

☎ 71 380 80 71

☎ fax 71 380 80 68

☎ www.khs.brzegdolny.pl

✉ khs@brzegdolny.pl

☎ khsbd@wp.pl

Hotel „Rokita”

☎ 71 380 80 30

✉ khsotel@wp.pl

Pływalnia Aquasport

☎ 71 380 80 49

☎ fax 71 380 80 68

✉ khsbasen@wp.pl

Stadion Miejski

☎ 71 319 03 61

☎ 71 319 87 90

☎ fax 71 319 62 98

✉ stadionkhs@wp.pl

Przedszkole nr 1

ul. Zwycięstwa 1

☎ 71 319 56 60

☎ www.perekla.brzegdolny.pl

Przedszkole nr 2

ul. Odrodzenia 2

☎ 71 319 56 59

☎ www.przedszkole4bld.szkolnastrona.pl

Przedszkole nr 3

ul. Przedszkolna

☎ 71 319 56 95

☎ www.babinka.brzegdolny.pl

Szkoła Podstawowa nr 1

☎ 71 319 51 06

☎ www.sp1brzegdolny.szkolnastrona.pl

Szkoła Podstawowa nr 5

☎ 71 319 58 30

☎ 71 319 56 67

Szkoła Podstawowa nr 6

☎ 71 319 99 11

☎ www.sp6.brzegdolny.pl

Szkoła Podstawowa w Pogalewie Wielkim

☎ 71 319 63 79

Gimnazjum Publiczne nr 1

☎ 71 319 51 83

☎ fax 71 319 92 80

Dolnobrzeski Ośrodek Kultury – Kino „Odra”

☎ 71 319 52 52

☎ www.dok.brzegdolny.pl

✉ dok@brzegdolny.pl

Galeria Miejska DOK

☎ 71 319 55 25

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

ul. Zwycięstwa 3

☎ 71 319 55 09

☎ www.biblioteka.brzegdolny.pl

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

Filia nr 3 na os. Warzyń

☎ 71 319 01 66

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

Filia nr 1 w Rynku

☎ 71 319 00 99

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna

Filia nr 2 w Pogalewie Wielkim

☎ 71 319 63 79

Komisariat Policji Brzeg Dolny

☎ 71 319 50 38

☎ 71 380 82 20

Powiatowy Urząd Pracy

Filia Brzeg Dolny

☎ 71 319 50 33

Urząd Skarbowy w Wołowie

☎ 71 389 24 40

☎ fax 71 389 19 41

☎ www.wolow.us.siso.info

Gemini-med – opieka nocna i świąteczna

Wołów, ul. Trzebnicka 20/4

☎ 71 389 79 90

Przychodnia Brzeg Dolny – rejestracja ogólna

☎ 503 848 236

☎ 380 53 33

Przychodnia Brzeg Dolny – rejestracja dzieci

☎ 71 380 53 95

☎ 503 847 170

Punkt Konsultacyjny „MONAR”

☎ 71 319 78 83

Pogotowie Gazowe

☎ alarmowy – 992

Pogotowie Energetyczne

☎ 71 319 55 55

Ochotnicza Straż Pożarna

☎ 71 319 58 49

☎ www.osp.brzegdolny.pl

✉ osp@brzegdolny.pl

Pogotowie Ratunkowe w Wołowie – biuro

☎ 71 389 24 30

Stacja



PUBLICZNE GIMNAZJUM NR 1 IM. JANA PAWŁA II

Dzień Dziecka na sportowo

W Młodzieżowym Centrum Kariery w Brzegu Dolnym trwa obecnie realizacja projektu „Obudź swój potencjał -YEI”. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Dzień Dziecka w Gimnazjum nr 1 połączono z Dniem Sportu. Uczniowie wzięli udział w konkurencjach lekkoatletycznych: pchnięciu kulą, skoku w dal, sprincie, biegach długich oraz sztafecie biegowej. Rozgrzewkę poprowadził absolwent naszej szkoły – Adrian Kobusiński, trener personalny FitStyle.

Po profesjonalnym przygotowaniu mięśni uczniowie mogli przystąpić do rywalizacji, oczywiście na zasadach fair play. Tym razem sprawdzili się także w konkurencjach drużynowych, co okazało się bardzo emocjonujące. – Zabawa była do-

skonała, tak wielkiego zaangażowania nie widzieliśmy już dawno. Najważniejsze, że pogoda dopisała i że wszyscy przyszliśmy do szkoły wyposażeni w dobry humor i pozytywną energię, bo to zagwarantowało nam cudowny Dzień Dziecka – mówi uczniowie, którzy brali udział w zawodach. – Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tak wspaniałego święta szkoły – nauczycielom i dyrekcji, a także wszystkim sponsorom i przyjaciółom szkoły, którzy ufundowali dla nas nagrody indywidualne – dodają.

Uczniowie

„Dzieci nie myślą ani o tym, co było, ani o tym, co będzie, ale cieszą się chwilą obecną, jak mało kto potrafi.”

[Jean de la Bruyère]



Pchnięcie kulą dziewcząt		
Julia Waleńdzik (3b)		
Łucja Ostrowska (3c)		
Paulina Łuczak (1b)		
Pchnięcie kulą chłopców		
Michał Bołdyn (3b)	9,60 m	
Mateusz Chomiak (3b)	8,75m	
Szymon Goles (3b)	8,30m	
Sztafeta 8x200		
Klasa 3b w składzie: Julia Waleńdzik, Wiktoria Kresa, Ola Malczak, Szymon Goles, Michał Bołdyn, Wojciech Lesiewicz, Gracjan Koper	4,20 min	
1b	4,22 min	
1c	4,23 min	
800 metrów dziewcząt		
Nikola Kubala (1b)	2,57 min	
Dominika Tomczak (1d)	3,02 min	
Oliwia Pelak (1c)	3,05 min	
1000 metrów chłopców		
Krystian Kubacki (3a)	3,09 min	
Jakub Lewański (2b)	3,11 min	
Szymon Goles (3b)	3,24 min	
Skok w dal chłopców		
Szymon Goles (3b)	5,10 m	
Kamil Zaguła (2b)	5,00 m	
Gracjan Koper (3b)	4,80 m	
Skok w dal dziewcząt		
Julia Waleńdzik (3b)	4,19 m	
Dominika Tomczak (1d)	4,00 m	
Kasia Kozłowska (1c)	3,70 m	
60 metrów dziewcząt		
Oliwia Pelak (1c)	8,78 s	
Ela Kwiatkowska (1c)	8,9 s	
Paulina Łuczak (1b)	8,96 s	
60 metrów chłopców		
Wojciech Lesiewicz (3b)	7,55 s	
Kamil Zaguła (2b)	7,68 s	
Patryk Jabłoński (1a)	7,70 s	



Szlakiem piastowskim...

W dniach 23-26 maja na wycieczkę „Szlakiem piastowskim” udały się dwie klasy Publicznego Gimnazjum nr 1 – 1d i 3c, wraz z wychowawczyniami – Grażyną Turską i Izabelą Chimowicz oraz opiekunami: Jolantą Lebedowską i Markiem Miedźwieckim. Na trasie wycieczki znalazł się Toruń, Gdańsk, Gdynia, Sopot i Malbork.

Pierwszym miastem na szlaku wycieczki był Toruń, miasto wielkiego astronoma – Mikołaja Kopernika. Opowiadając o zabytkach tego pięknego miasta, pani przewodnik starała się przybliżyć uczestnikom wycieczki jego historię. Wzrok przyciągała wielka budowla z czerwonej cegły, otoczona murem obronnym. Przegromy pomnik Mikołaja Kopernika, który ozdabia toruński Rynek, wzbudzał zachwyt. Następnie wszyscy mogli przyrządzić pierniki toruńskie zgodnie z dawną recepturą pod okiem ekspertów w wytwór-



Mikołaja Kopernika w połączeniu ze wspaniałą lekcją geografii to najlepsza ocena tego miejsca.

Drugiego dnia zwiedzano Gdańsk. Na początek uczniowie wysłuchali koncertu organowego w Katedrze Oliwskiej, następnie zwiedzili Stare Miasto, m.in. pomnik Neptuna, Dwór Artusa i słynny Żuraw – największy średniowieczny dźwig Europy. Dzień ten uczestnicy uznali za najciekawszy, ale zarazem najbardziej męczący. Nie mogli nie odwiedzić Wester-

ni pierników. Nie wszystkim pierniki się udały, ale najważniejsza była dobra zabawa. Kolejny punkt programu to wizyta w planetarium. Spektakularne streszczenie życia



platte, gdzie poznali historię walki Polaków w obronie wybrzeża podczas II wojny światowej i podziwiali Pomnik Obrońców Wybrzeża. Dzień zakończył się spacerem na plażę i podziwianiem zachodu słońca nad morzem.

Dzień trzeci to przede wszystkim zwiedzanie nowo otwartego Muzeum II Wojny Światowej w Gdańsku. Wystawy poświęcone były różnym aspektom życia podczas II wojny i zawierały wspomnienia ludzi, wypowiedzi świadków, fil-

my dokumentalne oraz niezwykle pamiętki o ogromnej wartości sentymentalnej.

Następnie wycieczka udała się do Gdyni, gdzie zwiedzano „Akwarium” i statek „Dar Pomorza”, którego załoga wiele razy opłynęła świat. Kolejnym etapem był Sopot, molo, piękne widoki, dookoła morze, morze i jeszcze raz morze.

Dzień czwarty to wizyta w Zamku Krzyżackim w Malborku. Po trzygodzinnym zwiedzaniu dawnej siedziby zakonników przyszedł

czas na powrót do Brzegu Dolnego.

Uważam, że wycieczka była świetna. Każdy z nas starał się stworzyć miłą atmosferę. Zależało nam na tym, aby każdy czuł się dobrze. Trzecia klasa potrafiła się zintegrować z klasą pierwszą, udowodniając, że wspólnie można spędzić cudowne chwile! To moja ostatnia wycieczka w takim składzie. Bardzo mi będzie brakowało przede wszystkim cudownych opiekunów, którzy są nie do zastąpienia. Dziękuję za wszystko! **Aleksandra Rycharska, 3c**



PUBLICZNE GIMNAZJUM NR 1 IM. JANA PAWŁA II

Polonez na zakończenie gimnazjum

Uczniowie trzecich klas Publicznego Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II bawili się na balu gimnazjalnym. Bal, który odbył się w sobotę 3 czerwca w Arenie, był ostatnią wspólną imprezą przed opuszczeniem murów szkoły przez ten rocznik uczniów.

Nie lekajcie się swojej młodości – powiedział do uczniów dyrektor szkoły Józef Szumilas. Młodzież usłyszała wiele ciepłych słów oraz życzenia na dalszą część edukacyjnej drogi. W tym roku mury szkoły opuści 77 osób.

Dyrektor podziękował uczniom za aktywności, czynny udział w życiu szko-

ły i akcjach charytatywnych. Bal był też okazją do podsumowania trzech lat nauki w gimnazjum. Wychowawcy otrzymali podziękowania za opiekę i wspólnie spędzone chwile.

Dużym zaskoczeniem dla grona pedagogicznego i rodziców, którzy licznie przyszli zobaczyć inaugurację balu,



był polonez w wykonaniu gimnazjalistów. Zatańczyli z dużym wdziękiem i dojrzałością. Prawdziwa zabawa rozpoczęła się, gdy szpil-

ki dziewcząt zostały rzucone na środek sali, a młodzież rozpoczęła taniec belgijski. Zabawa trwała do późnych godzin nocnych pod czujnym



okiem rodziców i nauczycieli. Gimnazjaliści czekają teraz na wyniki testów, które pisali w kwietniu oraz świadectwa szkolne. Wszystkim przyszłym

absolwentom Publicznego Gimnazjum życzymy, aby dostali się do wybranych szkół ponadgimnazjalnych.

mb

Śladami Jana Pawła II

Grupa 50 uczniów naszego gimnazjum wyjechała na pięciodniową wycieczkę w Pieniny. Młodzież zwiedziła najbardziej znane i malownicze miejsca tej części Polski. Grupą opiekowały się Jolanta Stadnik, Maria Siewruk i Dorota Karaś-Łyczko, a przewodnikiem był Radosław Kozioł.

Wyruszyliśmy śladami naszego patrona – papieża Jana Pawła II. Pierwszym przystankiem były Wadowice, położone częściowo na Pogórzu Śląskim, a częściowo w Beskidzie Małym. Miejsce, gdzie,

jak mawiał papież, „wszystko się zaczęło”. W trakcie wizyty zwiedziliśmy dom rodzinny Karola Wojtyły i Bazylikę Ofiarowania NMP. Obowiązkowym punktem programu były wspaniałe kremówki papieskie.



Po Wadowicach odwiedziliśmy Kalwarię Zebrzydowską, a następnie Lanckoronę – malownicze drewniane miasteczko, w którym zatrzymał się czas.

Kolejnymi atrakcjami, już w Pieninach, były m.in.: zwiedzanie Zamku w Czorsztynie, zdobycie szczytu Lubania, spływ Dunajcem,

wjazd wyciągiem krzesłowym na Palenicę, wycieczka do Szczawnicy oraz Wąwozu Homole z Kamiennymi Księgami. Następnie odkrywaliśmy uroki Spiszu. Zobaczyliśmy drewniany kościół w Dębnie. Podhalańskim, wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Przyrodniczą ciekawostką był Przełom Białki pod Krempachami. Zwiedziliśmy również zamek w Niedzicy nad Jezioro Czorszyńskim. W drodze powrotnej odwiedziliśmy Łopuszną, gdzie znajduje się grób ks. prof. Józefa Tischnera i Dom Pamięci

(Tischnerówka) z jego cennymi pamiątkami, ulubionymi przedmiotami, rękopisami i fotografiami.

Pięć dni minęło bardzo szybko. Uroczne miejsca, jakie zobaczyliśmy, na pewno na długo pozostaną w naszej pamięci. To tereny, na które warto wrócić na dłuższy pobyt, poznać lepiej historię i przyrodę. Jesteśmy szczęśliwi, że mogliśmy wspólnie spędzić czas i odpocząć od szkolnych obowiązków.

Nauczyciele i uczniowie klas 2b, 2c, 1c Publicznego Gimnazjum nr 1 im. Jana Pawła II

Sukces uczennicy PG1 w Turnieju Młodych Recenzentów

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna w Wołowie zorganizowała tej wiosny XI Dolnośląski Turniej Młodych Recenzentów „Historia Polski zaczarowana w książce”. Zapadły już rozstrzygnięcia w kategorii prac plastycznych. Ilona Gromadkiewicz z PG 1 zwyciężyła w kategorii uczniów gimnazjów.

Termin nadsyłania prac upłynął 11 kwietnia.

Konkurs adresowany był do przedszkolaków oraz

uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych Dolnego Śląska. Prace napłynęły z wielu stron, m.in. z Chojnowa i Zgorzelca. Zadaniem uczestników było przygotowanie pracy w kategorii literackiej lub plastycznej. Praca literacka miała mieć postać recenzji wybranej książki historycznej polskiego autora,

zaś plastyczna – ilustracji do takiej książki.

Jak informuje wołowska biblioteka, na konkurs wpłynęło 166 prac plastycznych oraz ponad 70 recenzji. Prace plastyczne oceniło jury, w skład którego weszli: Danuta Arendarska (artystka, malarka, prowadząca zajęcia plastyczne dla dzieci w Wołowskim Ośrodku Kul-

tury), Agata Nowaczyk (artystka, malarka) oraz Marcin Lokś (pracownik MiG BP w Wołowie). Ilona Gromadkiewicz z PG nr 1 w Brzegu Dolnym wyprzedziła w swojej kategorii dwie koleżanki z Wołowa – Julię Oraczewską (2. miejsce) oraz Ninę Burdzy (3. miejsce). Uczennicy pogratulowały bibliotekarki ze szkoły – Lucy-

na Taraska i Zofia Kuczyńska. Wyniki w pozostałych kategoriach znaleźć można na stronie www.migbp-wolow.pl.

Nagrody zostaną wręczone 10 czerwca w Wołowie podczas finału XIV. Dolnośląskich Spotkań Pisarzy z Młodymi Czytelnikami „Z książką na waliszkach”.

mw

Kupony „Panorama” nr 11 (53)

Dobre Foto – Leokadia Sztandera, Brzeg Dolny
Zaproszenie na pływalnię – Maja Maciś, Brzeg Dolny

Mini zestaw kosmetyków z salonu Anna Clarena – Grażyna Tworek, Brzeg Dolny

W losowaniu nagród w każdej kategorii udział bierze TYLKO JEDEN KUPON od danej osoby!

Zdjęcie lub skan wypełnionego kuponu można teraz także przestać do nas mailem: panorama@brzegdolny.pl lub MMS-em: 882 447 666 w terminie do 20 czerwca 2017

OLDIRIA

Zaproszenie do kina „ODRA” dla dwóch osób

zapraszamy we wrześniu

Imię i Nazwisko.....

Miejscowość.....

Telefon.....

Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Ryńku, sklepie „Smaczek” (warzywniak) na os. Warzyn, biblioteczce na os. Fabrycznym, w punkcie dorabiania kluczy na targowisku miejskim PHU „Dominik”

piływalnia AQUASPORT

Zaproszenie na pływalnię „AQUASPORT” dla dwóch osób

Imię i Nazwisko.....

Miejscowość.....

Telefon.....

Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Ryńku, sklepie „Smaczek” (warzywniak) na os. Warzyn, biblioteczce na os. Fabrycznym, w punkcie dorabiania kluczy na targowisku miejskim PHU „Dominik”

Dobre-Foto.pl Jacek Palat

Fotograficzne Laboratorium Internetowe

Darmowe zdjęcia do dowodu osobistego

Imię i Nazwisko.....

Miejscowość.....

Telefon.....

Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Ryńku, sklepie „Smaczek” (warzywniak) na os. Warzyn, biblioteczce na os. Fabrycznym, w punkcie dorabiania kluczy na targowisku miejskim PHU „Dominik”



Zespół Szkół Zawodowych w Brzegu Dolnym

„Zetka” pożegnała swoich absolwentów

Absolwenci Liceum Ogólnokształcącego i Technikum – łącznie 45 osób – pożegnali się z Zespołem Szkół Zawodowych w Brzegu Dolnym. I choć ten etap edukacji mają już za sobą i rozpoczęli już upragnione wakacje, to na wyniki najważniejszego egzaminu w ich życiu przyjdzie im poczekać do 30 czerwca.



Dopiero wtedy ze świadectwem maturalnym w rękach będą mogli ubiegać się o miejsca na wymarzonych kierunkach studiów. Rozpoczynają dorosłe życie zaopatrzeni w wiedzę i zdobyte umiejętności oraz doświadczenie.

– Wasze drogi do sukcesu są jeszcze w budowie, ale wierzę, że pokonacie tę drogę najlepiej jak potraficie. Życzę wam realizacji planów i sukcesów – te słowa skierowała do absolwentów dyrektorka szkoły Małgorzata Stanisławska.

Zastępca burmistrza Paweł Pirek wręczył upominki ufundowane przez gminę Brzeg Dolny dwóm najlepszym uczennicom – Patrycji Hutnik oraz Adriannie Zaczekiewicz z kl. 3 LO. Zapowiedział też stypendia naukowe dla najlepszych uczniów.

Zasadniczą nagrodą będzie stypendium burmistrza przyznane najlepszym absolwentom, którzy ukończyli szkołę z wyróżnie-

niem, a więc z czerwonym paskiem, i uzyskali najlepsze wyniki na świadectwie maturalnym, a także rozpoczęli studia dzienne.

Na tę dorosłą drogę ostatniej lekcji udzieliły wychowawczynie – Halina Wojciechowska oraz Joanna Romanuk.

– Żegnamy was życzeniami płynącymi z głębi serca, niech omijają Was troski, smutki i zwątpienia, a towarzyszy wam radość, zrozumienie, przyjaźń i jakże potrzebna nadzieja – tymi słowami młodszy koleżdy pożegnali starszych kolegów i koleżanki.

To był również czas rozdania wszelkiego rodzaju dyplomów, nagród, podziękowań. Wręczono upominki za udział w konkursach, reprezentowaniu barw szkoły w zawodach sportowych, za pracę w samorządzie szkolnym, a także za pomoc w akcjach charytatywnych i honorowe oddawanie krwi.

Radosław Kozioł, mb



foto: TVeD

Żyjmy razem, a nie obok siebie

Zespół Szkół Zawodowych był gospodarzem festynu integracyjnego „Żyjmy razem, a nie obok siebie”. 2 czerwca na dziedzińcu szkoły odbyły się zawody, gry i zabawy oraz wspólna biesiada z udziałem osób niepełnosprawnych.

Wypuszczeniem setek kolorowych balonów rozpoczęto wspólną zabawę przygotowaną przez wolontariuszy.

– Uczestnicy zajęć Środowiskowego Domu Pomocy Samopomocy w Brzegu Dolnym cały rok czekają na wspólną zabawę i możliwość spotkania znajomych z innych ośrodków. Chcę podkreślić, że są nie tylko uczestnikami festynu integracyjnego, ale bardzo się angażują w przygotowania – mówi Anna Chráchol, kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy w Brzegu Dolnym.

W tym roku do Zespołu Szkół Zawodowych przyjechali reprezentanci 13 instytucji zajmujących się wsparciem osób niepełnosprawnych m. in. z Obornika Śląskich, Bielawy, Strzelina, Góry, Wołowa, Lubiąży, Brzegu Dolnego i Godzic. W zabawie wzięli też udział uczniowie Szkoły Podstawowej nr 6 z klas 1a i 2a.

mb



Dzień otwarty w OSP

Strażacy Ochotniczej Straży Pożarnej otworzyli remizę dla dzieci. 3 czerwca najmłodszy przejęli kontrolę nad jednostką. W ten sposób strażacy pokazali dzieciom i młodzieży specyfikę swojej trudnej i odpowiedzialnej służby.

To była prawdziwa gratka dla tych, którzy chcieli zobaczyć, jak wygląda praca strażaka. Dzieci mogły obejrzeć sprzęt strażacki, wsiąść do wozu bojowego, przymerzyć hełm i zobaczyć łódź strażacką. Dla odważnych przygotowano prawdziwy strażacki tor przeszkód, a dla tych, którzy słabo znają zasady udzielania pierwszej

pomocy przedmedycznej – kurs resuscytacji krążeniowo-oddechowej. Strażacy pozwolili dzieciom nie tylko na używanie sygnałów dźwiękowych, ale również pokazali, jak działa specjalistyczny sprzęt znajdujący się w wozach bojowych. Wszystko to pod czujnym okiem funkcjonariuszy oraz prezesa OSP Moniki Charlampowicz.

Strażacy ochotnicy wyjeżdżają nie tylko do pożarów, ale uczestniczą w akcjach likwidujących miejscowe zagrożenia, pojawiające się na skutek gwałtownych ulew, burz i wichur. Pomagają ofiarom wypadków drogowych. To oni bardzo często są pierwsi na miejscu zdarzenia. Tego wszystkiego mogli dowiedzieć się dzieci, które przyszyły na dzień otwarty.

To była prawdziwa frajda dla dzieci, połączona z walorem edukacyjnym. Strażakom OSP Brzeg Dolny należało się podziękowania za tak ciekawą inicjatywę.

mb



foto: OSP Brzeg Dolny



foto: Panorama

Zadbaj o Twoje paznokcie u stóp po ZIMOWYM śnie!

Efekt widoczny ponad miesiąc. Zero odprysków. Nie będą Ci straszne szpilki z odkrytymi palcami czy wyprawa na plażę. Wystarczy, że zadzwonisz właśnie teraz do Salonu "Paznokcie i Uroda" M. Daneckiej i umówisz się właśnie do nas...

To jeszcze nie wszystko! Do 31.08.2017 r. wytnij kupon z „Panoramy” i zgłoś się z nim do nas! Zamiast płać 60 zł zapłacisz 50 zł a Twoje stopy będą przepiękne!!!! Serdecznie zapraszamy do skorzystania z promocji!

Tak, to właśnie czas na zadbane paznokcie nie tylko u dłoni, ale i u stóp. Hybryda na stópach to dobre rozwiązanie na wyjazd wakacyjny.

Panorama KUPON Paznokcie i Uroda

60zł płać 50zł

Imię i Nazwisko

Nr tel.

Tel. 730 232 479 | www.facebook.com/paznokciemd

Wioletta Piasecka gościem dolnobrzeskiej biblioteki

Wiele pozytywnych wrażeń dostarczyło uczniom Szkoły Podstawowej nr 1 niecodzienne spotkanie autorskie z pisarką Wiolettą Piasecką, które miało miejsce 29 maja w Bibliotece.

Pani Wioletta jest autorką ponad 40 baśni i bajek dla dzieci, dwóch biografii – Hansa Christiana Andersena i Faustyny Morzyckiej, czterech sztuk teatralnych oraz wielu słuchowisk radiowych. Sympatyczna pisarka szybko nawiązała żywy i bezpośredni kon-

takt z dziećmi, opowiadając zgromadzonym najmłodszym czytelnikom o losach wielkiego duńskiego baśniopisarza H. Ch. Andersena, o swoich książkach i o tym, co ją zainspirowało do napisania wielu z nich. Nie zabrakło inscenizacji jednej z opowieści Pani

Wioletty za pomocą teatru kukielkowego, konkursu poprawnej wymowy „łamańców językowych”, minikonkursów, zagadek i wróżb. Dzieci zadawały pisarce mnóstwo pytań, na które Pani Wioletta udzielała wyczerpujących odpowiedzi, opowiadając przy tym ciekawe historie ze swojego życia. Spotkanie sprawiło wszystkim wiele radości, czego dowodem byli zachwyceni uczniowie i nauczyciele.

Anżela Grzyś, bibliotekarka



Pogalewo Wielkie „na walizkach”

Czytelników Filii nr 2 Biblioteki Miejskiej w Pogalewie Wielkim odwiedziła 8 czerwca pisarka Dorota Combrzyńska-Nogala. Spotkanie odbyło się w ramach XIV Dolnośląskich spotkań z młodymi czytelnikami „Z książką na walizkach”.

Podczas spotkania dzieci dowiedziały się, skąd pisarka czerpie informacje do swoich książek. Przygotowała także prezentację multi-

medialną, podczas której wyświetlała zdjęcia związane ze swoimi powieściami. Dzieci przygotowały dla pisarki wiele pytań, na które odpowia-

dała wyczerpująco i z humorem. Po spotkaniu można było kupić egzemplarz książki z dedykacją.

Dorota Combrzyńska-Nogala jest z wykształcenia polonistką i surdopedagogiem. Jest także laureatką wielu prestiżowych nagród z dziedziny literatury dla dzieci i młodzieży: „Bezsenność Jutki” otrzymała nagrodę „Książka przyjazna dziecku”, a „Syberyjskie

przygody Chmurki” wyróżnienie w konkursie im. Kornela Makuszyńskiego.

„Z książką na walizkach” jest to akcja w której autorzy książek dla dzieci i młodzieży przez kilka dni odwiedzają dolnośląskie biblioteki i spotykają się z młodymi czytelnikami. Tegoroczny temat brzmi: „A to historia!” – w rozumieniu historii jako przeszłości i jako opowieści. Projekt odbywa się pod patronatem Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Dolno-

śląskiej Biblioteki Publicznej im. T. Mikulskiego we Wrocławiu, wydawnictw Literatura oraz Akapit Press, a także Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej w Wołowie, która jest także gospodarzem i jednym z organizatorów.

Miejska i Gminna Biblioteka Publiczna w Brzegu Dolnym gościła już Pawła Wakułę (znanego z grafik, jakie wykonuje dla tygodnika Angora) oraz Kazimierza Szymeczka.

Aleksandra Kmicieńska, bibliotekarz



Szanowni Państwo Dyrektorzy szkół i placówek oświatowych!

Powiatowe Centrum Edukacji i PPP w Wołowie wygrało Grant Dolnośląskiego Kuratora Oświaty na realizację 3 szkoleń specjalistycznych pn.

„Współpraca nauczyciela z rodzicami w oparciu o ogólnopolski program Szkoła dla rodziców i wychowawców dla 75 nauczycieli, wychowawców”

Program edukacyjno-wychowawczo-profilaktyczny skierowany jest do osób dorosłych wychowujących dzieci i młodzież tj. nauczycieli, wychowawców, rodziców, pedagogów, psychologów.

Celem programu jest uświadomienie nauczycielom, wychowawcom, rodzicom, że skuteczność wychowania w znacznym stopniu zależy od osoby wychowującego; ukazanie prawdy, że wychowanie powinno opierać się na jasnym i czytelnym systemie wartości; refleksja nad skutecznością określonych metod wychowawczych; zakwestionowanie niektórych mitów i stereotypów.

Warsztat pozwala poznać konkretne umiejętności takiego postępowania, aby w relacji opartej na wzajemnym zrozumieniu i szacunku jasno i wyraźnie stawiane były oczekiwania i granice; dziecko uczyło się ponoszenia konsekwencji i odpowiedzialności za własne działania.

Zapraszam serdecznie zainteresowanych nauczycieli, pedagogów, psychologów szkół i placówek oświatowych do wzięcia udziału w w/w szkoleniu. Szczegóły znajdują się na stronie PCE i PPP w Wołowie www.wolowpce.pl.

W razie jakichkolwiek pytań jesteśmy do Państwa dyspozycji.



Krystyna Adaśko, dyrektor PCE i PPP w Wołowie

Dzień Mamy i Taty z DOK

Dzieci z dziecięco-młodzieżowego studia piosenki przy Dolnobrzeskim Ośrodku Kultury zaprosiły na koncert nie tylko swoich rodziców, ale także wszystkie mamusie i tatusiów z naszej gminy. Był to wyjątkowy prezent w podziękowaniu za trud, jaki rodzice wkładają w wychowanie swoich pociech.

W repertuarze znalazły się takie utwory jak: „Cudownych rodziców mam”, „Wymarzona”, „Co powie tata”, „Tobie mamo”, „Pieśń o matce”. Występ wzbudził wiele

emocji, na twarzach rodziców pojawiła się niejedna łezka. Koncert przygotowała opiekun grupy Małgorzata Aleksander-Tęcza.

Red.



Wieczór w krainie operetki

W poniedziałkowy wieczór 5 czerwca w Dolnobrzeskim Ośrodku Kultury mieszkańcy wysłuchali najpiękniejszych arii operetkowych. W programie znalazły się utwory wybitnych kompozytorów, m.in. Johanna Straussa czy Imre Kalmana.

Zaczarowany wieczór w krainie operetki” była to muzyczna podróż przepełniona humorem, barwnymi strojami, tańcem i pięknym śpiewem wybitnych solistów, którzy zostawili zgromadzoną publiczność z melodią na ustach. Podczas spektaklu zebrani na widowni melomani mogli usłyszeć utwory z „Zemsty Nietoperza”

i Wiedeńskiej Krwi” Straussa, „Clivii” Dostala, „Księżniczki Czardasza” Kalmana, „Orfeusza w Piekło” Offenbacha oraz wiele innych porywających przebojów z operetek i oper.

Spektakl w reżyserii Magdaleny Zawartko i Elżbiety Lejman przygotowało Towarzystwo Teatralne.

JI



Młodzieżowe Centrum Kariery OHP w Brzegu Dolnym ul. Zwycięstwa 3

Zaprasza na

DWIE GIEŁDY PRACY

- 1. Giełda pracy dnia 20.06.2017, godz. 10.30 z Randstad Polska Sp. z o.o.**
Celem giełdy jest pozyskanie pracowników na stanowisko:
• pracownik produkcji.

- 2. Giełda pracy dnia 23.06.2017 godz. 10.30 z Adecco Poland Sp. z o.o.** Celem giełdy jest pozyskanie pracowników na stanowisko:
• pracownik magazynu.

Pracodawcy poszukuje osób sumiennych i chętnych do pracy mających ukończone 18 lat.

Giełdy pracy rozpoczną się o godz. 10.30 od spotkania informacyjnego, na którym pracodawcy zaprezentuje profil działalności swoich agencji, a następnie udzielią szczegółowych informacji na temat proponowanych przez nich ofert pracy.

Przedstawiciele przedstawiają uczestnikom warunki zatrudnienia, zakres obowiązków oraz zasady, którymi powinien kierować się przyszły pracownik.

Osoby, które będą zainteresowane zatrudnieniem, zostaną zaproszone na indywidualną rozmowę z przedstawicielem.

ZAPRASZAMY!

„Halo Echo” z dolnobrzeską młodzieżą

Dzieci i młodzież z Sekcji Filmu Animowanego Dolnobrzeskiego Ośrodka Kultury uczestniczyły w VI Międzynarodowym Przeglądzie Filmów Animowanych Autorstwa Dzieci „Halo Echo”, który odbył się we Wrocławiu 26 maja.

Sekcja z Brzegu Dolnego była jedynym Studium Filmów Animowanych, który wysłał ponad 20 filmów na przegląd. Na gali w Dolnośląskim Centrum Filmowym młodsi twórcy z Brzegu Dolnego zostali nagrodzeni brami od gości i widzów. Dzieci otrzymały dyplomy i nagrody za nadesłane filmy. Po pokazach dzieci uczestniczyły w specjalnych warsztatach i pracowały pod czujnym

okiem specjalistów w dziedzinie tworzenia i realizacji filmów animowanych. Podczas zajęć powstała etiuda, a obraz animowany utworzony z użyciem blueboxa i zaprezentowany metodą mappingu na formie przestrzennej był nowością dla dzieci DOK.

– Serdecznie dziękuję dzieciom za ich zaangażowanie w realizację filmów animowanych. Jestem bardzo dumna ze swoich podopiecznych



i wierzę w ich dalsze sukcesy – mówi instruktor sekcji Karolina Sobieska.

Przegląd „Halo Echo” to najpopularniejsze w Polsce forum prezentacji dzieł

cei twórczości filmowej. Dwunastoosobowa grupa dzieci i młodzieży z Brzegu Dolnego zobaczyła ponad 200 filmów animowanych, zrealizowanych w różnych technikach i metrażach wykonanych przez dzieci i młodzież z całej Europy m.in. z Grecji, Hiszpanii, Francji i Polski.

– „Halo Echo” to przestrzeń działań twórczych, do której zaproszone są wszystkie dzieci, robiące filmy animowane w kilkudziesięciu pol-

skich ośrodkach współpracujących z Przeglądem, aby mogły zaprezentować dzieła swojej wyobraźni oraz skorzystać z mecenatu zorganizowanej ogólnopolskiej struktury – mówi Aniela Lubienicka, dyrektor artystyczny Przeglądu.

Pokaz wszystkich festiwalowych filmów odbędzie się 14 czerwca o godz. 18:00 w Dolnobrzeskim Ośrodku Kultury.

Natalia Kacprzak, mb



BRZEG DOLNY
18 CZERWIEC 2017

SUMMER DANCE FESTIVAL

DISCO DANCE HIP HOP
SHOW DANCE TANIEC WSPÓŁCZESNY

Hala Sportowa KHS Rokita, ul. Wilcza 8
Blok I - 10:30 Blok II - 11:30 Blok III - 17:00

Wszelkie informacje o imprezie znajdziecie na:
www.szkolatanca.com.pl

emart szkoła tańca **KHS ROKITA**

Dolnobrzeski Ośrodek Kultury
zaprasza na

Popisy uczniów
z sekcji muzycznej działającej przy Dolnobrzeskim Ośrodku Kultury

13 czerwca 2017 r. Galeria DOK
godz. 17:00 ul. Zwycięstwa 1

Kolejne udane spotkanie inżynierów

Członkowie i sympatycy Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Chemicznego już po raz 18. spotkali się przy „bigosie prezesa” z okazji Dnia Chemika. Spotkaniu przewodniczył prezes dolnobrzeskiego oddziału przy PCC Rokita SA Roman Bajda.

Na spotkanie przybyło 57 osób. Wśród gości był burmistrz Stanisław Jastrzębski i delegacja z Wydziału Chemicznego Politechniki Wrocławskiej z prof. Joanną Cabaj i dr. Mirosławem Giurgiem na czele. Brawami powitano wielu obecnych na spotkaniu byłych pracowników Rokity oraz liczną grupę inżynierów Grupy PCC Rokita SA i PCC EXOL SA.

W tym roku spotkanie miało szczególny charakter, bowiem odbywało się w roku jubileuszowym stowarzyszenia zawodowego inżynierów chemików, które rozpoczęło działalność 27 listopada 1927 roku. Właśnie wtedy odbyło się założycielskie posiedzenie inżynierów chemików, absolwentów Politechniki Warszawskiej, powołują-

ce do życia Związek Inżynierów Chemików.

W części spotkania dotyczącej spraw organizacyjnych uroczystość wręczono legitymacje SITPChem nowo przyjętym członkom: Igorowi Korczaginiowi, Grzegorzowi Karnasowi i Piotrowi Kubicy. Dwaj pozostali – Mieczysław Wnukowski i Marcin Engel – otrzymują legitymacje przy najbliższej okazji.

Na wniosek Zarządu O/Brzeg Dolny przez Zarząd Główny FSNT NOT wręczono Złotą Odznakę Honorową NOT Ludwice Kała, również stowarzyszenia, ciągle aktywnej w pracach na rzecz SITPChem O/Brzeg Dolny. Sekretarz Generalny napisał m.in. „Wraz z gratulacjami i wielkim podziękowaniem za wspólną pracę w środowisku inżynierów w naszym

Stowarzyszeniu, szczególnie w Brzegu Dolnym – przekazujemy Koleżance życzenia dobrego zdrowia, wielu radości i uśmiechu – codziennie”. Honorową Odznakę SITPChem przyznana przez ZG otrzymał Grzegorz Zarczyński, wieloletni członek komisji rewizyjnej w naszym Oddziale.

W dalszej części spotkania przedstawiono wyniki corocznego konkursu organizowanego przez PCC Rokita dotyczącego najlepszych prac badawczo rozwojowych wykonanych w 2016 roku. Część tę dynamicznie i profesjonalnie przeprowadził Igor Korczagin – Dyrektor ds. Rozwoju i Badań w PCC Rokita SA. Dyrektorowi towarzyszył wielokrotnie laureat konkursu Michał Kasperski. W głównej kategorii konkursu „Projekt Roku” pierwsze miejsce otrzymał projekt polioli z nowoczesnymi antyutleniaczami. Rokita jest pierwszą firmą w Europie oferującą taki typ polioli do produkcji pianek elastycznych. Drugie miejsce otrzymali pracownicy Kompleksu Chemii Fosforu za opracowanie i wdroże-



nie niepalniącego dodatku do tworzyw sztucznych o nazwie Roflex T70, a trzecia lokata została przyznana zespołowi Kompleksu Polioli za opracowanie innowacyjnego oleju bazowego o nazwie Rokolub PB-50, stosowanego do formulacji lubrykantowych.

„Badaczem Roku” wybrano Tomasza Halamusa, a tytuł najlepszego Projektu Międzybiznesowego przyznano zespołowi PCC Rokita i PCC Synteza za rozwój nowych typów produktów. „Optymalizacja Roku” przypadła badaczom z Kompleksu Chlo-

ru PCC Rokita za zwiększenie zdolności produkcyjnych wytwórni tlenu propylenu. Spotkanie zakończyło się tradycyjnym bigosem w restauracji Grappa.

Prezes Oddziału SITPChem przy PCC Rokita Roman Bajda

Przedszkolaki z Pogalewa dla swoich mam i tatusiów

W oddziale przedszkolnym w Pogalewie Wielkim najmłodsze dzieci przygotowały wspaniałe przedsta-

wienie dla swoich mam i tatusiów. Były wierszyki, tańce, piosenki, zaśpiewane przez dzieci w języku polskim i an-

gielskim. Dzieci do występu przygotowały Irina Karpenko i Aleksandra Tomaszewicz. **JI**



Letnie powtórki w DOK

Dolnobrzeski Ośrodek Kultury zaprasza na letni sezon. W Kinie Odra w ramach Festiwalu BelleVoci emitowane będą powtórki najpiękniejszych spektakli z The Metropolitan Opera w Nowym Jorku oraz z Teatru Wielkiego w Moskwie, transmitowanych w minionych sezonach. Bilety w cenach 25 zł normalny, 20 zł ulgowy.

DOK

Co można będzie zobaczyć na ekranie kina w Brzegu Dolnym?

„Poławiace perły”	21 lipca 2017 r.	godz. 18.00
„Makbet” Giuseppe Verdiego	28 lipca 2017 r.	godz. 18.00
„Nabucco” Giuseppe Verdiego	31 lipca 2017 r.	godz. 18.00
„Carmen” Georgesa Bizeta	3 sierpnia 2017 r.	godz. 18.00

Dolnobrzeski Ośrodek Kultury
zaprasza na

Pokaz Filmów Animowanych

zrealizowanych w ramach warsztatów Filmu Animowanego w roku szkolnym 2016-2017



www.dok.brzegdolny.pl

Frajdą z piratami, czyli święto wszystkich dzieci



Nowy statek piracki na największym placu zabaw w Brzegu Dolnym otwarty! Sprzęt zakupiony przez Gminę Brzeg Dolny udostępniono z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka.

Otwarcia statku dokonał animatorzy – piraci. Organizatorzy przygotowali tego dnia na os. Warzyń szereg atrakcji dla najmłodszych, m.in.: malowanie twarzy, bezpłatne dmuchawce, tańce czy poszukiwanie skarbu. Lubiący słodkości mogli też spróbować mrożonych sorbetów. Było głośno i kolorowo, pogoda dopisała, a to przełożyło się na frekwencję. We wspólnej zabawie uczestniczyło prawie tysiąc osób. Organizatorem Dnia Dziecka był Dolnobrzecki Ośrodek Kultury.

ji



foto: Panorama

Święto Radości dla Magdy, Zuzi, Bartka i Kamila



Prawie 15 tysięcy złotych – tyle zebrano podczas III Dolnobrzeckiego Święta Radości, które odbyło się 26 maja na terenach za KHS Rokita. Dzięki ofiarności mieszkańców na turnusy rehabilitacyjne pojedzie czwórka chorych dzieci.

Było głośno i wesoło, a to wszystko dzięki licznym wolontariuszom, którzy wspierają swoją bezinteresowną pracą Fundację „Złote psy”, która opiekuje się czwórką małych bohaterów – Magdą i jej bratem Bartkiem, a także Zuzią i Kamilem.

Organizacja festynu rozpoczęła się kilka miesięcy temu pod kierunkiem Iwony Koliczko, prezes Fundacji „Złote psy”. Już wtedy darczyńcy rozpoczęli przekazywanie rzeczy na licytację i loterię fantową, która jak co roku cieszyła się dużym zainteresowaniem.

Dla każdego coś miłego

Doskonała pogoda i moc atrakcji przyciągnęły za KHS Rokita wielu mieszkańców. Jak zwykle największym zainteresowaniem cieszyły się stoiska ze słodkościami. Organizatorzy zawsze mogą liczyć na sołectwo Godzięcin, które przygotowało nie tylko ciasta, ale również swojski smalec i ogórki małosolne. Wiele osób w ramach wolontariatu upiekło ciasta i przekazało je do kawiarenki. Nabywców szybko znalazły także pierogi pań ze stowarzyszenia „Jezierzycza”, przygotowywane pod kierunkiem Wandy Hańskie.

Amatorzy sportu i zdrowego stylu życia mogli wziąć udział w treningu i biegu prowadzonym przez trenerów Fitnessacji. Były zabawy i animacje dla dzieci, stoiska Policji i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz motocykliści z DWL Team. O swojej pracy opowiedzieli strażacy z OSP Brzeg Dolny. Odbyły się też warsztaty rękodzieła oraz liczne występy artystyczne.

Podobnie jak w ubiegłym roku festyn poprowadzili konferansjerzy Elżbieta Kubasik – nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 6 oraz Adam Łyczko – nauczyciel Zespołu Szkół Zawodowych i społecznik.

Jeśli chcesz, możesz pomóc

Kto chce pomóc Magdzie, Bartkowi, Zuzi i Kamilem, powinien śledzić profil Fundacji „Złote psy” na FB. Dzięki Państwa hojności czwórka małych walecznych bohaterów pojedzie na turnusy rehabilitacyjne, które pozwalają dzieciom przezwyciężać trudności, nabywać nowe umiejętności i cieszyć się życiem. Trzymamy kciuki! Dla Państwa będziemy śledzić losy tej wspaniałej czwórki i informować o postępach, jakie daje im rehabilitacja.

mb



Fundacja Złote Psy dziękuje firmom, organizacjom i osobom, które miały swój udział w Święcie Radości: Urząd Miasta i Gminy w Brzegu Dolnym | Kompleks Hotelowo-Sportowy „Rokita” | Dolnobrzecki Ośrodek Kultury | Zakłady Chemiczne PCC Rokita | Firma Modeko | Nadleśnictwo Oborniki Śląskie | Sklep Moto-Rosi | Firma Linpac Bukowice | Bank Spółdzielczy w Obornikach Śląskich | PHU Auto-Części Marta Witiak-Czupryna | Sylwia Deregowska-Rak – sklep Hanka | Szkoła drzewa i krzewy „Śliwiński” | Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Julita Kasperkiewicz | Kwiaciarnia Craspedia Natalia Dedla | Grupa Motocyklowa DWL | Lustró Cafe | Zbigniew Skorupa | Sklep AGD-RTV Elmark - Wojciech Musiałowski | Sklep Avanti - wszystko dla dziecka | Fit Style – Monika Kobusińska | Stowarzyszenie Jezierzycza Krzelów | Tomasz Kosak Photography | Atelier Fryzur Wołów | Odd Nova Nails | Pracownia Szalone Koty, Anna Stelmarchczyk-Matraz z Wołowa | Odd Nova Brzeg Dolny | Anna Jalożyńska Salon Anna | Grupa Animacyjna Jacek i Agatka | Fitnessacja | ABC Biurex Wołów | Sołectwo Godzięcin | Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Brzegu Dolnym | Teatr Capitol Wrocław | Mateusz Mrozek | Stanisław Tomalak | Radio Ram | Radio Wrocław | „Panorama Brzegu Dolnego” | Telewizja Miejska Brzeg Dolny | Pierwszy z Brzegu | Studio Fotografii Cyfrowej Jacek Palat | Kornel Osyra | Bartłomiej Właziak | Radosław Murawski | T-Mobile Brzeg Dolny | Esmont | HerbaPol Wrocław | Adrian Malik | Agencja Reklamowa Smart | Hart Brzeg Dolny | Zakład Gospodarki Komunalnej w Brzegu Dolnym | Air Products Brzeg Dolny | Studio Balans Wołów | Lucyna Drabik i Krzysztof Janus | Ola Sienkiewicz | Iwona Zakrzewska | Zamki Dmucha Kasper - Krzysztof Kasprzycki | Gabinet Kosmetyczny Barbara Świętek z Wołowa | Zarząd Klubu Sportowego KP Brzeg Dolny i trener Krzysztof Strzałkowski | Trener i drużyna MKP z Wołowa | Klub Taekwondo Awastare i trener Kamil Uchnast | Studio Wokalne DOK z opiekunką Małgorzatą Aleksander-Tęczą | Sanepid Wołów | Gospodarstwo Rolne „Chlebaczek” | Firma ElBobo z Wołowa | Rozalia Markiewicz z Wołowa | Kadra i Podopieczni Śródownskiego Domu Samopomocy w Brzegu Dolnym | Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Rodzice i Dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Brzegu Dolnym | Dyrekcja, Grono Pedagogiczne, Rodzice i Dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 2 w Brzegu Dolnym | Dyrekcja, Grono Pedagogiczne oraz Wychowanki i Wychowankowie Zespołu Placówek Resocjalizacyjnych w Brzegu Dolnym | Dorota Wiśniowska | Tomasz Twaróg | Wolontariat Zespołu Szkół Zawodowych w Brzegu Dolnym | Wolontariat Gimnazjum Publicznego w Brzegu Dolnym | Wolontariat Powiatowego Zespołu Szkół w Brzegu Dolnym | Bartek Furtak z Wołowa | Stowarzyszenie HDK Rokita | Krzysztof Baran | Kadra i Podopieczni Śródownskiego Domu Samopomocy w Wołowie | Sklep Luksa w Brzegu Dolnym | Gabriela Mazurek | Kamil Zarzycki | Małgorzata Puchala-Pietruszka | Manufaktura Malika | Dyrekcja OSIR Wołów | Magdalena i Mariusz Paszkowie z Brzegu Dolnego | Dyrekcja, Terapeuci i Skazani z Zakładu Karnego w Wołowie | Komisariat Policji w Brzegu Dolnym | Komenda Powiatowej Policji w Brzegu Dolnym | OSP w Brzegu Dolnym | Stowarzyszenie „Wołów Biega” | Wizyta Klauna Zaka – Pani Justyna Zak-Dudek | Monika Bronowicka z Wołowa | wszystkie osoby, które okazały wielkie serce przekazując pyszne ciasta do festynowej kawiarenki i oraz różne przedmioty na loterię fantową.

foto: Panorama



SZALOM IZRAEL CZ.2

CZY WYJAZD DO IZRAELA BEZ POŚREDNICTWA BIURA PODRÓŻY JEST MOŻLIWY, CZY JEST TAM BEZPIECZNIE, JAK SIĘ PORUSZAĆ PO IZRAELU? POZNAJCIE PRZYJAZNY KRAJ I FANTASTYCZNYCH LUDZI. IZRAEL ZACHWYCA PIĘKNĄ PRZYRODĄ, ZABYTEKAMI I OTWARTOŚCIĄ. TU MIESZKAŁ I ŻYŁ JEZUS CHRYSTUS. ZAPRASZAMY NA DRUGĄ CZĘŚĆ PODRÓŻY.

W ubiegłym tygodniu przedstawiłam Wam Stellę, opowiedziałam o podróży i o Hajfie, gdzie znajduje się góra Karmel z grołą Eliasza, a także malownicze ogrody Bahaitów. Opowiedziałam o Nazarecie, miejscu, gdzie mieszkała Święta Rodzina. Dzisiaj chcę pokazać plażę Hajfy, kosmopolityczny Tel Awiw i Akkę oraz pierwszą część relacji z wizyty w Jerozolimie.

AKKA



Widok na Akkę. W oddali widać wielki meczet, z którego słychać głos nawołujący do modlitwy.

Do Akki jedziemy pociągiem. To starożytne miasto jest położone ok. 15 km od Hajfy. Docieramy taksówką do starego miasta (koszt 15 ILS). Już z daleka widać ogromne mury obronne. Turyści zwiedzają tutaj kompleks sal rycerskich Zakonu Szpitalników. Są tu liczne sklepiki i miejsca, gdzie można kupić pamiątki. Akka jest miejscem, gdzie obok siebie żyją Żydzi, muzułmanie i chrześcijanie. Znajdują się tu liczne synagogi, a także meczety, z których słychać donośny głos muezinów nawołujących do modlitwy. Nad miastem góruje meczet al-Dżazara. Zabytki Akki zostały wpisane na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Tutaj też znajduje się sanktuarium bahaizmu. Odpoczywamy w sympatycznym arabskim barze z widokiem na stare miasto. Kupujemy falafele. Są świetne! Dostajemy też przystawkę. Kelner dopytuje, czy nam smakuje i na koniec przynosi kawę gratis.

To miasto było kiedyś znaczącym portem. Z biegiem czasu znaczenie portu malało, ale widok jest przepiękny. Przechadzamy się malowniczymi uliczkami starego miasta. Pustanawiamy zaopatrzyć się w wodę mineralną. Wchodzimy do sklepu i spotykamy przesympatyczną muzułmankę, która siedzi przy kasie i przygotowuje zatar – bardzo aromatyczny napój przyprawę na bazie tymianku. Doskonale nadaje się do



Falafele to popularne danie w Izraelu



Zatar przygotowywany własnoręcznie smakuje najlepiej.

mięś i jest używana do humusu. Kobieta wypytuje nas o cel podróży. Uprzedza, że ciężko tu z toaletą i zaprasza nas do siebie. Jesteśmy pozytywnie zaskoczone jej serdecznością. Robimy sobie zdjęcia i żegnamy się.

W kierunku stacji kolejowej idziemy piechotą, poznając przy tym współczesną Akkę. Ponieważ chcemy wypróbować wszystkie dostępne środki transportu, do Hajfy wracamy żółtym busem – szuterem. Bus jedzie wtedy, gdy zbieiera się komplet pasażerów. My nie czekamy długo. Już po kilku minutach jedziemy do Hajfy. Szerut jest mniej komfortowy niż komunikacja publiczna i nie płaci się tu za pomocą rav karty. Trzeba mieć przy sobie gotówkę.

JAK PLAŻA – TYLKO W HAJFIE

Po intensywnym zwiedzaniu czas na odpoczynek. Jeden dzień postanowiłyśmy odpocząć na plaży, na którą jedziemy ok. 20 minut miejskim autobusem. Jest połowa kwietnia. W Polsce wróciła zima, a my wygrzewamy się w słońcu. Temperatura powietrza ok. 25 stopni i woda w morzu jest dość ciepła! Plaże w Hajfie są duże i zadbane. Wzdłuż wybrzeża biegnie szeroka promenada, którą spacerujemy. Co



Rodzina wypoczywająca nad morzem w Tel Awiwie.



ciekawe sporo osób wypoczywa – młodzież, a także osoby starsze, ale nie jest tłoczno. Nie ma żadnych obostrzeń dotyczących strojów kąpielowych. Widzimy nawet panie w śmiałym bikini. Spotykamy też amatorów aktywnego wypoczynku oraz starszą panią, która słysząc, że rozmawiamy po polsku, podchodzi do nas. Mówi, że urodziła się w Polsce i wyjechała w latach 60. Chwilę rozmawiamy. Jest bardzo miło. Odpoczywamy przy jednym z nadmorskich barów. Kupujemy kawę (10 ILS), a następnie piwo (10 ILS). Plaże w Hajfie są szerokie, przestronne i jak na tak piękną pogodę puste.

W drodze powrotnej zatrzymujemy się w centrum Hajfy i postanawiamy spróbować humusu w arabskiej restauracji (koszt 30 ILS). Dostajemy do spróbowania ciekawe przystawki na zimno i ciepło. Humus jest rewelacyjny. Właściciel restauracji upewnia się, czy nam smakuje. Wypoczęte i najezione wracamy do domu Stelli.

UNIwersytet w HAJFIE

W Hajfie warto pojechać na uniwersytet, znajdujący się na szczycie góry Karmel. To najwyższy położony budynek w mieście, skąd widać panoramę Hajfy. Wjeżdżamy na najwyższe piętro budynku i oglądamy panoramę miasta. Tu jest naprawdę wysoko! Zwiedzamy kampus uniwersytecki oraz znajdujące się tam muzeum Reubena i Edith Hecht pełne zabytków oraz dzieł sztuki. Muzeum znajduje się w budynku głównym. Jego zwiedzanie jest bezpłatne. Tutaj zgromadzone są bezcenne zbiory archeologiczne Izraela. Duże wrażenie robi na nas kolekcja dzieł sztuki. Podziwiamy obrazy takich artystów jak: Manet, Monet, van Gogh, Modigliani. Na stołówce studenckiej zjadamy obiad – kurczaka z ryżem i sałatkę. Za całość płacimy po 25 ILS – nie jest to drogo, biorąc pod uwagę ceny w innych barach czy restauracjach.

TEL AWIW I TONIA

Dzięki podróży poznajemy ciekawych ludzi. Tonia pochodzi z Polski, jest pochodzenia żydowskiego i dokonała alij, czyli skorzystała z prawa powrotu do Izraela, ziemi przodków. Niektórzy nazywają aliję wstąpieniem. Tonia czeka na nas na dworcu w Tel Awiwie. To miasto jest metropolią, centrum finansowym i biznesowym. Jeden dzień zwiedzania to bardzo mało, ale my się nie zrażamy. Jedziemy w kierunku morza, mijając drapaczę chmur. Autobusy są zatłoczone, ludzie się spieszą. Jest inaczej niż w spokojnej Hajfie.

W drodze na plażę mijamy szuk – ogromny targ. Idziemy do znanych handlarzy Toni. Pijemy sok ze świeżych warzyw i owoców oraz kupujemy chałwę i truskawki. Tak zaopatrzone pojawiajemy się na ogromnej plaży, którą od miasta oddziela ulica. Wzdłuż plaży stoją drapaczę chmur. Widok jak z filmu. Pijemy kawę i rozkoszujemy się słońcem.

Prawdziwą gratką jest zwiedzanie starego portu w Jaffie. Widok na morze, który tam oglądamy, jest jednym z najpiękniejszych. Z tego miejsca widać tętniący życiem Tel Awiw i promenadę, która ma kilka kilometrów. Jaffa to jeden z naj-



Tonia, mieszkanka Tel Awiwu, oprowadziła nas po mieście.



Tel Awiw. Widok na morze i drapaczę chmur.

starszych portów na świecie. Idziemy starymi uliczkami pełnymi kramów, gdzie ludzie sprzedają dosłownie wszystko. Jesteśmy bardzo wdzięczne Toni za ten dzień w Tel Awiwie. Żegnamy się i zapraszamy ją do Polski. Nie jest wykluczone, że nas odwiedzi, bo pochodzi ze Zgorzelca i być może będzie w rodzinnych stronach.

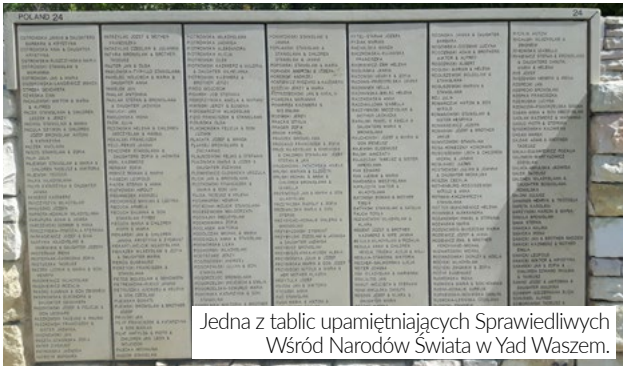
Podróż powrotna do Hajfy kończy się w... taksówce. Niestety pociąg ulega awarii i nie możemy wysiąść na właściwej stacji. Wraz z kilkoma innymi pasażerami zgłaszamy problem pracownikowi. W konsekwencji jedziemy kilka stacji dalej, a do Hajfy wracamy taksówką na koszt izraelskiej kolei. Po powrocie do domu opowiadamy Stelli, jak negocjowaliśmy z kolejarzem. Ona się śmieje i mówi, że różni goście do niej przyjeżdżali, ale takich dziewczyn ona jeszcze nie widziała! W doskonałych humorach pijemy wino i czekamy na kolejny dzień.

JEROZOLIMA – JAD WASZEM

To dla nas wyjątkowa podróż. Pod koniec pobytu w Izraelu jedziemy do Jerozolimy. Z Hajfy wyruszamy autobusem. Podróż trwa ok. 1 godz. 40 minut. Wychodzimy z dworca i bez problemu odnajdujemy przystanek tramwajowy, skąd odjeżdża tramwaj nr 1. Pierwsze kroki kierujemy do Instytutu Jad Waszem. Dzięki Stelli, która zna wiele osób związanych z Instytutem, pomaga nam ksiądz prof. Romuald Jakub Wexler-Waszkiner. Jego historia jest niesamowita. Biologiczna matka, Żydówka, przekazała go jako kilkunastomiesięcznego noworodka polskiej rodzinie – Emilii i Piotrowi Waszkinerom. Zwróciła się do Emilii Waszkiner słowami: „Pani jest chrześcijanką, pani wierzy w Jezusa, więc niech pani w imię tego Żyda, w którego pani wierzy, uratuje moje dziecko. Gdy dorośnie, zostanie księdzem”. Noworodek został ochrzczony i polscy rodzice nadali mu imię Romuald. Otoczyli go wielką miłością. Jego żydowscy rodzice i starszy brat nie przeżyli Holokaustu. Romuald Waszkiner został księdzem tak, jak powiedziała jego matka. W wieku 35 lat od swojej polskiej matki dowiedział się, że jest Żydem. Przyjął nazwisko biologicznych rodziców i imię ojca. To prawdopodobnie jedyny przypadek na świecie, że Żyd został katolickim księdzem. Od kilku lat ks. Romuald mieszka w Izraelu i pracuje w Instytucie Jad Waszem jako archiwista. To niezwykle ciepły i serdeczny człowiek.



Plaża w Hajfie. Tu odpoczywamy po trudach zwiedzania.



Jedna z tablic upamiętniających Sprawiedliwych Wśród Narodów Świata w Jad Waszem.



Ksiądz prof. Romuald Jakub Wexler-Waszkiner. Dzięki niemu zwiedzamy Instytut Jad Waszem.



Pomnik Janusza Korczaka i Dzieci Getta.



Wagon kolejowy, którym wieziono Żydów na zagładę.

obok na jednej ścianie. Razem zwiedzamy Instytut. Idąc alejkami, mijamy drzewka posadzone na pamiątkę Sprawiedliwych. Od wielu lat już się ich nie sadzi ze względu na brak miejsca. Odpowiadamy najbardziej symboliczne miejsca. Zatrzymujemy się przy urwanych torach i wagonie kolejowym, którym Żydzi jechali do obozów zagłady. Obok, na ścianie,

rodów, w tym Polski. Przed wejściem do budynku spotykamy sporą grupę młodych wojskowych. W Izraelu młodzież obowiązowo idzie do wojska. Dziewczęta na dwa lata i cztery miesiące, chłopcy na trzy lata.

Żegnamy się z ks. Romualdem-Jakubem. To spotkanie i pobyt w Instytucie Jad Waszem mało dla nas duże znaczenie.

Wracamy na przystanek tramwajowy. Czekamy na tramwaj nr 1, którym dojedziemy do Starego Miasta pod samą Bramę Damascęńską, ale o tym opowiemy za dwa tygodnie.

MB

Nowy cykl „Panorama w podróży”

ODBYŁEŚ CIEKAWĄ PODRÓŻ?

Podziel się wspomnieniami, zdjęciami, dobrymi radami. Zapraszamy do kontaktu: panorama@brzegdolny.pl | 882 447 666

Juniorzy młodszy KP wygrywają ligę!

W przedostatniej kolejce zmagani ligowych juniorzy młodszy KP Brzeg Dolny wygrali na wyjeździe 2:1 z Pogonią Miękinia. Było to spotkanie lidera i wicelidera rozgrywek. Mimo że do końca sezonu została jeszcze jedna kolejka, piłkarze KP zapewnili sobie pierwsze miejsce w końcowej tabeli i awansowali do klasy okręgowej.

Od samego początku spotkania nasi piłkarze dyktowali warunki na boisku, gospodarze ograniczali się jedynie do posyłania długich piłek w nasze strefy obronne lub próbowali nam zagrozić ze stałych fragmentów gry – mówi trener Piotr Jurków.

W 55. minucie spotkania świetną dwójkową akcją popisali się Michał Racki i Konrad Zimny. Michał dograł do Konrada, który precyzyjnym strzałem zdobył bramkę dla KP. – W 64. minucie nie ustrześliśmy się błędu, sprokurowaliśmy niepotrzebny faul na 25. metrze

przed bramką Michała Boldyna, który zastąpił i osłepiony słońcem po palcach wpuścił piłkę do bramki. To, że piłkarsko jesteśmy lepszą drużyną, potwierdziliśmy w 71. minucie, gdy piłkę wypuszczoną przez bramkarza gospodarzy po naszym strzale, do bramki skierował Rafał Gierczyk. Od tego momentu już spokojnie kontrolowaliśmy grę, do końca spotkania utrzymując zwycięski wynik – relacjonuje trener Jurków.

KP Brzeg Dolny zagrało w składzie: M. Boldyn, M. Wapiński, M. Żurawski, M. Cygan, K. Kubacki, R. Gierczyk (75. min. M. Solarewicz), M. Racki, K. Zimny (74. min. D. Ciochoń), A. Kołodziej, G. Rajter (78. min. M. Woźniak), K. Kopczyński (80. min. W. Lesiewicz). Nieobecni: P. Górniak, M. Jackowski, O. Świerczek.



Inf.



Świetne występy Żaków KP podczas weekendowych turniejów

Dwie drużyny Żaków KP Brzeg Dolny uczestniczyły w kolejnym turnieju Dolnośląskiego Związku Piłki Nożnej, rozegranym na Stadionie Miejskim w Brzegu Dolnym. Rocznik 2008 wygrał wszystkie spotkania, natomiast roczniki 2009 i młodszy byli górą w dwóch z trzech meczów.

Turniej zorganizowany został przez dolnobrzezki KHS. Każdy z zespołów KP rozegrał

po trzy 15-minutowe mecze. Drużynę KP I Brzeg Dolny stanowił zawodnik rocznika 2008:

Ignacy Szumiół, Rafał Strzałkowski, Wiktor Nawrot, Kacper Simlat, Borys Szkolnicki, Julian Nestorowski, Marcin Tkaczyk.

Zespół KP II Brzeg Dolny tworzyli chłopcy urodzeni w roku 2009 i młodszy: Emil Węgiel, Jan Kawalec, Patrik Olszewski, Michał Jabłoński, Karol Zamojski, Alan Kaczmarek, Oliwier Szarek (kapitan), Hubert Pawłowski.

Po sobotnich turniejowych zmaganiach na dolnobrzezkim stadionie Żaki wzięły udział w Turnieju o Puchar Wójta Miękini i Klubu Orliki Miękinia. Zawody rozegrane zostały w Wilkszynie. W czterech meczach chłopcy uzyskali dwa remisy i dwa zwycięstwa. W sumie strzelili cztery bramki, a stracili tylko jedną. Dodatkowo nasz zawodnik Ignacy

Szumiół został wybrany najlepszym bramkarzem turnieju. W turnieju zagrał: Ignacy Szumiół (bramkarz), Emil Węgiel (bramkarz), Wiktor Nawrot, Rafał Strzałkowski, Kacper Simlat (kapitan), Oliwier Szarek, Julian Nestorowski, Jan Kawalec, Alan Kaczmarek, Patrik Olszewski. – Zawodnicy zagraли w weekend bardzo dobrze – podsumowuje Piotr Jurków, trener

Żaków KP. – Chłopcy mimo upału byli w świetnej dyspozycji. Przełożyło się to na bardzo dobry wynik sportowy, chociaż – zawsze to będę powtarzał – w tej grupie wiekowej nie wynik jest najważniejszy. Wygrane są tylko dodatkowym bodźcem do dalszej ciężkiej pracy, jaką wykonują chłopcy na treningach.

Inf.

Wyniki KP I Brzeg Dolny:		
KP I Brzeg Dolny	4:3	AP Brzeg Dolny
(bramki: K. Simlat, M. Tkaczyk, J. Nestorowski, B. Szkolnicki)		
KP I Brzeg Dolny	2:0	Zorza Pęgów I
(bramki: M. Tkaczyk, J. Nestorowski)		
KP I Brzeg Dolny	4:2	MKP Wołów
(bramki: K. Simlat 2, M. Tkaczyk 2)		

Wyniki KP II Brzeg Dolny:		
KP II Brzeg Dolny	4:0	Czarni Białków
(bramki: O. Szarek 3, A. Kaczmarek 1)		
KP II Brzeg Dolny	4:1	UKS Soccer Girls Wołów
(bramki: O. Szarek 2, Jan Kawalec 2)		
KP II Brzeg Dolny	0:4	Odra Lubiąż
(bramki: K. Simlat 2, M. Tkaczyk 2)		

Wyniki KP Brzeg Dolny:		
KP Brzeg Dolny	0:0	Czarni Białków
KP Brzeg Dolny	0:0	Orliki Gmina Lutyń
KP Brzeg Dolny	2:0	Orliki Gmina Miękinia
(bramki: K. Simlat, P. Olszewski)		
KP Brzeg Dolny	2:1	Mechanik Brzezina
(bramki: K. Simlat)		

Bambinosy KP na III Dolnobrzezkim Święcie Radości

„Lubimy i chcemy pomagać” – pod takim hasłem odbył się turniej piłkarski, który towarzyszył piknikowi charytatywnemu Fundacji Złote Psy. Podczas Święta Radości zbierano pieniądze na rehabilitację Bartka, Magdy, Zuzi i Kamila. Do akcji włączyły się także Bambinosy KP oraz zespół skrzatów MKP Wołów.

Turniej przyciągnął wielu kibiców. Zawodnicy podzielili zostali na 6 drużyn. Każda z nich rozegrała po cztery pojedynki.

– Walka była zacięta, ale w duchu fair play – mówi Krzysztof Strzałkowski, trener dolnobrzezkich bambi-

nosów. W finale drużyna KP I wygrała 1-0 z MKP II Wołów. Zwycięską bramkę strzelił Oliwier Czupryna. Królem strzel-

ców turnieju został Kuba Szydełko, zawodnik MKP Wołów. Po oficjalnej prezentacji zawodników przed uczestnikami Dolnobrzezkiego Święta Radości mali piłkarze otrzymali z rąk organizatorów medale, dyplomy oraz słodczyce.

W barwach KP Brzeg Dolny wystąpili: Szymon Psykała, Alicja Budzik, Oliwier Czupryna, Marianka Lech, Bartek Salik, Kajetan Czykiel, Bartek Kurtycz, Filip Muszyński, Kuba Bobkiewicz, Antek Stec, Adrian Pietruszka, Miłosz Bolek, Mikołaj Paszek, Mikołaj Strzyż, Filip Szymański, Piotr Lipczyński, Rafał Rybotycki, Tomasz Burczak, Marcel Kuśnier, Florian Mielcarek, Maja Mościńska.

Inf.

Zawodnik KP Brzeg Dolny najlepszym piłkarzem turnieju Parasol Wrocław Cup

Wiele radości i wysiłku – tak można podsumować 2. Turniej Piłki Nożnej Parasol Wrocław Cup, który rozegrany został na wrocławskim stadionie przy ul. Lotniczej. Zawodnik KP Brzeg Dolny Antoni Stec otrzymał statuetkę dla najlepszego piłkarza.

Turniej zorganizował MKS Parasol Wrocław dla uczczenia pamięci Ryszarda Żygadły, wieloletniego trenera i sekretarza wrocławskiego klubu, który pracował w nim blisko 30 lat. W tegorocznym wydarzeniu udział wzięło 84 drużyn z roczników od 2006 do 2011 reprezentujących kluby z całej Pol-

ski. Bambinosy KP rozegrały siedem spotkań. Zespół wystąpił w składzie: Karol Kawalec, Oliwier Czupryna, Piotr Lipczyński, Mikołaj Strzyż, Antoni Stec, Kajetan Czykiel, Szymon Psykała i Rafał Rybotycki. Wszystkich uczestników nagrodzono pamiątkowymi medalami.

Inf.



FitStyle Team – rośniemy w siłę!

W miniony weekend reprezentanci FITSTYLE TEAM z Brzegu Dolnego w 24-osobowym składzie (7 kobiet i 17 mężczyzn) ścigali się na trasach Bike Maratonu w Jeleniej Górze.



Trasa bardzo wymagająca, duże przewyższenia, ostre zjazdy, mocne podjazdy, pełno konarów, kamieni i niespodzianek.... To już są góry, tam nie ma rekreacyjnych prostych odcinków po chodniku czy asfalcie, tam nie ma leśnych drózek i piaszczystych szutrowych – tam

jest z czym walczyć. Przygotowanie fizyczne na takiej trasie to podstawa, dodatkowo ważna jest technika zjazdowa czy odpowiednie rozłożenie sił na podjazdach, w grę wchodzi również ogromne emocje i adrenalina. Wszystko w połączeniu – to już nie przelewki.

Cały FitStyle Team pokonał trasę – jedni utrzymywali charakter rywalizacji sportowej i w tych wymagających warunkach ścigali się z innymi uczestnikami, inni natomiast sprawdzali własne siły, wytrzymałość, determinację i sprzęt. Do wyboru uczestnicy zawodów mieli dwie trasy:

31 km lub 64 km. Podczas całych zawodów naszym reprezentantom towarzyszyli również całe rodziny: mężowie, żony, dzieci – które również małymi krokami wciągane są w atmosferę zawodów sportowych. Rodzice własną postawą, uczą i wychowują swoje pociechy w duchu sportu i aktywności ruchowej.

Dodatkowym wsparciem i motywacją dla wszystkich uczestników Bike Maratonu była obecność Mai Włoszczowskiej – dwukrotnej wicemistrzyni olimpijskiej, złotej medalistki mistrzostw świata w wyścigu elity MTB, wielokrotnej wicemistrzyni i mistrzyni Europy, jak również wielokrotnej mistrzyni Polski w cross-countrym. Wspólny start, jazda ramię w ramię i pamiątkowe zdjęcie na długo zostaną w pamięci naszego FitStyle Teamu!

Jesteśmy bardzo dumni z postawy dolnobrzeżan i mamy nadzieję, że w kolejnych latach FitStyle Team podwoi, a nawet potroi swoje zasoby. Nawet jeśli mielibyśmy transportować rowery kilkoma busami, a na starcie miałoby być wszędzie biało-czerwono-czarno (barwy FitStyle Team) to jesteśmy na to

GOTOWI!!



Szachowy turniej na Dnia Dziecka

Maciej Kurtycz zwyciężył w turnieju szachowym z okazji Dnia Dziecka, który odbył się w Kompleksie Hotelowo-Sportowym w Brzegu Dolnym. W kategorii open najlepszy okazał się Krzysztof Kasiańczuk, zaś w kategorii dziewcząt – Amelia Gelmuda.

Tempem gry 10 minut plus 5 sekund rozegrano sześć partii. Maciej Kurtycz wyprzedził Mateusza Kwapisza i Kacpra Szpyrę. Krzysztof Kasia-

czuk wyprzedził z kolei Andrzeja Wasylkiewicza i Rafała Posłusznego. Wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody.

Inf.



Rodzinne szachy we Wrocławiu

MUKS MDK Śródmieście Wrocław po raz ósmy zorganizował szachowy Turniej Rodzinny. W rozegranych 27 maja zawodach wzięła udział rodzina Posłuszných z Brzegu Dolnego w składzie: tata Rafał i synowie – Tomasz i Maciej, która zajęła drugie miejsce.

O turnieju zgłosiło się w sumie 35 uczestników tworzących dwu- lub trzyosobowe drużyny rodzinne. Rozegrano 7 rund systemem szwajcarskim w tempie 15'.

Nie kojarzono zawodników z tej samej rodziny. W klasyfikacji rodzin trzynosobowych nie było sensacji – zwyciężyła rodzina Lascar w składzie: tata Ovidiu

oraz córki Radosława i Maria Elena. Zwycięzcy zgromadzili w sumie 16 pkt. Rodzina Posłuszných zajęła drugie miejsce z dorobkiem 12,5 pkt., na który złożyło się 5 pkt. Macieja, 4 pkt. Rafała i 3,5 pkt. Tomasza. Na trzecim miejscu uplasowała się rodzina Pawickich z dorobkiem 11,5 pkt. Wśród rodzin dwuosobowych triumfowała rodzina Galantów z wy-

nikiem 10 pkt. w składzie: tata Ireneusz oraz syn Tymoteusz. Laureaci otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody w postaci bonów. Nagrodami rzeczowymi uhonorowano także najlepszych indywidualnie zawodników: Ireneusza Galanta – 7 pkt. oraz Radosławę i Marię Elenę Lascar – obie po 5,5 pkt. Uczestnicy pragną serdecznie podziękować organizatorom: Annie Domaradzkiej-Żyle i Januszowi Żyle oraz sędziemu Michałowi Dzikowskiemu za bardzo sprawne przeprowadzenie turnieju oraz za stworzenie miłej rodzinnej atmosfery szachowego współzawodnictwa.

RP

Puchar Polski w Brzegu Dolnym

Rezerwy KGHM Zagłębia Lubin pokonały na Stadionie Miejskim w Brzegu Dolnym Foto-Higienę Gać w finale Pucharu Polski szczelbą dolnośląskiego i uzyskały awans do rundy wstępnej Pucharu Polski.

Do wyłonienia zwycięzcy potrzebne były jednak zwycięstwa, ponieważ mecz zakończył się bezbramkowym remisem. Rzuty karne lepiej wykonywali Miedziowicy, zwyciężając w karnych 5:3. Mecz obejrzało blisko 300 osób.

rpo



Brąz Macieja Kurtycza

W Świdnicy rozegrano Mistrzostwa Dolnego Śląska Juniorów w szachach szybkich. W turnieju wzięło udział czterech reprezentantów MKS Rokita Brzeg Dolny, spośród których najlepiej wypadł Maciej Kurtycz – zdobywca brązowego medalu w kategorii chłopców do lat 16.

Rozegrano siedem rund systemem kołowym w tempie 15'+10". W kategorii chłopców zwyciężył Michał Szydełko przed Natanem Sypieniem (oba UKS Gieчек Radków), a trzecie miejsce zajął nasz reprezentant Maciej Kurtycz, który w 7 partiach zdobył 3,5 pkt. (2 zwycięstwa, 3 remisy, 2 przegrane). Czwarty w tej

kategorii był kolejny z naszych reprezentantów Maciej Posłuszny z dorobkiem 2,5 pkt. (2 zwycięstwa, 1 remis, 4 przegrane). W gronie dziewcząt najlepsza była Aleksandra Skiba (UKS Szach-Mat Syców) przed Marią Eleną Lascar (KSz Miedź Legnica).

Kolejnych dwóch zawodników Rokity zagrało w ka-

tegoreii chłopców do lat 12. Zgłosiło się aż 27 uczestników i rozegrano dziewięć rund systemem szwajcarskim w tempie 15'+10". Wygrał Krzysztof Matela (UKS Skoczek Milicz), drugi był Rafał Topoła (MDK Fabryczna Polonia Wrocław), a trzeci Piotr Kołodziej (KSz Jelenia Góra). Zawodnicy Rokity uzyskali dobre rezultaty. Bartosz Kuska zajął miejsce 11., gromadząc 5 pkt. (3 zwycięstwa, 4 remisy, 2 przegrane), a Kacper Szpyra był 13., również z dorobkiem 5 pkt. (5 zwycięstw, 4 przegrane).

Inf.

Kolejna wygrana w TLM



Młodzicy AP Brzeg Dolny odnieśli kolejne zwycięstwo w ramach Terenowej Ligi Młodzików. W meczu, który odbył się 27 maja, pokonali 10-3 zawodników Orla Prusice. Pierwsza połowa spotkania była bardzo wyrównana. Po strzelonych przez AP bram-

kach drużyna gości natychmiast odrabiała straty. Przy wyniku 3-3 zawodnicy Akademii przejęli jednak inicjatywę na boisku i od tej pory już tylko oni strzelali gole, ostatecznie pokonując rywali różnicą siedmiu bramek.

AP Brzeg Dolny

Rocznik 2006 wygrywa

Ekipa AP Brzeg Dolny z rocznika 2006 wygrała Turniej o Puchar Wójta Gminy Miękinia, który odbył się 28 maja na boisku w Wilkszynie. Nasza drużyna była bezkonkurencyjna i wygrała wszystkie pięć spotkań, nie tracąc przy tym ani jednej bramki.

Turniej organizowany był przez Orliki Gmina Miękinia. Oprócz zwycięstwa w turnieju naszym zawodnikom przypadły jeszcze dwie nagrody indywidualne. Najlepszym strzelcem turnieju (9 goli) został Mikołaj Gruś, a naj-

lepszym bramkarzem Bartosz Chyziński. Drużyna AP zagrała w składzie: Bartosz Chyziński, Mikołaj Gruś, Antoni Paszek, Tomasz Woźniak, Marcin Świątek, Damian Kaczmarek, Mateusz Kidoń, Piotr Kolbusz.

AP Brzeg Dolny



WYNIKI:		
AP Brzeg Dolny	7:0	Pogoń Miękinia
AP Brzeg Dolny	2:0	Orliki Gmina Miękinia I
AP Brzeg Dolny	4:0	Mechanik Brzezina
AP Brzeg Dolny	2:0	Olympic Wrocław
AP Brzeg Dolny	7:0	Orliki Gmina Miękinia II

KLASYFIKACJA KOŃCOWA TURNIEJU:	
1.	AP Brzeg Dolny
2.	Olympic Wrocław
3.	Pogoń Miękinia
4.	Orliki Gmina Miękinia I
5.	Mechanik Brzezina
6.	Orliki Gmina Miękinia II

Pewne zwycięstwo trampkarzy w Trzebnicy!

Do Trzebnicy drużyna U-15 trenera Michała Kowala udała się w mocno okrojonym składzie. Mimo to trampkarze AP zegrali dobry mecz zakończony zwycięstwem 5:1 nad Polonią Trzebnica.

Kontuzje i choroby wykluczyły kilku zawodników, a na ich miejsce powołani zostali chłopcy z rocznika 2004, którzy normalnie rozgrywają swoje spotkania w młodzikach. Choroba wykluczyła ze spotkania kapitana zespołu Filipa Kubalę oraz Jacka Iskłę, a kontuzje: Aleksandra Kolasę, Mateusza Hawryczaka i Macieja Szewczuka. Praktycznie przez większość regulaminowych 70 minut nasza drużyna dominowała. Dwa gole zdobył debiutujący Da-

wid Kresa, który dwukrotnie idealnie wychodził do prostopadłego podania, wyprzedzał przeciwnika i z najbliższej odległości pokonywał bramkarza gospodarzy.

Kilka minut później w wychodzącym sam na sam Michała Grocholskiego w polu karnym wpadł zawodnik gości. Wszyscy domagali się rzutu karnego, jednak sędzia zagwiżdżał go dopiero w następnej, mniej ewidentnej sytuacji. Jedenastkę na gola zamienił Kamil Zaguła.



Następne minuty to dwie doskonałe okazje Dawida Żymelki oraz Olivera Matusiaka, a także kolejna kontrolna wersja – piłkę z linii bramkowej ręką wybił zawodnik gości. Wedle nowych przepisów jest to gol i żółta kartka, jednak pan sędzia wskazał na wapno i ukarał zawodnika żółtą kartką (co rozumiemy, ponieważ wykluczenie do

końca meczu byłoby szkoda dla chłopców w tak młodym wieku).

W drugiej połowie tempo spotkania nieco siadło. Gospodarze stworzyli sobie co najmniej trzy doskonałe okazje do zdobycia gola, jednak w bramce rewelacyjnie po raz kolejny spisywał się Eryk Koleśniak. Nasz zespół oczywiście nie próżno-

wał, jednak pojedynki sam na sam Kamila Zaguły, Dawida Żymelki czy Dawida Kresy z golkiperm Polonii kończyły się fiaskiem. Najlepszą okazję w tym meczu zmarował Jakub Lewański, który z czystej pozycji przestrzelił z kilku metrów. Jednak co się odwiecze to nie uciecze, Kuba pięknym strzałem z woleja ustalił wynik spo-

tkania na 5:1. W składzie AP zegrali: Eryk Koleśniak, Karol Wasilewski, Dawid Pluta, Dawid Tomczak, Wiktor Fura, Kamil Zaguła, Jakub Lewański, Oliver Matusik, Dawid Kresa, Dawid Żymelka, Michał Grocholski, Dawid Nowak, Jakub Płociennik, Gracjan Mikołajczyk, Kacper Kasiński, Oliwier Lewandowski.

AP Brzeg Dolny

LATO zbliża się wielkimi krokami!

Każdy z nas wyczekuje cieplejszych i dłuższych dni, przepełnionych promieniami słonecznymi. Co zrobić, aby wykorzystać ten wspaniały okres roku jak najlepiej, oczywiście w aspekcie zdrowia?

1. WITAMINA D

Korzystajmy z możliwości spędzania czasu na świeżym powietrzu. W godzinach między 12.00 a 15.00 wyjdźmy na zewnątrz i chociaż 15 min. wystawmy się na promieniowanie słoneczne (bez filtra). Od czasu do czasu, np. co drugi dzień, postaraj się nie chodzić w okularach przeciwsłonecznych. Naturalna synteza witaminy D przez skórę i gałkę oczną to najlepszy i najzdrowszy sposób na podniesienie poziomu witaminy D w organizmie przed zimą. Żadna suplementacja nie zastąpi natury.

2. SPACERY

Wędrówki, długie marsze czy chociażby zmiana sposobu dojazdu do pracy – za-

miast autem pieszo lub rowerem. Marsz to naturalna forma ruchu. Jeśli większość swojego dnia spędzasz siedząc, marsze wskazane jak na recepcie! Jeśli w tygodniu nie możesz zapewnić sobie choć tak minimalnej dawki ruchu, wykorzystaj weekendy na wędrówki po górach czy po lesie. Twoje ciało Ci za to podziękuje, a samopoczucie wywinduje w górę!

3. ODŻYWIANIE

Obok aktywności fizycznej najważniejszy aspekt zdrowia – moc świeżych owoców i warzyw to obraz lata. Wykorzystajmy ten czas i uzupełnijmy witaminy i minerały w diecie po zimie. Koktajle z warzyw z dodatkiem owoców świetnie odbudują braki

w organizmie. Szukajmy lokalnych dostawców, wyjdźmy poza ramy zakupów w marketach. Odstaw te owoce, które jadasz w zimie, a postaw na to, czego w zimie po prostu nie ma.

4. SŁONECZNE KĄPIELE

Woda to naturalny czynnik regenerujący. Ukoi zmęczone mięśnie i nadwyreżony charakterem pracy układ ruchu bierny, czyli kości. Dbaj o stawy, póki są sprawne! W wodzie działa zjawisko odciążenia stawów. Co więcej, woda to naturalny masaż zmęczonego ciała. Często objaw bólowy to już o krok za późno. Odbudować chrząstki w stawie, której brak w kolanie powoduje ból, już się nie da. Zatem ponownie: nic nie zastąpi profilaktyki.

5. TRENING

Naturalny antydepresant, naturalny sposób oczyszczania, stymulator budowania odporności organizmu. Już nawet nie patrząc

na aspekty redukcji masy ciała, trening to sposób na Zdrowsze Ty!

7. GRILLE

Nie bójmy się grillować, o ile nie jest to beznadziejna forma typu: piwko, kiełbaska i chlebek. Zamieńmy to na wodę z miętą i cytryną, mięsko chudsze i czyste, a chleb wymień na warzywa: papryka, cukinia grillowana są dobrym sposobem uzupełnienia rusztu. Do tego sałatka ze świeżych warzyw i grill staje się pożądaną obróbką pożywienia. Ponadto to czas spędzany na świeżym powietrzu z rodziną i przyjaciółmi!

8. DETOKS I WODA

A może raz w tygodniu głódówka? Coraz więcej słyszy się o pozytywnych aspektach oczyszczania. Jeśli przeraża Cię cały dzień niejedzenia, polecam chociażby od czasu do czasu posiłki tylko płynne przez cały dzień. Pobudzą jelita, a Ty poczujesz się lżej!

Jeśli ktoś z zagadnień artykułu szczególnie Cię zainteresowały, czekam na kontakt.

Trener Personalny Aneta Piątek | www.fitnessacja.pl

tel. 503 985 712 | adres e-mail: aneta.piatek@fitnessacja.pl

Lekkoatletyczne sukcesy SP w Pogalewie Wielkim

Reprezentacja Szkoły Podstawowej w Pogalewie Wielkim wystąpiła w finale dolnośląskim w Czwórboju Lekkoatletycznym, który odbył się na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu. W gronie 11 najlepszych szkół na Dolnym Śląsku zawodnicy z Pogalewa zdobyli rewelacyjne czwarte miejsce. W klasyfikacji indywidualnej zdecydowanie zwyciężył Arkadiusz Daniel, który tym samym okazał się najwszechstronniejszym młodym lekkoatletą na Dolnym Śląsku.

Tym razem wynik był jeszcze lepszy niż w zawodach strefowych, gdzie SP z Pogalewa uplasowała się na piątym miejscu. To wielka radość dla uczniów, gdyż nasza szkoła po raz pierwszy

w historii awansowała do Finału Dolnośląskiego.

Jednocześnie w przeprowadzonej przez Szkolny Związek Sportowy „Dolny Śląsk” klasyfikacji indywidualnej najlepszy okazał się uczeń

szkoły w Pogalewie Wielkim Arkadiusz Daniel, który zgromadził w czterech konkurencjach aż 337 pkt., poprawiając o 42 pkt. swój najlepszy wynik z zawodów strefowych. Arek wyprzedził o 29 punk-

tów Jędrzeja Majewskiego (308 pkt.) z SP nr 8 w Lubinie, zaś jego trzeci rywal zdobył 280 pkt.

Nasz zawodnik okazał się najlepszy w biegu na 60 m, poprawiając swój rekord życiowy 7.60. Na 1000 metrów zajął drugie miejsce z rekordem 3,23.2 min. Najlepszy okazał się również w skoku w dal – 5,30 m. Rekord w tej konkurencji Arek poprawił już następnego dnia w Memoriale J. Szobera w Wołowie, gdzie uzyskał rezultat 5,47 m.

Uczniowie



FITnessacja

KUPON
 zbieramy do 20.06.2017

Rzeźba Ciała/Core/Abt
 Zaproszenie dla jednej osoby,
 po wcześniejszym umówieniu się (503 985 712).

Imię i Nazwisko.....
 Miejscowość.....
 Telefon.....

Wycięty i wypełniony kupon prosimy składać w saloniku prasowym w Rynku, sklepie „Smacek”, bibliotece na os. Fabrycznym lub w punkcie dorabiania kluczy na targowisku. Złóżcie lub skan wypełnionego kuponu można teraz także przesłać do nas mailiem: panorama@brzegdolny.pl lub MMS-em: 882 447 666



Na podium Arek Daniel – najwszechstronniejszy lekkoatleta na Dolnym Śląsku.



Bieg na 1000 m, piąty od lewej: Darek Tyszkowski, szósty od lewej – Karol Wójcik.

DOLNOBRZESKIE
ROLKOWISKO
2017 10.06.2017

Program:

11:00-13:00
 Nauka jazdy na rolkach z licencjonowanym instruktorem.
Miejsce: Skatepark w Brzegu Dolnym, ul. Wyścigowa (za Orlikem)
14:00
 Wspólna jazda rolkową trasą wolności.
Miejsce: Rondo przy wylocie na most Wolności (od ul. Puka)

PUCHAR POLSKI
KADETÓW
W ZAPASACH
STYL WOLNY

10.06.2017, godz. 9.00
hala im. Andrzeja Grubby, Brzeg Dolny, ul. Wilcza 8

Program:
 godz. 9.00 - 9.30 - ceremonia otwarcia zawodów
 godz. 9.30-13.00 - walki eliminacyjne
 godz. 15.00-17.30 - walki finałowe
 godz. 17.30-18.00 - uroczyste zakończenie Pucharu Polski
 wręczenie medali i nagród

Ruszamy z 4. edycją „Typuj z Panorama”

TYPUJ Z PANORAMĄ – REGULAMIN- EDYCJA 4

Niniejszy regulamin określa warunki na jakich prowadzony jest konkurs pod nazwą „Typuj z Panorama”.

1. Organizatorem Konkursu i fundatorem nagród w Konkursie jest Dolnobrzeski Ośrodek Kultury jako Wydawca „Panoramy Brzegu Dolnego”.
2. Konkurs polega na typowaniu wyników 20 meczów wybranych przez redakcję sportową „Panoramy Brzegu Dolnego”.
3. Za dobrze wytypowany wynik uczestnik otrzymuje 1 pkt, za błędnie wytypowany 0 pkt.
4. Uczestnicy typują mecze w następujący sposób:
 - a) 1- zwycięstwo gospodarzy, 2- zwycięstwo gości, X- remis
5. Wynik spotkania liczy się w regulaminowym czasie gry. Przy dogrywce lub rzutach karnym pod uwagę jest brany wynik po regulaminowym czasie gry.
6. Przy odwołanym albo przerwany spotkaniu uczestnicy konkursu nie otrzymują punktów. W takim przypadku każdy z uczestników otrzymuje 0 punktów.
7. Lista zawodników jest otwarta. Liderzy (pierwsza szóstka uczestników) będą wyeksponowani w tabeli wyników. Pozostali uczestnicy zostaną przedstawieni w innej formie graficznej oraz liście uczestników.
8. Konkurs będzie obejmował 10 kolejek. Wyniki będą podawane w najbliższym wydaniu gazety następującym po zakończeniu wszystkich spotkań.
9. Reklamacje można zgłaszać do 5 dni po opublikowaniu wyników drogą email bądź telefonicznie.
10. Wypełnione kupony (wydrukowane, zeskanowane, sfotografowane) należy wysłać drogą email na adres: sport.panorama@brzegdolny.pl , bądź składać w następujących punktach dystrybucji:
 - a) Sklep warzywny w Rynku (Były salonik prasowy)
 - b) Sklep Smaczek na osiedlu Fabrycznym
 - c) Biblioteka na osiedlu Fabrycznym
 - d) Punkt dorabiania kluczy na targowisku (PHU „Dominik)
11. W Konkursie mogą brać udział pracownicy Organizatora oraz innych podmiotów współpracujących z Organizatorem przy organizacji i przeprowadzaniu Konkursu, aczkolwiek przy zdobyciu miejsca 1 nie kwalifikują się do odbioru nagrody. Wówczas nagrody przechodzą na miejsca kolejne.
12. Sponsorem nagród jest Dolnobrzeski Ośrodek Kultury oraz pozyskani sponsorzy. Pula nagród jest na bieżąco aktualizowana.
13. Nagrodzony zostanie tylko zwycięzca całej edycji, za wyjątkiem pkt. 9. Wśród wszystkich uczestników konkursu zostanie wylosowana nagroda pocieszenia.
14. W przypadku zgromadzenia takiej samej liczby punktów w całej edycji przez więcej niż jedną osobę, przeprowadzona zostanie dogrywka. Będzie to dodatkowe 5 meczów do wytypowania.
15. Zwycięzca każdej kolejki otrzyma nagrodę specjalną od redakcji. W przypadku remisu w danej kolejce o zwycięstwie zadecyduje procentowa liczba trafień z dotychczasowych kolejek.

Dołącz do zabawy!

Lp.	Data	Godz.	Kolejka 1	Liga
1.	17.06	17:00	KP Brzeg Dolny – LKS Brożec	Klasa „O” Wrocław
2.	18.06	14:00	Avia Ozorowice – Olimpia Godziesięcin	Klasa „B” gr. I Wrocław
3.	18.06	14:00	Orkan Borzęcin – Odra Stary Dwór	Klasa „B” gr. I Wrocław
4.	16.06	18:00	Szwecja - Anglia	ME U-21 Gr. A
5.	16.06	20:45	Polska - Słowacja	ME U-21 Gr. A
6.	17.06	18:00	Portugalia - Serbia	ME U-21 Gr. B
7.	17.06	20:45	Hiszpania - Macedonia	ME U-21 Gr. B
8.	18.06	18:00	Niemcy - Czechy	ME U-21 Gr. C
9.	18.06	20:45	Dania - Włochy	ME U-21 Gr. C
10.	19.06	18:00	Słowacja - Anglia	ME U-21 Gr. A

Lp.	Data	Godz.	Kolejka 1	Liga
11.	19.06	20:45	Polska - Szwecja	ME U-21 Gr. A
12.	14.06	17:00	Lechia Tomaszów Maz. – Finishparkiet Drwęcą	III Liga Gr. I
13.	17.06	17:00	Śląsk II Wrocław – Rekord Bielsko-Biała	III Liga Gr. III
14.	17.06	17:00	Miedź II Legnica – GKS 1962 Jastrzębie Zdrój	III Liga Gr. III
15.	17.06	17:00	Resovia Rzeszów – Motor Lublin	III Liga Gr. IV
16.	14.06	12:00	Portugalia - Kolumbia	Mecz towarzyski
17.	17.06	17:15	Rosja - USA	Liga Światowa
18.	17.06	20:15	Polska - Iran	Liga Światowa
19.	15.06	20:15	Polska – Rosja	Liga Światowa
20.	14.06	19:00	Polska - Rosja	Mecz towarzyski

Typ (kolejka 1) [1 - WYGRANA GOSPODARZY, 2 - WYGRANA GOŚCI, X - REMIS] WYPEŁNIONE KUPONY ZBIERAMY DO ŚRODY 14 CZERWCA 2017																			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
Imię i Nazwisko										Nr telefonu					Adres e-mail				

Dobry start dolnobrzeskich triathlonistów

W ostatni weekend maja nad jeziorem Powidz odbył się Samsung Knox Triathlon IT – mistrzostwa Polski IT w Triathlonie. Brzeg Dolny reprezentowała trójka zawodników, wszyscy w barwach Grupy MAX.

Gosia Grudowska i Irek Kociołek wystartowali na dystansie sprinterskim, zaś Adrian Kobusiński zmierzył się z dystansem olimpijskim. Cała trójka, podobnie jak i reszta grupy, zaliczyła

bardzo udany start na otwarcie sezonu triathlonowego: W klasyfikacji drużynowej Grupa MAX wywalczyła 2. miejsce. Oby reszta sezonu była równie udana.



Zawodnik	Miejsce	Kategoria
Gosia Grudowska	2.	K30
Irek Kociołek	1.	M20
Adrian Kobusiński	4.	M30

Inf.

WYNIKI OTWARTEGO KONKURSU OFERT – LATO 2017

Burmistrz Brzegu Dolnego informuje, iż został rozstrzygnięty konkurs na realizację zadania publicznego z zakresu organizacji wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży szkolnej z terenu Gminy Brzeg Dolny w 2017 roku. Termin składania ofert upłynął dnia 19 maja 2017 r. o godz. 14.00. Termin rozpatrzenia ofert – do dnia 26 maja 2017 r. Na konkurs wpłynęło 7 ofert. Komisja Konkursowa powołana zarządzeniem nr 0050.34/2017 Burmistrza Gminy Brzeg Dolny z dnia 18 maja 2017 r. zweryfikowała oferty pod względem formalnym i merytorycznym. Dotacja została przyznana następującym oferentom:

	Nazwa Organizacji	Nazwa zadania	Wnioskowana kwota dotacji w 2017 r.	Przyznana kwota dotacji w 2017 r.
1.	Zgromadzenie Sióstr Franciszkanek Rodziny Maryi z siedzibą w Brzegu Dolnym	„Kolonie letnia w Młyniku dla dzieci i młodzieży z Brzegu Dolnego” Wypoczynek dla dzieci i młodzieży dolnobrzeskich szkół w okresie 30.06-10.07.2017 w Młyniku (Mazury) – w ośrodku wypoczynkowo-kolonijnym – dla 46 dzieci i młodzieży szkolnej oraz 5 opiekunów (10 dni).	17 000.00 zł 28% 59 100.00 zł 100%	4 000.00 zł
2.	Stowarzyszenie Mieszkańców Wsi Godziesięcin „Wspólna sprawa” Gm. Brzeg Dolny	„Godziesięcin zwiedza zabytki Dolnego Śląska” Organizacja wypoczynku letniego dzieciom i młodzieży w wieku 8-18 lat w Godziesięcinie (1.06.-30.08.2017) dla 40 dzieci i młodzieży i 5 opiekunów – 2 wyjazdy do Zamku Książ, zwiedzanie palmiarni w Wałbrzychu i Szczawnie Zdroju oraz wyjazd do muzeum ludowego w Marcinkowie.	3 180.00 zł 61.39% 5 180.00 zł 100%	3 000.00 zł
3.	Stowarzyszenie Mieszkańców Wsi Radecz Gm. Brzeg Dolny	„Baw się i odpoczywaj” Zorganizowanie dla 20 dzieci i młodzieży i 4 opiekunów-wolontariuszy wypoczynku letniego w okresie 01.06-31.08.2017 r. dwóch jednodniowych wyjazdów edukacyjnych w Góry Stołowe oraz do Wrocławia do Parku Trampolin Go Jump.	3 019.00 zł 91.00% 3 319.00 zł 100%	3 000.00 zł
4.	Harcerska Organizacja Wychowawczo-Patriotyczna „Cichociemni” w Brzegu Dolnym	Organizacja letniego wypoczynku dla dzieci i młodzieży – LATO 2017 – Jubileuszowa Wielka Gra Terenowa „KROKODYL XXV” – obóz harcerski pod namiotami w Lginiu na Stacji Harcerskiej nad jeziorem (powiat leszczyński) w dniach 1.06-06.08.2017 r. – dla 70 dzieci i młodzieży: 6-18 lat	5 000.00 zł 9.40% 53 180.00 zł 100%	5 000.00 zł
5.	Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi Żerków	„Jesteśmy bezpieczni w domu, na drodze i w lesie” Organizacja letniego wypoczynku dla 25 dzieci i młodzieży szkolnej w okresie 01.06-31.08.2017 r., 20 godzin warsztatów dot. bezpieczeństwa i sprawności fizycznej. Całodniowa wycieczka do ZOO we Wrocławiu; w parku w Żerkowie spotkanie animacyjne podczas Święta Wikingów, pokazy walk, gier, zabaw, kultury codziennego życia dawnych ludów, kuchni Prastawian. Wycieczka do skansenu maszyn i narzędzi rolniczych. Ognisko na zakończenie wakacji.	4 000.00 zł 54.20% 7 380.00 zł 100%	4 000.00 zł
6.	Stowarzyszenie „Tęczowa Dolina” Mieszkańców Wsi Pysząca	„Wakacyjna przygoda” Organizacja letniego wypoczynku dla 33 dzieci i młodzieży szkolnej sołectwa w okresie 1.06-31.08.2017 r. Program przewiduje zajęcia sportowe i kreatywne na terenie rekreacyjnym w Pyszącej, wycieczkę do Go Jump park Trampolin we Wrocławiu, wycieczkę do wioski indiańskiej „Pocahontas” – Bielany Wrocławskie, wycieczkę do Wrocławia – zwiedzanie Starego Miasta. Piknik na zakończenie z nagrodami dla dzieci i młodzieży szkolnej.	4 994.00 zł 75.70% 6 597.00 zł 100%	4 000.00 zł
7.	Stowarzyszenie Mieszkańców Wsi Pogalewo Wielkie „Razem”	„Kolorowe wakacje w Pogalewie Wielkim” Wypoczynek (1.07-31.08.2017) dla 20-osobowej grupy dzieci i młodzieży szkolnej w wieku 6-15 lat. Podczas jednego miesiąca planuje się 8 warsztatów kulinarnych, 8 animacyjno-ruchowych, 4 godziny warsztatów gier planszowych, 1 wycieczka do Ludowego Muzeum w Marcinkowie k. Trzebnicy. Zakończy się zabawą taneczną i rozdaniem nagród konkursowych.	4 000.00 zł 58.48% 6 840.00 zł 100%	4 000.00 zł

Stanisław Jastrzębski Burmistrz Brzegu Dolnego
Sporządził: Roman Adaśko z up. Burmistrza Główny Specjalista ds. Organizacji pozarządowych i Współpracy Międzynarodowej





TVP 1 8.00 Dzień dobry Polska 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 EHF (24) - serial 9.40 Ranczo (116) - Grzechy miłości 10.35 Dr Quinn - serial (1) 11.30 Program publicystyczny 11.50 Polska noża - Mez towarzyski - Brazylia - Argentyna 14.00 EHF (25) - serial 15.00 Władności, Pogoda 15.25 Złote serce (167) - serial 16.20 Kłopotliwieś widział, kłopotliwie wie - magazyn 16.50 Przepsin dnia - magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 18.05 Klan (3146) - telenowela 18.40 Złaniana miłość (26) - serial 19.30 Władności 20.10 Pogoda 20.14 Pogoda 20.20 Opole 2017 - Od Opola do Opola 22.45 Opole 2017 - Premiera 0.15 To ja, złodziej - komedia sensacyjna, reż. Jack Bromski, wyk. Zbigniew Dunin - Kozicki, Janusz Gajos, Daniel Olbrychski, Anna Romanowska, Jan Pęcz, Krzysztof Globisz, Krystyna Feldman, Bożena Dykiel, Kinga Preis, Maciej Kłopotliwiec 2.05 Quo vadis? (1) - serial, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Magdalena Mielcarz, Paweł Deląg, Bogusław Polak, Janusz Gajos, Maciej Kłopotliwiec, Agnieszka Wagner 5.00 Siewkierazda - dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Edward Zentara, Daniel Olbrychski, Ludwik Pak, Wiktor Zborowski, Jan Jurewicz, Ludwik Benoit, Krzysztof Machajczak, Franciszek Pieczka 4.30 Zakłócenie dnia	TVP 2 6.05 Różdżnik.pl (69) - Słowa, słowa, słowa - serial 6.35 Sztuka codzienności - Świat wina - serial dok. 7.05 Mi jak miłość, 52 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Panorama 10.55 Barwy szczytów (1678) - serial 11.30 Postaw na milion - telenowela 12.30 Tytuł i jedna noś (76) - serial 12.30 Różdżnik.pl (180) - Boskie życie - serial komedyczny 13.50 Ja bym z takim pamięcią nie wytrzymał... - reportaż 14.35 Program rozrywkowy 15.05 Ojciec Brown (25) Ostatni grzech - serial kryminalny 16.05 Mi jak miłość (12313) - serial 17.05 Cena miłości (58) - serial, Turcja 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Jeden z dziesięciu - telenowela 19.25 Barwy szczytów (1678) - serial 20.40 Złotyś się (1) - Major opóźnia akcję - serial 21.45 Złotyś się (2) - Wisior - serial 22.50 Barbershop - komedia, USA, reż. Tim Story, wyk. Anthony Anderson, Ice Cube, Cedric the Entertainer, Sean Patrick Thomas, Eve 0.40 Dom na końcu ulicy - thriller, USA, reż. Mark Taper, wyk. Jennifer Lawrence, Elisabeth Wagner 2.30 Nowy koszar Macie Cravena - film fabularny, USA, reż. Wes Craven, wyk. Robert Englund, Christopher Lee, Gary Busey, Mike Hughes, David Newson, Frank Bennett, Wes Craven 4.25 Zakłócenie dnia	TVP 3 5.15 Uważaj - program interwencyjny 5.45 Mango - Telezakupy 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 7.50 Drogocień - serial 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 10.05 Ukrayna prawda - program obywatelski 12.00 Szok - serial 13.00 19 + - serial 13.30 19 + - serial 14.00 Szpital - program obywatelski 15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 16.00 Szkoła - serial 17.00 Ukrayna prawda - program obywatelski 18.00 Szpital - program obywatelski 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.50 Uważaj - program interwencyjny 20.00 Szpital - film sensacyjny, USA, reż. Antonio Fuqua, wyk. Mark Wahlberg, Michael Peña, Danny Glover, Kate Mara, Elias Koteas 22.45 Bez przesady - film fabularny, USA 1992, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Kevin Costner, Morgan Freeman, Richard Harris, Jaime Wootley, Saul Rubinek 12.00 Przeczuć - film sensacyjny, USA, reż. Mark Taper, wyk. Jennifer Lawrence, Elisabeth Wagner 2.30 Nowy koszar Macie Cravena - film fabularny, USA, reż. Wes Craven, wyk. Robert Englund, Christopher Lee, Gary Busey, Mike Hughes, David Newson, Frank Bennett, Wes Craven 4.25 Zakłócenie dnia	TVP 4 5.15 Uważaj - program interwencyjny 5.45 Mango - Telezakupy 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 7.50 Drogocień - serial 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 10.05 Ukrayna prawda - program obywatelski 12.00 Szok - serial 13.00 19 + - serial 13.30 19 + - serial 14.00 Szpital - program obywatelski 15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy 16.00 Szkoła - serial 17.00 Ukrayna prawda - program obywatelski 18.00 Szpital - program obywatelski 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.50 Uważaj - program interwencyjny 20.00 Szpital - film sensacyjny, USA, reż. Antonio Fuqua, wyk. Mark Wahlberg, Michael Peña, Danny Glover, Kate Mara, Elias Koteas 22.45 Bez przesady - film fabularny, USA 1992, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Kevin Costner, Morgan Freeman, Richard Harris, Jaime Wootley, Saul Rubinek 12.00 Przeczuć - film sensacyjny, USA, reż. Mark Taper, wyk. Jennifer Lawrence, Elisabeth Wagner 2.30 Nowy koszar Macie Cravena - film fabularny, USA, reż. Wes Craven, wyk. Robert Englund, Christopher Lee, Gary Busey, Mike Hughes, David Newson, Frank Bennett, Wes Craven 4.25 Zakłócenie dnia	POLSAT 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 Kuchenne rewolucje 8.00 Malanowski i Partnerzy 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 11.30 Drogocień - serial 12.00 Oszustka 13.00 Trudne sprawy 14.00 Pierwsza miłość 14.45 Drogocień - serial 15.55 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja 16.40 Gliniarze 16.50 Kuchenne rewolucje przed nami 16.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Opowieści z Narnii: Lew, czarownica stara szara - film fantasy, USA, 2005, reż. Andrew Adamson, wyk. George Henley, James McAvoy, Jim Broadbent, Brendan Kayes, William Moseley, Anna Popplewell, Tilda Swinton, Iwan Sławski, London, Popt, Zuzanna, Edmund i Julia Pevern - całe wagałowe bezpieczeństwo zostają wyłączone na wieść do posiadłości zdraźców profesora Kregga. Odkrywać tam czarownicę, która doprowadziła do zagłady magię. Narnia. Max, Chloë i Charlie 23.00 Faccia w czerni - 2.0 (komedia) - USA, 2002, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Jason Statham, Rosario Dawson, Tony Shalhoub, Will Smith, Rip Torn, Lisa Flynn Boyle, John Knoxville 0.50 David Byrne: Uliczna muzyka - film dokumentalny, USA 1.55 Tajemnice	TV 4 6.00 Wujno parkingowe 7.00 Kuchenne rewolucje 8.00 Kacper: Szkoła postachu 8.30 Kacper: Kuchenne rewolucje 9.00 Straznik Szkoła 10.00 Dom nie do poznania 11.00 Detektywi w akcji 12.00 Galileo 12.00 Galileo 13.00 Policjanci i Policjanci - serial obywatelski 14.00 Galileo 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Twój na zawiesz 17.00 House W - serial obywatelski 18.00 Detektywi w akcji 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 W Czechach niekoniecznie - thriller, Australia, Singapur, 2012, reż. Kimble Rendell, wyk. Chris Betts, Richard Brancatano 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.00 W pułapce - film sensacyjny, USA, 2012, reż. Giorgio Serafini, wyk. Douglas Hensley, Randy Couture, Vinnie Jones 3.00 Disco Polo Live 4.00 Top 10 lista przebojów 5.00 Top 10 lista przebojów 6.55 Białe 7.00 Niania - serial 8.45 Artyści 9.45 Supernowa cz. 1 - serial 11.35 Katastrofy w przestrzeniach 12.35 Polska w akcji - serial 14.00 Szpital - program obywatelski 15.45 Matti, zony i kochanki - serial 16.05 Niania - serial 17.40 Muzsikaterowie - serial 18.00 Apokalipsa i wojna światowa - program 22.00 Kuchenne rewolucje - dramat 22.45 Nadprzyrodzony pak i - horror	TVP SPORT 8.00 Magazyn piłkarski FIFA 8.35 Polska noża - MŚ do 10 - 1/2f 10.00 Gwiazdy 11.50 Świat: Złotyś się (1) - Major opóźnia akcję - serial 12.30 Polska noża - Mez towarzyski - Brazylia - Argentyna 14.00 Władności 14.20 Złotyś się (1) - Major opóźnia akcję - serial 15.00 Polska noża - Mez towarzyski - Brazylia - Argentyna 14.00 Władności 14.20 Złotyś się (1) - Major opóźnia akcję - serial 16.50 Polska noża - Mez towarzyski - Brazylia - Argentyna 14.00 Władności 14.20 Złotyś się (1) - Major opóźnia akcję - serial 17.00 Polska noża - Mez towarzyski - Brazylia - Argentyna 14.00 Władności 14.20 Złotyś się (1) - Major opóźnia akcję - serial 18.00 Polska noża - Mez towarzyski - Brazylia - Argentyna 14
---	---	--	--	--	--	--

TV P 1	TV P 2	TVN
5.35 Klan (3145 - 3146) - telenowela 5.45 Słownik polsko$\rightarrow$polski 7.00 Transmisja Miś Święty 8.00 Tydzień 8.40 Złamo - Camino de Santiago	5.45 Podręcznik z historii (13) Piękno wykute w skałę - cykl dok. 6.25 M jak młotek (1284) - serial 7.20 Barwy szczytów (1675 - 1679) 8.30 Wzrost i upadek 10.00 Ukryte skarby 10.45 Odkrywanie wieloletniej słodkości (2)	5.25 Uwaga! - program interwencyjny 5.45 Mango - Telezakupy 7.55 Nowa Majka w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień Dobry TVN 10.00 Odlotowy ogród
9.15 Zakochaj się w Polsce (40) Puł- tusk i Sierock - magazyn 9.45 Kłopoty z 4 - serial 10.40 Biblia - Mojżesz, cz. 1 - serial 11.35 Magazyn Koloraki (14)	11.35 Makłowicz w podróży. Sardy- nia Koral, korek i langusta 12.15 Gwiazdy w południe - Zaprosze- nie dla reżyserów - western, USA, reż. Richard Wil- son, wyk. Yul Brynner, Janice Ryde, Brad Davis, Yul Brynner, Farley, George Segal	12.00 Co za tydzień! - magazyn 12.00 Blizniak na boisku - film familia USA 1999, reż. David B. Stenberg, wyk. Mary- Kate Olsen, Ashley Olsen, Eric Lutes, Kathryn Greenleaf, Robert Clark
11.50 Miedzy ziemią a niebem 12.00 Pół wieku z żoną serialu III (3) 13.00 Natura w Jedyne Enkawy działaj przyrody, cz. 14. Stawo- nogi i my - cykl dok.	14.00 Familiada 15.45 Sonda 2 - program popularno- naukowy 16.10 Sonda 1 - mela (663) - serial 17.15 Treśćowa - i niezdradzić, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Elżbieta Starostka, Leszek Telesiński, Jadwiga Bartalska, Czesław Wę- gliński, Lucyna Brzuszkiewicz, Irena Makiewicz, Anna Dymna	13.50 Czarna owca - komedia, USA 1996, reż. Penelope Spheeris, wyk. Chris Farley, David Spade, Tim Allen, Kevin Costner, Christine Ebersole
13.40 W pułapkę miłości, cz. 2 - dra- ma, Hiszpania 14.45 Rozdział serca (54) - serial 15.45 Detective - GSD w kopcie konkurs Grand Prix - relacja	17.15 Treśćowa - i niezdradzić, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Elżbieta Starostka, Leszek Telesiński, Jadwiga Bartalska, Czesław Wę- gliński, Lucyna Brzuszkiewicz, Irena Makiewicz, Anna Dymna	14.00 Zaczarowana - komedia, USA 2007, reż. Kevin Lima, wyk. Amy Adams, Patrick Dempsey, James Van Der Beek, Timothy Spall, James Stern
17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Pół wieku Kabaretu pod Egidą 18.35 Polska szkoła żony serialu III (3) - widowisko rozrywkowe	18.55 Panorama, Sport, Pogoda 19.15 Sherlock (1808) - serial młode - serial 21.50 Wzrost i upadek	17.50 Gotowi na sezon 18.00 Ugotowani - program kulinarno rozrywkowy 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.45 Uwaga! - program interwencyjny
19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.00 Kronika Bliskości 20.10 5150 - Warsaw Triathlon 20.25 Dziennik Bridget Jones - kom- edia, Wielka Brytania, Francja, reż. Sharon Maguire, wyk. Renée Zel- lenger, Hugh Grant, Colin Firth, Embeth Davidtz	20.10 Rodzinka(p, 1808) - serial młode - serial 21.50 Wzrost i upadek	20.00 Eagle Eye - film sensacyjny, USA, Niemcy 2008, reż. J.C. Daruso, wyk. Shia LaBeouf, Michelle Yeoheavon, Billy Bob Thornton, Rosario Dawson, Michael Chiklis, Anthony Mack
22.10 Bridget Jones - w pogoni za rozumaem - komedia, Wielka Bry- tania, Francja, USA, reż. Beeban Kironn, wyk. Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth	21.50 Wzrost i upadek	22.25 Kontakt - film f - USA 1997, reż. Matthew McConaughey, wyk. Jodie Foster, Matthew McConaughey, James Woods, John Hurt, Tom Skerritt
0.00 Nie ma nic nowego 0.15 Ograzam Samum - film sensa- cyjny, reż. Władysław Pasosławski, wyk. Marek Kondrat, Radowski Pawł, Anna Korcz, Zdzisław Linda, Ołd Libuszanka, Jadesz Hu, Krzysztof Globusz, Tigran Wadwa, Jurek Sicińskiowski	2.25 Zakochanie się w Polsce - serial 2.35 Zakochanie się w Polsce - serial	2.35 Zakochanie się w Polsce - serial 2.35 Zakochanie się w Polsce - serial
2.15 Biblia - Mojżesz, cz. 1 - serial 2.35 Biblia - Mojżesz, cz. 1 - serial	2.35 Zakochanie się w Polsce - serial 2.35 Zakochanie się w Polsce - serial	2.35 Zakochanie się w Polsce - serial 2.35 Zakochanie się w Polsce - serial

POLSAT		TV	
6.00	Nowy dzień z Polsat News	6.00	Wycieczki parkingowe
7.45	Jedźmy coszku	7.00	Kacze opowiesci
8.15	Pan Peabody i Sherman	7.30	Kasper: Szkoła postrachu
8.45	Pani Kasper: Szkoła postrachu	8.00	Kacze opowiesci
9.15	Przygody Kota w butach	8.30	Kasper: Szkoła postrachu
9.45	Kryzyng Fou Pandak: Sekret	9.00	Mulan - film przygodowy, USA
10.15	Mistrzów - film anim., USA, 2011	11.20	Galileo
10.30	Cieplica zycia - film anim., USA, 2011	11.30	Pogromca czarownic - film
10.45	Opowiesci z Narnii: Lew, czarownica i stara sfera - film fantasy	12.15	Daniel Day-Lewis, Canada, 2010
15.35	Vabank 2, cykl Reportaż, Polska, 1987, reż. Jacek Machulski	12.30	Mama Azzopardo, wyc. Emile Ullerup, Paul McColligan, Stan Doherty
17.45	Koty i zoloty	15.20	Liscy wyryka - film akcji, USA, 2007
17.50	Nasz nowy dzien	17.00	Edie Griffin, Andy Cheng, wyc. Eddie Griffin, Nania Bjorlin, Nathan Phillips
20.00	Wydazystwo Sport, Pogoda	17.15	Kochana milosc - komediodramat, Wielka Brytania, 2011, reż. James Hacking, wyc. Dougray Scott, Sarah Sharmam
20.00	Paristwo w Paristwie	19.00	Gang Nowego Jorku - dramat
20.00	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyc. Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent, John C. Reilly, Liam Neeson
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	Gang Nowego Jorku - dramat
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyc. Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent, John C. Reilly, Liam Neeson
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	Gang Nowego Jorku - dramat
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyc. Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent, John C. Reilly, Liam Neeson
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	Gang Nowego Jorku - dramat
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyc. Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent, John C. Reilly, Liam Neeson
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyc. Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent, John C. Reilly, Liam Neeson
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyc. Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent, John C. Reilly, Liam Neeson
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyc. Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent, John C. Reilly, Liam Neeson
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyc. Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent, John C. Reilly, Liam Neeson
20.05	Kabaterekona Now Pod Gwiazdami - Liedzka Warkniska 2016	20.00	USA, 2002, reż. Martin Scorsese, wyc. Leonardo DiCaprio, Daniel Day-Lewis, Cameron Diaz, Jim Broadbent, John C. Reilly, Liam Neeson

[illegible][illegible]

TVP INFO

5.59 Serwis Info, Pogoda, Serwis Sportowy
cały dzień po godzinie 16.00 Panorama im.
16.59 Elżbieta i Jan 16.59 Pogoda 17.05
Serwis sportowy 17.15 Teleexpress Extra
17.32 Rzeczpospolita babka - talk - show
18.00 Serwis info weekend 18.28 Sześci-
da - program publicystyczny 18.50 Społec-
zeństwo 19.00 Głosy Wiedzi 20.00
Głos Wiadomości 20.15 Kuchnia w
SIĘ 21.00 Studio LOTTO 21.49 Bez
rezerwy - magazyn 23.00 Info Wieczór
23.30 Magazyn śledczy 0.00 Serwis in-
fo weekend 0.10 Teleexpress Extra 0.35
Głos Wiadomości 0.40 Głosy Wiedzi 0.55
Głos Wiadomości 1.20 Rozmowa z
babką - talk - show 2.50 Bez rezerwy -
magazyn 4.00 fotota - magazyn

TW TRWAJĄC

9.15 Katedracha ka, Br. Antoniego
gozsa 9.30 Miśwa Śwista 10.35 Przes-
tą Katedrę Województwa „Niedziela” M.
Dobrych 12.00 Był i 11.40 W Polak
Województwa 12.00 XVII Plejada Sanków
12.15 Wójcik 12.30 Wójcik 12.45 Wójcik
jenny 15.20 Papież: Polak do kradzie-
wi 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncena-
cja 17.00 Tania, gdzie Bóg place 17.15
Informacje dnia 18.05 Rozmowy na
konieczne 19.25 Rozmowy na konieczne
szesnastokąt 20.00 Informacje dnia
20.15 Wójcik 20.30 Wójcik 20.45 Wójcik
21.00 Apol Jasnogórski 21.20 Infor-
cje dnia 21.40 Cuda Jezusa 21.50 Infor-
ma Magazine 23.00 Jak było to wy-
darzenie 23.15 Wójcik 23.30 Infor-

7.00 Teletywy 7.30 Informacje kulturalne 7.45 *Kłopoty z kotem* - serial krótki 7.55 *Pies na środku drogi* - film krótki TVP 8.45 *Szyfrowane prace* - film obyczajowy 10.35 *Satisfacjonek*. Wędrowcy z Eriem Sieniam - film 11.45 *Trzeci punkt widzenia* 12.25 *Głos* - serial TVP 13.45 *Zmartychowiec* - film Offland - film 14.15 *Chuligan* Letnicza 14.50 *Zaczarowany szat* Kwazmierza Wisknia 19.50 *Trzy gwiazdy w Monachium* - koncert z koncertu z Monachium 20.00 *Wielka gra* - serial dzielnicy z. Grażyna Baranowska - Wesele w Kurnej Chacie 19.20 *Błęk* - nowela 20.20 *Boisko bezdomnych* - film obyczajowy 22.35 *Trzeci punkt widzenia*

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
6.00 Dzień dobry Polska – magazyn 8.00 Wiadomości Pogoda 8.15 Kwasdras polityczny 9.40 Elif (25) – serial 9.35 Ranczo (117) – złyty rok – serial 10.35 Dr Quinn – serial III (2), USA 11.30 Observer 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn Rolniczy 12.50 Wielka Rola Karolowa, cz. 1 13.00 Zet natury – cykl dok. 14.00 Elif (26) – serial 15.00 Wiadomości Pogoda 15.25 Polska Młodość (1) – magazyn 16.05 Złote serce (116) – serial 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Komisarz (1) – serial 17.55 Jak to melodia? 18.40 Zraniona miłość (27) – serial 19.30 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.00 Wzrost wojny (1) – serial 23.00 Komisja mordster (1) – Niedzielną przysięga – serial 23.55 Młodzieżni lekarze (1) – nowela dok. Polska, rez. Anna Mrowiska, Joanna Frydych	0.55 Bo oszalełam dla niego! – komediodramat, Polska, rez. Sylwester Chępczyk, wyk. Zdzisław Wardęga, Gabriela Kowalkowa, Ignacy Gogolewski, Witold Pyrkosz, Witold Skarżewski, Wiesław Dąbrowski 1.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 2.15 Niezłoty miesiąc kapelusza – serial 3.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 3.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 4.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 4.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 5.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 5.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 6.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 6.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 7.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 7.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 8.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 8.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 9.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 9.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 10.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 10.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 11.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 11.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 12.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 12.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 13.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 13.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 14.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 14.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 15.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 15.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 16.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 16.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 17.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 17.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 18.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 18.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 19.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 19.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 20.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 20.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 21.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 21.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 22.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 22.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 23.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 23.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 24.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial	6.00 Rodzinka.pl (70) – Bratnia dusza – serial komedyczny 6.35 Czoła ciebie – magazyn 7.05 Mój miś, 53 8.00 Pytasz na śniadanie 8.50 Barwy szczęścia (1632) – serial 11.30 Na dobre i na złe (389) – serial 12.35 Tyścis i jedna noc (7) – serial 13.00 Rodzinka.pl (71) – Sprzedane – serial komedyczny 14.10 Najwspanialsze w królestwie zwierząt. Rolinozjery – serial 15.10 Ojciec Bractwo (26) – serial 15.30 Ojciec Bractwo (26) – serial 16.05 Mój miś (1255) – serial 17.05 Cien miś (59) – serial, Turcja 18.00 Panorama, Sport, Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej 20.00 Komedia po polsku – Rozmowy kontrolowane – serial komedyczny, rez. Sylwester Chępczyk, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwałkowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Ogiński, Jerzy Kulewicz, Jerzy Bończak, Zofia Merle 21.55 Rodzinka.pl (70) – Biorę z nasze polki – film dok. 22.30 Czy świat oszalał? – Ostatni dzwonek – film dok. 23.40 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (1) – serial sensacyjny 23.50 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (2) – serial sensacyjny 1.30 Sherlock i uporna pania młoda – serial, rez. Douglas Macdonald, wyk. Benedict Cumberbatch, Martin Freeman, Rupert Graves 3.10 Ostatni dzwonek – film dok. 4.20 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (1) – serial sensacyjny 4.30 Kryminalne zagadki Las Vegas – s. XIII (2) – serial sensacyjny 5.55 Kształtowanie programu	5.15 Uwaga! – program interwencyjny 5.45 Mango – Telezakupy 6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy 7.50 Głosy na sezon 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 10.55 Ukryta prawda – program obyczajowy 12.00 Szkoła – serial 13.00 19 + – serial 14.00 Szpital – program obyczajowy 15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial 17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy 18.00 Szpital – program obyczajowy 19.00 Fakt, Sport, Pogoda 19.50 Uwaga! – program interwencyjny 20.10 Doradca smaku
2.15 Niezłoty miesiąc kapelusza – serial 3.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 3.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 4.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 4.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 5.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 5.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 6.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 6.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 7.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 7.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 8.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 8.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 9.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 9.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 10.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 10.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 11.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 11.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 12.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 12.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 13.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 13.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 14.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 14.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 15.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 15.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 16.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 16.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 17.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 17.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 18.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 18.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 19.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 19.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 20.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 20.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 21.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 21.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 22.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 22.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 23.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 23.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 24.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial	2.15 Niezłoty miesiąc kapelusza – serial 3.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 3.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 4.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 4.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 5.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 5.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 6.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 6.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 7.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 7.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 8.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 8.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 9.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 9.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 10.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 10.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 11.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 11.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 12.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 12.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 13.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 13.30 Złoty miesiąc kapelusza – serial 14.00 Złoty miesiąc kapelusza – serial 14.30 Złoty miesiąc kap		

POLSAT		4	TV
6.00	Nowy dzień i Polsat News	6.00	Woyny parkingowe
7.00	Dzisiaj sprawy	6.30	Woyny parkingowe
8.50	Mam cię w Partnerzy	7.00	Kasper: Kasper o powieści
9.50	Dzień, który zmienił moje życie	7.30	Kasper: Szkoła postrachu
10.00	Malolaty	8.00	Kasper: Kasper o powieści
11.50	Na ratunek t12	8.30	Kasper: Szkoła postrachu
12.50	Interwencja	9.00	Strażnik Tekusa
13.50	Siołki	10.00	Dm o tym, że nie poznania
14.50	Dlaczego ja?	10.10	Detektyw w akcji
15.50	Wydarzenia. Pogoda	12.00	Detektyw w akcji
16.15	Intencja	13.00	Policjanci i Policjanci - serial obyczajowy
16.40	Gliniarze	14.00	STOP Drogówka
17.40	Dzisiaj sprawy	15.00	Dm o tym, że nie poznania
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda	16.00	Twoja na zawsze - telenowela obyczajowa
19.30	Świat według Kiepskich	17.00	Trzy razy Anna - telenowela czarna
		18.00	Policjanci i Policjanci - serial obyczajowy
		19.00	Policjanci i Policjanci - serial obyczajowy
		20.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
		21.00	Śmierć na 1000 sposobów
		22.00	Śmierć na 1000 sposobów
		23.00	Galileo
		0.00	Sposobów
		0.00	Co wiemy o pieniądzu - 15 dok.
		2.00	Intencja
		2.30	Galileo
		3.00	TAK czy NIE
		3.30	Café Cybul
		4.55	Tren World Sport 2017

Poniedziałek, 12.06.2017	
TVN 7	PULS
5.10 Ukryta prawda - program obyczajowy 6.10 Szpital - program obyczajowy 7.05 Szad rodzinny - program sądowy 8.05 Kryminalni - serial kryminalny 9.15 3P - serial komediowy 10.20 Mango Telezakupy 11.55 Ukryta prawda - program obyczajowy 12.55 Szad rodzinny - program sądowy 13.55 Sección A María Wesolowska 14.55 Szpital - program obyczajowy 15.55 Kryminalni - serial kryminalny 17.00 Dr House IV - serial obyczajowy 18.15 Mental V - serial kryminalny 19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20.00 Projekt Monster - film kaskadziści. USA, 2016, reż. Matt Reeves, wyk. Michael Stahl-David, Jazzy Caplan, Jessica Lucas, T.J. Miller 21.15 Liata Klientów - serial 22.20 Masters of Sex - serial 0.00 Mała miss - komedia, USA 2016, reż. Jonathan Dayton, Valerie Farris, wyk. Abigail Breslin, Greg Kinnear, Paul Adelstein, Alan Arkin, Tom Cullen, Steve Carrell 2.15 Mucy 4.00 Daga strona medalu - talk-show 4.55 Koniec programu	6.00 To moje życie! - telenowela 7.00 Kobra - oddział specjalny - serial 8.00 Nash Bridges - serial 9.00 Nash Bridges - serial 10.00 The Mentalist - telenowela 11.00 Kobra - oddział specjalny - serial 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 13.00 Zbuntowany anioł - telenowela 14.00 Zbuntowany anioł - telenowela 15.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial 16.45 Ale numer! 17.15 Wojciech Ciejkowski. Boso 18.00 Gwiazdy lombardu 18.05 Gwiazdy lombardu 18.35 Gwiazdy lombardu 19.00 Gwiazdy lombardu 19.05 Gwiazdy lombardu 20.00 Boski żołnierz w Europie - komedia, USA, 2005, reż. Mike Bigelow, Eddie Griffin, Jeremy Kable, Rob Schneider 21.00 Kroniki Riddicka - film sci-fi, USA, 2004 0.05 Takie jest świat 0.55 Ale numer! 1.25 Kręmyż z gwiazdami 2.20 Dyzur 3.00 Na jedynkowym szlaku 3.25 Na jedynkowym szlaku 3.55 Biedna na cztery pory roku 4.20 Mamo na miare 4.45 Z archiwum policji 5.10 Twój Puls 5.35 Mamo na miare
TVT	TV6
16.05 Ukryta prawda 16.25 Detektyw. Na zlecenie 17.00 Defakto 17.45 Express - informacja 18.05 Nauka zdaje 18.35 Najbardziej niesławne wypadki drogowe 19.35 Historie 19.45 Express informacja 20.00 Dzień, w którym pogawia się szef 21.05 Malarstwo 21.45 Express - informacja 22.00 Głosy 22.45 Defakto 23.45 Bezstronne życie milionerów - serial	6.00 Mała Czarna 7.00 Niedzielnym 8.00 Straznik Teksa 9.00 Głoko! 10.00 Zastopione kaski 11.00 Rodziny zastopowane 12.00 Miódowe lato 13.45 Na pastu 14.15 Rodziny zastopowane 15.00 Czarnobyl 16.15 Straznik Teksa 17.15 Hawaje 5.0 18.15 Miódowe lato 20.00 Głoko! 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Straznik Teksa - film sensacyjny 1.00 Światowe rekordy Guinnessa

 TVP SPORT	 sport.pl	 PSN	 EUROSPORT
8.00 Energia basket specjalne 8.35 A-2 magazyń wydane specjalnie 8.40 - 2 minuty Tour de Suisse - 2 etap, Cham - Cham, 172km 10.35 Triathlon - ITU World Series - Leeds - wyścigi kolarstwa i meczyczyn 4 relacja, Austria 12.00 Jeleźdztwo - CSIO Sport - Grand Prix - relacja 13.45 Koszykarskiego - Memoriał Janusza Kosińskiego 15.45 Magazyń kolarstwa 18.05 Polska nożna - MŚ do lat 20 Finał 20.15 A-2 - 2 magazyń na 20.45 21.00 Magazyń 21.20 Koszykarskiego - IAAF World Challenge - 2015 22.30 Kolarstwo - Tour de Suisse - 3 etap, Merzobach - Bern, 159km 0.05 Zakazanie dnia	7.00 Pro Bull Riding 8.10 Siatkówka Polska - Kanada 9.10 Siatkówka USA Światowa - Kanada - Bułgaria 10.20 Polska nożna Eliminacje do MŚ 2018: Finlandia - Ukraina 11.20 Polska nożna Eliminacje do MŚ 2018: Finlandia - Ukraina 12.30 Boks Drogę do PNB? 13.00 Polski Sport News flash 13.07 Polska nożna Eliminacje do MŚ 2018: Liechtenstein 14.07 Polska nożna Eliminacje do MŚ 2018: Włochy - Liechtenstein 15.00 Polskie Sport News - flash 15.07 Siatkówka USA Światowa 18.20 Siatkówka USA Światowa - Francja 21.00 Siatkówka USA Światowa - Iran 22.30 Polska nożna Eliminacje do MŚ 2018 14.00 Magazyń Ciepła Futbol	8.30 Tenis: French Open 10.55 Sporty zimowe: Lindsey Vonn 11.00 Tenis: ATP Stuttgart 13.00 Tenis: French Open, Pariz, Franca Final kobiet 14.00 Tenis: Turniej ATP Stuttgart 18.00 Tenis: French Open, Pariz, Franca Final męczyzn 19.00 Tenis: French Open, Pariz, Franca Final męczyzn 20.30 Tenis: French Open, Pariz, Franca Best of 21 21.30 Polska nożna, Międzrozwista świata U-20, Korea Północna 22.30 Tenis: French Open, Pariz, Franca Final męczyzn 23.00 FIBA Football 23.30 Tenis: French Open, Pariz, Franca Best of 3 0.30 Sporty zimowe: Lindsey Vonn 0.35 Watts French Open 0.45 Kolarstwo: Critérium du Dauphiné, Franca Etap 8.	

[illegible]

TVP KULTURA	TVP KULTURA	TVP HISTORIA
8.00 Informacje publiczne – 5 minie 9.00 <i>Manzi i Kłopotuchowie</i> kontynuacja – 5 minie 9.05 <i>900 lat pod Kiełbasem</i> – film 9.10 <i>940 Sausa</i> – film obyczajowy 11.30 <i>Dyrektorzy – Świód chłop</i> – serial 13.05 <i>100 piątka do...</i> – Agnieszka Holcman 13.45 <i>16 Sausa</i> – dramat 14.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 18.50 <i>Portrety</i> – <i>Legendy rocka</i> – <i>Bees</i> – <i>Good 140</i> <i>Portrety</i> 20.00 <i>900 lat pod Kiełbasem</i> – film 20.00 <i>Informacje publiczne</i> 20.20 <i>Układ zikazany</i> – thriller 20.30 <i>100 piątka do...</i> – Agnieszka Holcman 20.45 <i>16 Sausa</i> – dramat 20.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 21.00 <i>Portrety</i> – <i>Agnieszka Holcman</i> 21.10 <i>2250 Sausa</i> – film obyczajowy 21.35 <i>16 Sausa</i> – dramat 21.40 <i>Informacje publiczne</i> 21.45 <i>Układ zikazany</i> – thriller	6.55 <i>Był taki dzień</i> – 12 czerwca 7.00 <i>Historia Polaków</i> – <i>Krypotonim Inspirator</i> – film 8.05 <i>Wojciech Gerson</i> – <i>Dom</i> – <i>8.35</i> <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 9.05 <i>10.15</i> <i>940 Sausa</i> – film obyczajowy 10.15 <i>940 Sausa</i> – film obyczajowy 10.30 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 10.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 10.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 11.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 11.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 11.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 11.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 11.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 11.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 12.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 12.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 12.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 12.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 12.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 12.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 13.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 13.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 13.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 13.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 13.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 13.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 14.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 14.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 14.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 14.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 14.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 14.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 15.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 15.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 15.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 15.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 15.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 15.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 16.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 16.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 16.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 16.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 16.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 16.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 17.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 17.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 17.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 17.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 17.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 17.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 18.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 18.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 18.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 18.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 18.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 18.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 19.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 19.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 19.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 19.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 19.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 19.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 20.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 20.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 20.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 20.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 20.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 20.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 21.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 21.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 21.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 21.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 21.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 21.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 22.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 22.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 22.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 22.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 22.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 22.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 23.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 23.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 23.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 23.35 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 23.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 23.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 24.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy	6.55 <i>Był taki dzień</i> – 12 czerwca 7.00 <i>Historia Polaków</i> – <i>Krypotonim Inspirator</i> – film 8.05 <i>Wojciech Gerson</i> – <i>Dom</i> – <i>8.35</i> <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 9.05 <i>10.15</i> <i>940 Sausa</i> – film obyczajowy 10.15 <i>940 Sausa</i> – film obyczajowy 10.30 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 10.45 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 10.55 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 11.05 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 11.15 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy 11.25 <i>16 Sausa</i> – film obyczajowy

TVP 1	TVP 1	TVP 2
6.00 Dzień dobry Polsko!		6.00 Rodzinka
8.00 Wiadomości, Pogoda		– serial
8.15 Kwadrans polityczny		6.35 Program
8.40 Ełf (26) – serial		7.00 M jak mi
9.35 Wstąpienie ślaskie (110)		6.00 Pytanie
Magnificent Century – serial		10.55 Barwy s
10.40 Dr Quinn – seria III (3), USA		– obyczaj
11.30 Observer		11.35 Na dobre
12.00 Wiadomości		– serial
12.00 Agrobiznes		12.35 Tysiąc l
12.25 Agropogoda – magazyn		– obyczaj
12.30 To się opłaca – Rozwój pro		13.30 Rodzinka
dukcyj prosiąt – magazyn		– widowisk
12.50 Wielka Rafa Koralaowa, cz. 2.		14.10 Jak mie
Od rufy po łasy deszczowe		– dok.
14.00 Ełf (27) – serial		15.10 Ojciec B.
15.00 Wiadomości		– z Kemi
15.10 Pogoda		Wielka B.
15.25 Polska Molskiej (2) – Warmia		16.05 M jak mi
– magazyn kultury		17.05 Cena m
16.05 Żłote serce (117) – serial		18.00 Panora
17.00 Teleexpress		18.30 Sport T
17.20 Pogoda		18.40 Pogoda
17.30 Komisarjat (2) Zabici z miłości		18.50 Jedyn z
– serial		20.05 Kocham
		– quizowe
17.55 Jaka to melodia?		21.50 Wycho
18.40 Zdrasna miłość (26) – serial		– dia, USA
19.30 Wiadomości		Erwin, Jo
20.00 Sport		Drew, Se
20.10 Pogoda		23.40 Świat b
20.30 Rozdarte serca (55) – serial		– film do
21.25 Rozdarte serca (56) – serial		
22.25 El Principe – dzielnicza zła (21)		1.10 Rozryw
– serial		– kome
23.25 Iżak na rozdrożu – cykl dok.		wester C
23.40 Wichry wojny (1) – serial		Tym, Irel
3.05 Notacja – Helena Pyż. Mami od		Janowski
trędowatych – cykl dok.		
3.20 Przedwieście (2) – Szkłane		3.00 Zakoch
domy – serial		3.55 Zakoch
4.20 Zakonczenie dnia		4.45 Lownic
		6.00 Zakoch

TVP 2	tvn	TVN	TVN
(7) – 24 godziny edycyjny miesięczny 5,54 śniadanie 5 (kieszy) – serial	5.15 Uwaga! – program interwencyjny 5.45 Mango – Telezakupy 6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy 7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 10.55 Uprządkowana – program obyczajowy 12.00 Szkoła – serial 13.00 1+1 – serial 14.00 Szpital – program obyczajowy 15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial 17.00 Uprządkowana – program obyczajowy 18.00 Faktory Sport, Pogoda 19.50 Uwaga! – program interwencyjny 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy	6.00 Nowy dzień 7.50 Trudne sprawy 8.05 Malanowski 9.40 Tęsknota 10.50 Małoloty 11.50 Na ratunek 12.50 Trudne sprawy 13.50 Szkoła 14.50 Dlaczego ja? 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja 16.40 Gliniarze 17.40 Trudne sprawy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według	
na 12 (390) – Rudy na noc (78) – serial na Porcu (10) (182) – Przeproszenia medycy zawierze – film	(27) – Chochlik od – serial kryminalny, 1256) (60) – serial, Turcja		
gram jesieciu – teletematy Polskol – zabawa			
manuskie – kome- 14, red Andrew rwin, wy. Sarah Astin, Patrick Heaton, tłkij – łowy midu	20.55 Szukając sprawiedliwości – film sensacyjny, USA 1991, re- ż. John Flynn, wyg. Steven Seagal, William Forsythe, Jerry Orbach, Jo Champa, Sharon Mitchell, Jan Gerstman		
kontrolowane Polska, 1991, red. Syl- wester, wyg. Stanisław Ławitkowska, Alina Zrzesztoł Kowalewski mymy (72) – serial od – film dok. re programu	22.55 Gliniarze z Beverly Hills II – komedia, USA 1994, reż. John Lynch, wyg. Eddie Murphy, Jon Tenney, Jody Tavella, Eugene Collier, Jimmy Ortega		
	10.50 Ugotowani – program kulinarno – rozrywkowy 2.00 Uwaga! – program interwencyjny 2.25 Moc Magi 3.45 Nic straconego		

TVP SPORT		SPORT
8.00 Lekkoatletyka - IAAF World Challenge League - Hengelo 9.45 Kolarstwo - Tour de Suisse 11.05 Piłka nożna - MŚ do lat 20 - skrót 11.55 Piłka nożna - Meczw towarzyszy Austriaku - Brazylia 14.05 4 - 2 14.30 4 - 4 - 2 15.05 Magazyn kolarski 15.25 Skoki do wody - Mistrzostwa Europy, Kijów 3m synch. MŚ - relacja 16.15 Kolarstwo - Tour de Suisse - Bern - Villars - sur Ollon, 143km 18.10 Pelnospawni 18.40 Skoki do wody - Mistrzostwa Europy, Kijów, 10m kobiet - relacja 19.40 Drużyna Górskiego 20.10 Piłka nożna - Meczw towarzyszy Austriaku - Brazylia 22.15 Zwiarcie 23.30 Piłka nożna - Portugalia - Turcja 23.35 Kolarstwo - Tour de Suisse - 4 etap, Bern - Villars - sur Ollon, 143km	7.00 Pro Bull 8.00 Kana Ligas Elvatoras - Liga Światowa - Liechtenstein 13.00 Atletyczny 13.00 Piłka nożna - Finlandia - Ukraina 17.00 News flash - Argw. - towa Irwin 17.00 News flash - Argw. - towa Irwin 18.00 MŚ 2018 - Polska Sport News 19.00 Liga Światowa - Kana Elvatoras 23.30 Portugalia - Turcja 23.35 0.00 Piłka nożna - Kazachstan -	

[illegible]

TVP 1		TVP 1		TVP 2	
6.00	Dzień dobry Polsko!	6.25	Rodzinny koncert	6.25	Rodzinny koncert
8.00	Wiadomości, Pogoda	8.15	Kwadrans polityczny	8.15	Kwadrans polityczny
8.40	EF17 (27) - serial	8.40	EF17 (27) - serial	8.40	Pytanie
9.00	Spisane stulecie (11)	9.00	Spisane stulecie (11)	9.00	Pytanie
	Magnificent Century - serial		Magnificent Century - serial		Pytanie
10.40	Dr Quin - seria III (4), USA	10.40	Dr Quin - seria III (4), USA	10.40	Pytanie
11.35	Observator	11.35	Observator	11.35	Pytanie
12.00	Wiadomości	12.00	Wiadomości	12.00	Pytanie
12.10	Agrobiznes	12.10	Agrobiznes	12.10	Pytanie
12.30	Agropogoda - magazyn	12.30	Agropogoda - magazyn	12.30	Pytanie
12.35	Magazyn Rolnictwa	12.35	Magazyn Rolnictwa	12.35	Pytanie
12.50	Wielka Rafa Koralaow, cz. 3.	12.50	Wielka Rafa Koralaow, cz. 3.	12.50	Pytanie
	Na rafie i poza nią - cykl dok.		Na rafie i poza nią - cykl dok.		Pytanie
14.00	EF17 (28) - serial	14.00	EF17 (28) - serial	14.00	Pytanie
15.00	Wiadomości, Pogoda	15.00	Wiadomości, Pogoda	15.00	Pytanie
15.25	Polska Mieliszki (3) - magazyn	15.25	Polska Mieliszki (3) - magazyn	15.25	Pytanie
15.55	Złote serce (118) - serial	15.55	Złote serce (118) - serial	15.55	Pytanie
16.50	Fundusze Europejskie - jak to działa? - flexa (1) - teleton	16.50	Fundusze Europejskie - jak to działa? - flexa (1) - teleton	16.50	Pytanie
17.00	Teleexpress	17.00	Teleexpress	17.00	Pytanie
17.20	Pogoda	17.20	Pogoda	17.20	Pytanie
17.30	Komisariat (3) Kradzież w stadninie - serial	17.30	Komisariat (3) Kradzież w stadninie - serial	17.30	Pytanie
17.55	Jaka to melodia?	17.55	Jaka to melodia?	17.55	Pytanie
18.40	Zrzonita miłość (29) - serial	18.40	Zrzonita miłość (29) - serial	18.40	Pytanie
19.30	Wiadomości	19.30	Wiadomości	19.30	Pytanie
20.00	Spot	20.00	Spot	20.00	Pytanie
20.15	Pogoda	20.15	Pogoda	20.15	Pytanie
20.30	Dwie prawdy - film fabularny, USA, reż. Damian Roman, wyk. Jenny Wade, Taylor Cole, Jordi Vilasuso	20.30	Dwie prawdy - film fabularny, USA, reż. Damian Roman, wyk. Jenny Wade, Taylor Cole, Jordi Vilasuso	20.30	Pytanie
22.00	Magazyn śledczy	22.00	Magazyn śledczy	22.00	Pytanie
22.30	Kryminalne zagadki Las Vegas - s. XV (13) - serial	22.30	Kryminalne zagadki Las Vegas - s. XV (13) - serial	22.30	Pytanie
	o Janie Krzyżofie Kelusie		o Janie Krzyżofie Kelusie		Pytanie
0.25	Plac Zbawiciela - dramat	0.25	Plac Zbawiciela - dramat	0.25	Pytanie
2.25	El Principe - dziełnia zła (21) - serial	2.25	El Principe - dziełnia zła (21) - serial	2.25	Pytanie
3.20	Kryminalne zagadki Las Vegas - s. XV (13) - serial	3.20	Kryminalne zagadki Las Vegas - s. XV (13) - serial	3.20	Pytanie
4.15	Notacja - Zbigniew Krask, Chciałem walczyć - cykl dok.	4.15	Notacja - Zbigniew Krask, Chciałem walczyć - cykl dok.	4.15	Pytanie
4.25	Zakończenie dnia	4.25	Zakończenie dnia	4.25	Pytanie

TVP 2	tytuł	TVN	opis
72 (72) – Wszystko swoją ceną – serial	5.15 Uwaga! – program interwencyjny	6.00 Nowy dzień	7.50 TrueCrime serial
55 Śniadanie	5.45 Mango – Telezakupy	6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy	9.50 Dzień, który...
Ścieśńa (1634) – serial	7.50 Doradca smaku	8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn kulinarno - rozrywkowy	10.50 Malolaty
na zlec (991) Obca	10.55 Ukryta prawda – program obyczajowy	11.50 Na ratunek	12.50 Świat według Kiepskich
na zlec (991) – serial	12.00 Szkoła – serial	13.00 Szkoła – serial	13.50 Szkoła
Tercja	13.00 9+ – serial	14.00 Szpital – program obyczajowy	15.50 Wydarzenia
(183) – Żyć i być	15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy	16.00 Szkoła – serial	16.40 Gliniarze
komedowy	17.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	18.00 Wydarzenia	18.50 Wydarzenia
obyczajowy – film dok.	18.00 Szpital – program obyczajowy	19.00 Fakty, Sport, Pogoda	20.05 Wrocław w...
(28) Matecznik	20.10 Doradca smaku	20.15 Na Współnej – serial obyczajowy	20.55 Dom marzeń
– serial kryminalny,	20.55 Dom marzeń	21.55 Dargi anioła: Miasto kości	23.25 Gambit, czy...
nia	21.55 Dargi anioła: Miasto kości	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
(1257) – serial	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
(61) – serial, Turcja	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
gram	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
Ścieśńa – teleturlet	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
– Kopciuszek	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
mody – komed.	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
USA, USA – serial	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
Porta Doulbeady,	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
Grondin, Chris	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
in Holly	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
Anda	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
(123) – Kty – serial	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
any TV	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
(124) – Mecz	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
– serial fabularzowy	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
manusiek – kome-	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...	23.25 Gambit, czy...
14, re: Andrew	23.25 Gambit, czy...		

 TVP SPORT	7.00 Pro Bull Ride w rugby 7.10.2018 do 14.15.2018: W.16
8.00 Lekkoatletyka - Memorial Janusza Kusocińskiego 10.00 Petrolprowi 10.30 Polska nożna Australia - Brazylia 12.30 Tenis ziemny - Turniej TUNIA - Hertogenbosch	12.30 Magazyny 18.30 Polska Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00
14.35 Zwanice 15.25 Skoki do wody - Miśtrozstwo Europy, Kijów 16.15 Kolarstwo - Tour de Suisse 18.00 Magazyny tenisowy	18.30 Polska Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00
18.35 Karamer TV Sport 18.55 Lekkoatletyka - EAA Premier Meeting, Helsinki, Finlandia 19.05 Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00	19.05 Polska Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00
20.05 Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00	20.05 Polska Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00
21.05 Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00	21.05 Polska Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00
22.05 Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00	22.05 Polska Polska nożna Elimal wo - Turcja 15.00 ME w rugby 17.00 ME w rugby 17.00
23.00 Sportowy Wywiad 23.35 Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting, Huelva	23.00 Sportowy Wywiad 23.35 Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting, Huelva

PSN	EUROSPORT	TVN IPN
2017 8.10 Rugby ME 10.10 Złota Olimpiada 11.10 Złota Olimpiada 12.10 Złota Olimpiada 13.10 Złota Olimpiada 14.10 Złota Olimpiada 15.10 Złota Olimpiada 16.10 Złota Olimpiada 17.10 Złota Olimpiada 18.10 Złota Olimpiada 19.10 Złota Olimpiada 20.10 Złota Olimpiada 21.10 Złota Olimpiada 22.10 Złota Olimpiada 23.10 Złota Olimpiada 24.10 Złota Olimpiada 25.10 Złota Olimpiada 26.10 Złota Olimpiada 27.10 Złota Olimpiada 28.10 Złota Olimpiada 29.10 Złota Olimpiada 30.10 Złota Olimpiada 31.10 Złota Olimpiada	8.30 Wojny samochodowe: Le Mans 24 Godziny, Francja 9.30 Turniej ATP Stuttgart 11.00 Turniej ATP Stuttgart 13.00 Sporty zimowe: Lindsey Vorn 15.00 Lekka Atletyka: Paavo Nurmi 17.00 Turniej ATP Stuttgart 19.00 Wojny samochodowe: Le Mans 24 Godziny, Francja 21.00 Wojny samochodowe: Le Mans 24 Godziny, Francja 23.00 Wojny samochodowe: Le Mans 24 Godziny, Francja 25.00 Wojny samochodowe: Le Mans 24 Godziny, Francja 27.00 Wojny samochodowe: Le Mans 24 Godziny, Francja 29.00 Wojny samochodowe: Le Mans 24 Godziny, Francja 31.00 Wojny samochodowe: Le Mans 24 Godziny, Francja	5.59 Serwis Info 7.00 Serwis Info 7.10 Serwis Info 7.20 Serwis Info 7.30 Serwis Info 7.40 Serwis Info 7.50 Serwis Info 8.00 Serwis Info 8.10 Serwis Info 8.20 Serwis Info 8.30 Serwis Info 8.40 Serwis Info 8.50 Serwis Info 9.00 Serwis Info 9.10 Serwis Info 9.20 Serwis Info 9.30 Serwis Info 9.40 Serwis Info 9.50 Serwis Info 10.00 Serwis Info 10.10 Serwis Info 10.20 Serwis Info 10.30 Serwis Info 10.40 Serwis Info 10.50 Serwis Info 11.00 Serwis Info 11.10 Serwis Info 11.20 Serwis Info 11.30 Serwis Info 11.40 Serwis Info 11.50 Serwis Info 12.00 Serwis Info 12.10 Serwis Info 12.20 Serwis Info 12.30 Serwis Info 12.40 Serwis Info 12.50 Serwis Info 13.00 Serwis Info 13.10 Serwis Info 13.20 Serwis Info 13.30 Serwis Info 13.40 Serwis Info 13.50 Serwis Info 14.00 Serwis Info 14.10 Serwis Info 14.20 Serwis Info 14.30 Serwis Info 14.40 Serwis Info 14.50 Serwis Info 15.00 Serwis Info 15.10 Serwis Info 15.20 Serwis Info 15.30 Serwis Info 15.40 Serwis Info 15.50 Serwis Info 16.00 Serwis Info 16.10 Serwis Info 16.20 Serwis Info 16.30 Serwis Info 16.40 Serwis Info 16.50 Serwis Info 17.00 Serwis Info 17.10 Serwis Info 17.20 Serwis Info 17.30 Serwis Info 17.40 Serwis Info 17.50 Serwis Info 18.00 Serwis Info 18.10 Serwis Info 18.20 Serwis Info 18.30 Serwis Info 18.40 Serwis Info 18.50 Serwis Info 19.00 Serwis Info 19.10 Serwis Info 19.20 Serwis Info 19.30 Serwis Info 19.40 Serwis Info 19.50 Serwis Info 20.00 Serwis Info 20.10 Serwis Info 20.20 Serwis Info 20.30 Serwis Info 20.40 Serwis Info 20.50 Serwis Info 21.00 Serwis Info 21.10 Serwis Info 21.20 Serwis Info 21.30 Serwis Info 21.40 Serwis Info 21.50 Serwis Info 22.00 Serwis Info 22.10 Serwis Info 22.20 Serwis Info 22.30 Serwis Info 22.40 Serwis Info 22.50 Serwis Info 23.00 Serwis Info 23.10 Serwis Info 23.20 Serwis Info 23.30 Serwis Info 23.40 Serwis Info 23.50 Serwis Info 24.00 Serwis Info 24.10 Serwis Info 24.20 Serwis Info 24.30 Serwis Info 24.40 Serwis Info 24.50 Serwis Info 25.00 Serwis Info 25.10 Serwis Info 25.20 Serwis Info 25.30 Serwis Info 25.40 Serwis Info 25.50 Serwis Info 26.00 Serwis Info 26.10 Serwis Info 26.20 Serwis Info 26.30 Serwis Info 26.40 Serwis Info 26.50 Serwis Info 27.00 Serwis Info 27.10 Serwis Info 27.20 Serwis Info 27.30 Serwis Info 27.40 Serwis Info 27.50 Serwis Info 28.00 Serwis Info 28.10 Serwis Info 28.20 Serwis Info 28.30 Serwis Info 28.40 Serwis Info 28.50 Serwis Info 29.00 Serwis Info 29.10 Serwis Info 29.20 Serwis Info 29.30 Serwis Info 29.40 Serwis Info 29.50 Serwis Info 30.00 Serwis Info 30.10 Serwis Info 30.20 Serwis Info 30.30 Serwis Info 30.40 Serwis Info 30.50 Serwis Info 31.00 Serwis Info 31.10 Serwis Info 31.20 Serwis Info 31.30 Serwis Info 31.40 Serwis Info 31.50 Serwis Info 32.00 Serwis Info 32.10 Serwis Info 32.20 Serwis Info 32.30 Serwis Info 32.40 Serwis Info 32.50 Serwis Info 33.00 Serwis Info 33.10 Serwis Info 33.20 Serwis Info 33.30 Serwis Info 33.40 Serwis Info 33.50 Serwis Info 34.00 Serwis Info 34.10 Serwis Info 34.20 Serwis Info 34.30 Serwis Info 34.40 Serwis Info 34.50 Serwis Info 35.00 Serwis Info 35.10 Serwis Info 35.20 Serwis Info 35.30 Serwis Info 35.40 Serwis Info 35.50 Serwis Info 36.00 Serwis Info 36.10 Serwis Info 36.20 Serwis Info 36.30 Serwis Info 36.40 Serwis Info 36.50 Serwis Info 37.00 Serwis Info 37.10 Serwis Info 37.20 Serwis Info 37.30 Serwis Info 37.40 Serwis Info 37.50 Serwis Info 38.00 Serwis Info 38.10 Serwis Info 38.20 Serwis Info 38.30 Serwis Info 38.40 Serwis Info 38.50 Serwis Info 39.00 Serwis Info 39.10 Serwis Info 39.20 Serwis Info 39.30 Serwis Info 39.40 Serwis Info 39.50 Serwis Info 40.00 Serwis Info 40.10 Serwis Info 40.20 Serwis Info 40.30 Serwis Info 40.40 Serwis Info 40.50 Serwis Info 41.00 Serwis

OLSAST	4	TV 4
Polish News	6.00 Wojny parkingowe	5.15 Szpital - program
Partnerzy	7.00 Kacze opowieści	6.20 W - 11 Wydział
Miernoty moje życie	7.30 Kacper: Szkoła postrachu	6.40 gram tymczasem
Pogoda	8.30 Kacper: Szkoła postrachu	7.05 Ślad rodzinny
Pogoda	10.00 Dom nie do poznania	8.05 Kryminalni - serial
Pogoda	10.10 Detektywi w akcji	9.15 391 pol - serial
Kiepskich	10.30 Detektywi w akcji	10.20 Mango Teleszok
Kiepskich	14.00 STOP Drogówka	11.55 Ukrywa cię
Kiepskich	15.00 Dom nie do poznania	12.55 Ślad rodzinny - serial
Kiepskich	15.00 Twa na zawsze	13.55 Siedzia Anna M.
Kiepskich	17.00 Tryz razy Ana	14.55 Szpital - program
Kiepskich	18.00 Detektywi w akcji	15.55 Kryminalni - serial
Kiepskich	19.00 Policjanci i Policjanci	17.00 Dr House IV
Kiepskich	20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	18.10 Mentalista IV
Kiepskich	21.00 Kruk: Zabiewanie - thriller sensacyjny	19.00 Ukrywa cię
Kiepskich	23.05 Bracia forsa - thriller sensacyjny	20.00 Oko za oko - film
Kiepskich	USA, 2002, reż. Fredrick Antonic, wył. Kristen Dunst, Bill Mundy, Dale Midkiff, David W. Harris, Fred Ward, John W. O'Keefe, K.C. Clyde, William Atherton	20.15 1945, reż. wył. Sally Field, Ed Harris, Joe Men
Kiepskich	1.10 Spadkobiercy	22.10 42. Prawdziwy rykający
Kiepskich	2.15 Graffiti	Chł. gęsi, wył. Ch. Harrison Ford, N. Stoper, Meloni
Kiepskich	2.30 Tak czy nie	0.55 Czyż Geniuś
Kiepskich	2.55 Polska 14.00 - magazyn sportowy	1.55 Maci Magi
Kiepskich	4.30 Magazyn Aktorów Polskiej Sztuki	4.05 Druga strona
Kiepskich	4.55 Magazyn Puncher 2017	4.30 Druga strona
Kiepskich	STOPLATKI	4.55 Koniec programu
Kiepskich	6.00 Wyprawa historia roku	15.15 Mój pierwszy
Kiepskich	6.55 Były 7.15 Niania - serial	16.05 16.05
Kiepskich	10.00 Umrzej ze śmiechu	18.00 Na zlecenie 17.00
Kiepskich	11.35 Katastrofy w przeszłości	18.05 DeF. U
Kiepskich	13.30 Palapaki	19.15 Udział
Kiepskich	14.00 14.55 Matki, zony i ochłani	19.15 Udział
Kiepskich	16.00 Niania - serial	19.15 Udział
Kiepskich	17.00 17.00 Złoty spisek	19.15 Udział
Kiepskich	19.00 19.00 Karmazyn - serial	19.15 Udział
Kiepskich	20.00 20.00 20.00 20.00	19.15 Udział
Kiepskich	22.30 22.30	19.15 Udział
Kiepskich	22.30 22.30	19.15 Udział
Kiepskich	22.30 22.30	19.15 Udział
Kiepskich	22.30 22.30	19.15 Udz

INFO Serwis Sportowy
 10. Parafana Info
 11. magazyn 17.07
 12. extra 17.07
 13. Treść i Treść
 14. 10.00 Serwis
 15. strony program
 16. 17.00 14.05
 17. 18.00 14.05
 18. 19.00 14.05
 19. 20.00 14.05
 20. 21.00 14.05
 21. 22.00 14.05
 22. 23.00 14.05
 23. 24.00 14.05
 24. 25.00 14.05
 25. 26.00 14.05
 26. 27.00 14.05
 27. 28.00 14.05
 28. 29.00 14.05
 29. 30.00 14.05
 30. 31.00 14.05
 31. 32.00 14.05
 32. 33.00 14.05
 33. 34.00 14.05
 34. 35.00 14.05
 35. 36.00 14.05
 36. 37.00 14.05
 37. 38.00 14.05
 38. 39.00 14.05
 39. 40.00 14.05
 40. 41.00 14.05
 41. 42.00 14.05
 42. 43.00 14.05
 43. 44.00 14.05
 44. 45.00 14.05
 45. 46.00 14.05
 46. 47.00 14.05
 47. 48.00 14.05
 48. 49.00 14.05
 49. 50.00 14.05
 50. 51.00 14.05
 51. 52.00 14.05
 52. 53.00 14.05
 53. 54.00 14.05
 54. 55.00 14.05
 55. 56.00 14.05
 56. 57.00 14.05
 57. 58.00 14.05
 58. 59.00 14.05
 59. 60.00 14.05
 60. 61.00 14.05
 61. 62.00 14.05
 62. 63.00 14.05
 63. 64.00 14.05
 64. 65.00 14.05
 65. 66.00 14.05
 66. 67.00 14.05
 67. 68.00 14.05
 68. 69.00 14.05
 69. 70.00 14.05
 70. 71.00 14.05
 71. 72.00 14.05
 72. 73.00 14.05
 73. 74.00 14.05
 74. 75.00 14.05
 75. 76.00 14.05
 76. 77.00 14.05
 77. 78.00 14.05
 78. 79.00 14.05
 79. 80.00 14.05
 80. 81.00 14.05
 81. 82.00 14.05
 82. 83.00 14.05
 83. 84.00 14.05
 84. 85.00 14.05
 85. 86.00 14.05
 86. 87.00 14.05
 87. 88.00 14.05
 88. 89.00 14.05
 89. 90.00 14.05
 90. 91.00 14.05
 91. 92.00 14.05
 92. 93.00 14.05
 93. 94.00 14.05
 94. 95.00 14.05
 95. 96.00 14.05
 96. 97.00 14.05
 97. 98.00 14.05
 98. 99.00 14.05
 99. 100.00 14.05

[illegible][illegible][illegible]

STUDIO KULTURA

15.05 Ktoś przyjechał z zagranicy
15.05 Ktoś przyjechał z zagranicy
11.30 Dyktando
0.00 - Agnieszka Grochowska
TV P16 6.00 kultura
16.00 film: 16.25
15.05 Ktoś przyjechał z zagranicy
15.05 Ktoś przyjechał z zagranicy
Studio Kultura
na północ - koncert
na Europa - koncert

TVP HISTORIA

6.55 Był taki dzień... 13 czerwca - telefon
7.00 Historia Polski - Ostatni partyzant
Rzeczypospolita 8.05 Województwo Gorzkie
10.00 Historia Polski - Ostatni partyzant
Zagłada 6.05 kronika 9.05 10.05 10.45
11.00 11.30 11.45 12.00 12.15 12.30 12.45
13.00 13.15 13.30 13.45 14.00 14.15 14.30
14.45 15.00 15.15 15.30 15.45 16.00 16.15
16.30 16.45 17.00 17.15 17.30 17.45 18.00
18.15 18.30 18.45 19.00 19.15 19.30 19.45
20.00 20.15 20.30 20.45 21.00 21.15 21.30
21.45 22.00 22.15 22.30 22.45 23.00 23.15
23.30 23.45 24.00 24.15 24.30 24.45 25.00
25.15 25.30 25.45 26.00 26.15 26.30 26.45
27.00 27.15 27.30 27.45 28.00 28.15 28.30
28.45 29.00 29.15 29.30 29.45 30.00 30.15
30.30 30.45 31.00 31.15 31.30 31.45 32.00
32.15 32.30 32.45 33.00 33.15 33.30 33.45
34.00 34.15 34.30 34.45 35.00 35.15 35.30
35.45 36.00 36.15 36.30 36.45 37.00 37.15
37.30 37.45 38.00 38.15 38.30 38.45 39.00
39.15 39.30 39.45 40.00 40.15 40.30 40.45
41.00 41.15 41.30 41.45 42.00 42.15 42.30
42.45 43.00 43.15 43.30 43.45 44.00 44.15
44.30 44.45 45.00 45.15 45.30 45.45 46.00
46.15 46.30 46.45 47.00 47.15 47.30 47.45
48.00 48.15 48.30 48.45 49.00 49.15 49.30
49.45 50.00 50.15 50.30 50.45 51.00 51.15
51.30 51.45 52.00 52.15 52.30 52.45 53.00
53.15 53.30 53.45 54.00 54.15 54.30 54.45
55.00 55.15 55.30 55.45 56.00 56.15 56.30
56.45 57.00 57.15 57.30 57.45 58.00 58.15
58.30 58.45 59.00 59.15 59.30 59.45 60.00
60.15 60.30 60.45 61.00 61.15 61.30 61.45
62.00 62.15 62.30 62.45 63.00 63.15 63.30
63.45 64.00 64.15 64.30 64.45 65.00 65.15
65.30 65.45 66.00 66.15 66.30 66.45 67.00
67.15 67.30 67.45 68.00 68.15 68.30 68.45
69.00 69.15 69.30 69.45 70.00 70.15 70.30
70.45 71.00 71.15 71.30 71.45 72.00 72.15
72.30 72.45 73.00 73.15 73.30 73.45 74.00
74.15 74.30 74.45 75.00 75.15 75.30 75.45
76.00 76.15 76.30 76.45 77.00 77.15 77.30
77.45 78.00 78.15 78.30 78.45 79.00 79.15
79.30 79.45 80.00 80.15 80.30 80.45 81.00
81.15 81.30 81.45 82.00 82.15 82.30 82.45
83.00 83.15 83.30 83.45 84.00 84.15 84.30
84.45 85.00 85.15 85.30 85.45 86.00 86.15
86.30 86.45 87.00 87.15 87.30 87.45 88.00
88.15 88.30 88.45 89.00 89.15 89.30 89.45
90.00 90.15 90.30 90.45 91.00 91.15 91.30
91.45 92.00 92.15 92.30 92.45 93.00 93.15
93.30 93.45 94.00 94.15 94.30 94.45 95.00
95.15 95.30 95.45 96.00 96.15 96.30 96.45
97.00 97.15 97.30 97.45 98.00 98.15 98.30
98.45 99.00 99.15 99.30 99.45 100.00 100.15
100.30 100.45 101.00 101.15 101.30 101.45
102.00 102.15 102.30 102.45 103.00 103.15
103.30 103.45 104.00 104.15 104.30 104.45
105.00 105.15 105.30 105.45 106.00 106.15
106.30 106.45 107.00 107.15 107.30 107.45
108.00 108.15 108.30 108.45 109.00 109.15
109.30 109.45 110.00 110.15 110.30 110.45
111.00 111.15 111.30 111.45 112.00 112.15
112.30 112.45 113.00 113.15 113.30 113.45
114.00 114.15 114.30 114.45 115.00 115.15
115.30 115.45 116.00 116.15 116.30 116.45
117.00 117.15 117.30 117.45 118.00 118.15
118.30 118.45 119.00 119.15 119.30 119.45
120.00 120.15 120.30 120.45 121.00 121.15
121.30 121.45 122.00 122.15 122.30 122.45
123.00 123.15 123.30 123.45 124.00 124.15
124.30 124.45 125.00 125.15 125.30 125.45
126.00 126.15 126.30 126.45 127.00 127.15
127.30 127.45 128.00 128.15 128.30 128.45
129.00 129.15 129.30 129.45 130.00 130.15
130.30 130.45 131.00 131.15 131.30 131.45
132.00 132.15 132.30 132.45 133.00 133.15
133.30 133.45 134.00 134.15 134.30 134.45
135.00 135.15 135.30 135.45 136.00 136.15
136.30 136.45 137.00 137.15 137.30 137.45
138.00 138.15 138.30 138.45 139.00 139.15
139.30 139.45 140.00 140.15 140.30 140.45
141.00 141.15 141.30 141.45 142.00 142.15
142.30 142.45 143.00 143.15 143.30 143.45
144.00 144.15 144.30 144.45 145.00 145.15
145.30 145.45 146.00 146.15 146.30 146.45
147.00 147.15 147.30 147.45 148.00 148.15
148.30 148.45 149.00 149.15 149.30 149.45
150.00 150.15 150.30 150.45 151.00 151.15
151.30 151.45 152.00 152.15 152.30 152.45
153.00 153.15 153.30 153.45 154.00 154.15
154.30 154.45 155.00 155.15 155.30 155.45
156.00 156.15 156.30 156.45 157.00 157.15
157.3

[illegible][illegible]

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2	TVN	POLSAT	TV 4	PULS
5.15 Nieznane serce, cz. 1 – film obyczajowy, Niemcy, Wielka Brytania, rez. Giles Foster, wyk. Greg Wise, Carolina Vera, Gedeon Burkhard, Jane Seymour	6.00 M jak miłość, 57 – serial	5.15 Uwaga! – program interwencyjny	5.45 Mango – Telezakupy	5.15 Uwaga! – program interwencyjny	6.00 Nowy dzień z Polsat News	6.00 Legendarne potwory: Chupa-chupa – film dok. 2012	6.00 To może być życie! – telewizowa
7.00 Muppety – serial	7.30 Kuchenne rewolucje – film	5.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	7.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	5.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	7.55 Scooby – Do i upiorny strach na wróble	7.55 Scooby – Do i upiorny strach na wróble	7.55 Kobra – oddział specjalny – serial
7.00 Wielka Raza Karolowa, cz. 3. na rafię i poza nią (5), USA	8.05 Dżin Quinn – serial (16) – serial	8.05 Dżin Quinn – serial (16) – serial	8.05 Dżin Quinn – serial (16) – serial	8.05 Dżin Quinn – serial (16) – serial	8.25 Smierć: Legenda Smiernej	8.25 Smierć: Legenda Smiernej	8.25 Pitch Perfect – komedia, USA
10.00 Transmisja Świąt Świętej	13.05 Mazowsze – podróże przyjaźnie naturze – film dok.	13.05 Mazowsze – podróże przyjaźnie naturze – film dok.	13.05 Mazowsze – podróże przyjaźnie naturze – film dok.	13.05 Mazowsze – podróże przyjaźnie naturze – film dok.	9.25 Dzień Dobry TVN – magazyn	9.25 Dzień Dobry TVN – magazyn	9.25 Dwoch i pół – serial
13.05 Tarczacy z naturą – Wyspy pod strzechami – cykl dok.	14.15 Elf (29) – serial	14.15 Elf (29) – serial	14.15 Elf (29) – serial	14.15 Elf (29) – serial	10.55 Ostry ciecicie	10.55 Ostry ciecicie	10.55 Dwoch i pół – serial
15.15 Nieznane serce, cz. 1 – film obyczajowy, Niemcy, Wielka Brytania, rez. Giles Foster, wyk. Greg Wise, Carolina Vera, Gedeon Burkhard, Jane Seymour	17.00 Teleexpress	17.00 Teleexpress	17.00 Teleexpress	17.00 Teleexpress	11.40 Wyprawa Kon – Tiki – film przygodowy, Wielka Brytania, Norwegia, rez. Edward Schall	11.40 Wyprawa Kon – Tiki – film przygodowy, Wielka Brytania, Norwegia, rez. Edward Schall	11.40 Wyprawa Kon – Tiki – film przygodowy, Wielka Brytania, Norwegia, rez. Edward Schall
17.15 Pogoda	17.35 Program Rozrywkowy	17.35 Program Rozrywkowy	17.35 Program Rozrywkowy	17.35 Program Rozrywkowy	12.30 Brzdęk w opałach – komedia	12.30 Brzdęk w opałach – komedia	12.30 Brzdęk w opałach – komedia
18.40 Zraniona miłość (30) – serial	19.30 Wiadomości	19.30 Wiadomości	19.30 Wiadomości	19.30 Wiadomości	14.05 Bardzo Dziś Zachód – western	14.05 Bardzo Dziś Zachód – western	14.05 Bardzo Dziś Zachód – western
20.00 Pogoda	20.02 Ojciec Mateusz (175) – Drift – serial	20.02 Ojciec Mateusz (175) – Drift – serial	20.02 Ojciec Mateusz (175) – Drift – serial	20.02 Ojciec Mateusz (175) – Drift – serial	14.35 Super tata – komedia, USA	14.35 Super tata – komedia, USA	14.35 Super tata – komedia, USA
21.15 Sprawa dla reportersa	22.05 Kuchnia – które zmieniły życie – reportaż	22.05 Kuchnia – które zmieniły życie – reportaż	22.05 Kuchnia – które zmieniły życie – reportaż	22.05 Kuchnia – które zmieniły życie – reportaż	15.55 Szybszy cięcie Morganach? – komedia romantyczna, USA	15.55 Szybszy cięcie Morganach? – komedia romantyczna, USA	15.55 Szybszy cięcie Morganach? – komedia romantyczna, USA
22.05 Kuchnia – które zmieniły życie – reportaż	23.00 Rozmawiaj	23.00 Rozmawiaj	23.00 Rozmawiaj	23.00 Rozmawiaj	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA
23.00 Węgiel – film dok.	0.00 Świątynia – film dok.	0.00 Świątynia – film dok.	0.00 Świątynia – film dok.	0.00 Świątynia – film dok.	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA
0.00 Dwie prawdy – film fabularny, USA, 2005, rez. Julian Fellowes, wyk. Tom Wilkinson, Emily Watson, Hermine Norris, John Wernaby	2.40 Sprawa dla reporterów	2.40 Sprawa dla reporterów	2.40 Sprawa dla reporterów	2.40 Sprawa dla reporterów	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA
3.15 Biała sukienka – film TVP Polska, rez. Michał Kwieciński, wyk. Sam Borczak, Paweł Małachuk, Izabela Dąbrowska, Bogdan Kalkus, Elżbieta Karkoszka	4.50 Zakłócenie dnia	4.50 Zakłócenie dnia	4.50 Zakłócenie dnia	4.50 Zakłócenie dnia	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA	16.25 Legenda Zorro – film przygodowy, USA

TVP SPORT

8.00 Lekkoatletyka - EAA Premia Meeting, Huelva 9.45 Polska reczna meczyn - eliminacje ME 2018, Niz Serbia - Polska 11.30 Kolarstwo - Tour de Suisse 12.30 Tennis ziemny - Turniej WTA - Hertogenbosch 2 runda 16.25 Kolarstwo - Tour de Suisse - 6 etap, Lucarno - La Punt, 16.6km 18.10 Polska reczna kobiet - Eliminacje ME 2017, Polska - Rosja 20.05 Skoki do wody - Mistrzostwa Europy 20.10 Tenis ziemny - eliminacje - relacja 21.35 Skoki do wody - Mistrzostwa Europy 21.40 Kolarstwo - 6 etap, Lucarno - La Punt, 16.6km 22.30 Sportowy Węgiel 23.35 Polska reczna kobiet - Eliminacje ME 2017, Polska - Rosja

TVP 1

6.05 Nieznane serce, cz. 2 – film obyczajowy, Niemcy, Wielka Brytania

7.50 Agrobiznes – magazyn

8.15 Elf (29) – serial

8.05 Dżin Quinn – serial (16) – serial

10.00 Znacznik – dramat, Polska, rez. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Brzeczka, Anna Dymna, Tomasz Stoczek, Bernard Ładny, Bożena Dykiel, Artur Barci, Andrzej Kopciński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela

12.20 Projekt Nim – film dok.

14.15 Elf (30) – serial

15.15 Nieznane serce, cz. 2 – film obyczajowy, Niemcy, Wielka Brytania

17.00 Teleexpress

17.20 Pogoda

17.35 Program Rozrywkowy

18.40 Zraniona miłość (31) – serial

19.30 Wiadomości

20.00 Pogoda

20.20 Weekendowy Hit Jedyński – Markiza Angielka – film przygodowy, Niemcy, Włochy, rez. Bernard Bordenie, wyk. Michelle Merceur, Robert Hossen, Jean Rochefort, Giuliano Gemma

22.25 Partner – komedia, USA, rez. Donald Petrie, wyk. Whoopi Goldberg, Dianne Wiest, Eli Wallach, Tim Daly, Helen Hunt

0.02 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (1) – serial, rez. Jess Whedon, wyk. Clark Gregg, Ming-Na Wen, Brett Dalton, Chloe Bennet, Ian Gledhill, Elizabeth Henstridge

1.20 Znacznik – dramat

3.40 Quo vadis? (2) – serial

4.40 Notacje – Jan Karol. Nie liczone się z Polską – cykl dok.

4.45 Zakłócenie dnia

TVP 2

5.55 Rodzinka.pl (74) – Wolna chata – serial komediowy

6.30 Sonda 2 – program popularno-naukowy

7.00 M jak miłość, 57 – serial

7.30 Kuchenne rewolucje – film

8.05 Znacznik – dramat, Polska, rez. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Brzeczka, Anna Dymna, Tomasz Stoczek, Bernard Ładny, Bożena Dykiel, Artur Barci, Andrzej Kopciński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela

12.20 Projekt Nim – film dok.

14.15 Elf (30) – serial

15.15 Nieznane serce, cz. 2 – film obyczajowy, Niemcy, Wielka Brytania

17.00 Teleexpress

17.20 Pogoda

17.35 Program Rozrywkowy

18.40 Zraniona miłość (31) – serial

19.30 Wiadomości

20.00 Pogoda

20.20 Weekendowy Hit Jedyński – Markiza Angielka – film przygodowy, Niemcy, Włochy, rez. Bernard Bordenie, wyk. Michelle Merceur, Robert Hossen, Jean Rochefort, Giuliano Gemma

22.25 Partner – komedia, USA, rez. Donald Petrie, wyk. Whoopi Goldberg, Dianne Wiest, Eli Wallach, Tim Daly, Helen Hunt

0.02 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (1) – serial, rez. Jess Whedon, wyk. Clark Gregg, Ming-Na Wen, Brett Dalton, Chloe Bennet, Ian Gledhill, Elizabeth Henstridge

1.20 Znacznik – dramat

3.40 Quo vadis? (2) – serial

4.40 Notacje – Jan Karol. Nie liczone się z Polską – cykl dok.

4.45 Zakłócenie dnia

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 2

TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

tvn

TVN

POLSAT

TV 4

Poniedziałek, 19.06.2017

TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

tvn

TVN

POLSAT

TV 4

Środa, 21.06.2017

[illegible][illegible][illegible][illegible]

BURMISTRZ STANISŁAW JASTRZĘBSKI ZAPRASZA
NA DNI BRZEGU DOLNEGO 2017

DOLNOBRZESKIE ŚWIĘTO SMOKA

8-11 CZERWCA 2017

TEREN ZA KHS ROKITA

09.06.2017 | 18.00 | DOK

**RYTMY
PLANETY**
„20-LECIE ZESPOŁU”

09.06.2017 | 20.40

BETHEL
„ZABRALI MI SKRZYDŁA”

09.06.2017 | 19.30

MESAĖAH
„KAŻDEGO DNIA”

10.06.2017 | 21.00

BOYS
„JESTEŚ SZALONA”

**PARADA
SMOKÓW**

10.06.2017 | 15.00 | FONTANNA (OS. WARZYŃ)

**FOOD
TRUCKI**

09-10.06.2017
TEREN ZA KHS ROKITA

**BROWARY
RZEMIEŚLNICZE**

09-10.06.2017 | TEREN ZA KHS ROKITA

**DARMOWE,
DMUCHAŃCE
I WESOŁE MIASTECZKO**

09-10.06.2017 | TEREN ZA KHS ROKITA

PATRONAT MEDIALNY

**RADIO
WROCŁAW**

